Vacances en toute quiétude: l'assurance-voyage
CROIX BLEUE
au CAA Québec ou au 286-8403

La Presse
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

Loquet / coeur
Or 10k
Ord. 69$
Épargnez 17$
Spécial 52$
Bijouterie le roy
7139 rue ST-HUBERT
277-3127

MONTRÉAL, MERCREDI 8 NOVEMBRE 1995 | 112e ANNÉE No 20 | 72 PAGES, 6 CAHIERS | Îles-de-la-Madeleine 1 $ Floride 1,60 $ US | 60¢ Taxes en sus

Météo

Nuageux et venteux, possibilité de neige max 3 / min -5
page S 16

Politique

Enquête sur les bulletins rejetés
page B 1

Monde

Juppé remanie son cabinet
page E 1

Girerd

Index

Annonces classées	
- immobilier	D12 à D15
- marchandises	D15
- emplois	D15, E2 et E3
- automobile	E3 à E4
- propositions d'affaires	D8
Arts et spectacles	A10 à A13
- horaires-spectacles	A13
- télé-horaires	A12
- télévision	A10
Bridge	E7
Consommation	C8
Décès	E7
Économie	D1 à D16
Éditorial	B2
Êtes-vous observateur?	D12
Feuilleton	E3
Horoscope	D14
Le monde	E1 et E8
Loteries	A7
Mots croisés	E4 et S10
Mot mystère	D14
Opinions	B3
Politique	B1, B4 et B5
Publicité-marketing	D16
Têtes d'affiche	C6

6 21924 98765 1

La Ville accepte de négocier

Les cols bleus devraient abandonner leur projet de déclencher la grève

ANDRÉ PÉPIN

L'administration Bourque, coincée par une menace de grève des heures supplémentaires, annoncera aujourd'hui qu'elle tente un ultime effort de négociation avec ses cols bleus.

Le récent rapport de médiation doit servir de base aux discussions qui reprendront dès ce week-end si l'avis de grève est levé.

Un horaire de négociations intensives doit être soumis au syndicat dès aujourd'hui, pour éviter les désagréments d'une « grève » au moment où tous craignent une première chute de neige.

Les Montréalais pourraient donc l'échapper belle, si l'avis de grève est finalement levé pour permettre « une ultime chance » de règlement, indiquait-on hier à l'hôtel de ville.

C'est ce que doit annoncer cet après-midi la présidente du comité exécutif, Noushig Eloyan, selon les informations obtenues hier. La présidente, avant d'annoncer cette décision, a eu des entretiens avec le maire Pierre Bourque, qui poursuit une tournée en Asie. « Le syndicat devra cependant renoncer à sa fameuse grève du temps supplémentaire, annoncée pour demain », a confié un collaborateur de Mme Eloyan.

Le syndicat des cols bleus a donc joué gagnant, cette semaine, en brandissant un avis de grève qui force la reprise du dialogue. Montréal s'est par ailleurs présentée hier devant le Conseil des services essentiels pour plaider « l'illégalité » de la grève des heures supplémentaires annoncée par le syndicat. Le conseil a décidé de prendre l'affaire en délibéré.

Le président du syndicat des cols bleus, Jean Lapierre, tout en maintenant son avis de grève, a déclaré hier qu'aucune pression ne sera exercée si Montréal revient « de bonne foi » à la table des négociations.

M. Lapierre a par ailleurs montré une ouverture à la principale demande de la Ville d'abolir le fameux plancher d'emploi fixé à 4060 employés. « Nous pouvons faire la preuve que nos demandes s'autofinanceront. Nous regarderons toutes les avenues », a déclaré M. Lapierre.

L'administration Bourque tient à abolir ce principe du plancher d'emplois, alors que le syndicat utilise plutôt le mot

VOIR VILLE EN A2

Un comité est chargé de trouver la réponse

CHANTAL HÉBERT
du bureau de La Presse

OTTAWA

Confronté à des obstacles sur tous les fronts, le gouvernement Chrétien se résigne à reculer dans l'espoir de mieux sauter et se donne désormais au moins jusqu'à la fin de l'année pour tenter d'articuler une réponse cohérente au résultat serré du référendum du 30 octobre.

Hier, Ottawa a annoncé la composition d'un comité de huit ministres chargé de le doter, si possible d'ici les Fêtes, d'un plan d'action sur le front de l'unité canadienne.

Sous la direction du ministre aux Affaires intergouvernementales, Marcel Massé, le groupe a pour mandat d'explorer toutes les avenues de changement « constitutionnelles ou administratives », qui s'ouvriraient au gouvernement fédéral.

Aux Communes, le ministre en a parlé comme d'« un comité essentiel pour la survie de la fédération ». Mais au-delà de ces paroles solennelles, les intentions du gouvernement semblaient plus floues que jamais. C'est au compte-gouttes qu'il dispensait hier des détails sur le mandat exact du groupe de ministres, son échéancier précis, etc. Même la diffusion de la liste de ses membres, qui se sont pourtant réunis hier après-midi pour la première fois, était matière à complications. Finalement, une liste complète ne sera officiellement rendue publique qu'aujourd'hui. Elle inclurait notamment les Tobin, Copps, Marchi, McLellan et Robillard.

La création de ce comité ministériel aux horizons imprécis aussi bien dans le temps que dans le contenu contraste fortement avec la fébrilité qui s'était répandue dans le reste du Canada au lendemain du vote québécois. La semaine dernière, aussi bien Ottawa que les capitales provinciales bourdonnaient de propositions destinées à redonner le plus vite possible au camp fédéraliste l'initiative du débat. Le premier ministre, Jean Chrétien, parlait alors de sa volonté de faire des gestes rapides, en

VOIR COMITÉ EN A2

Un premier échange!

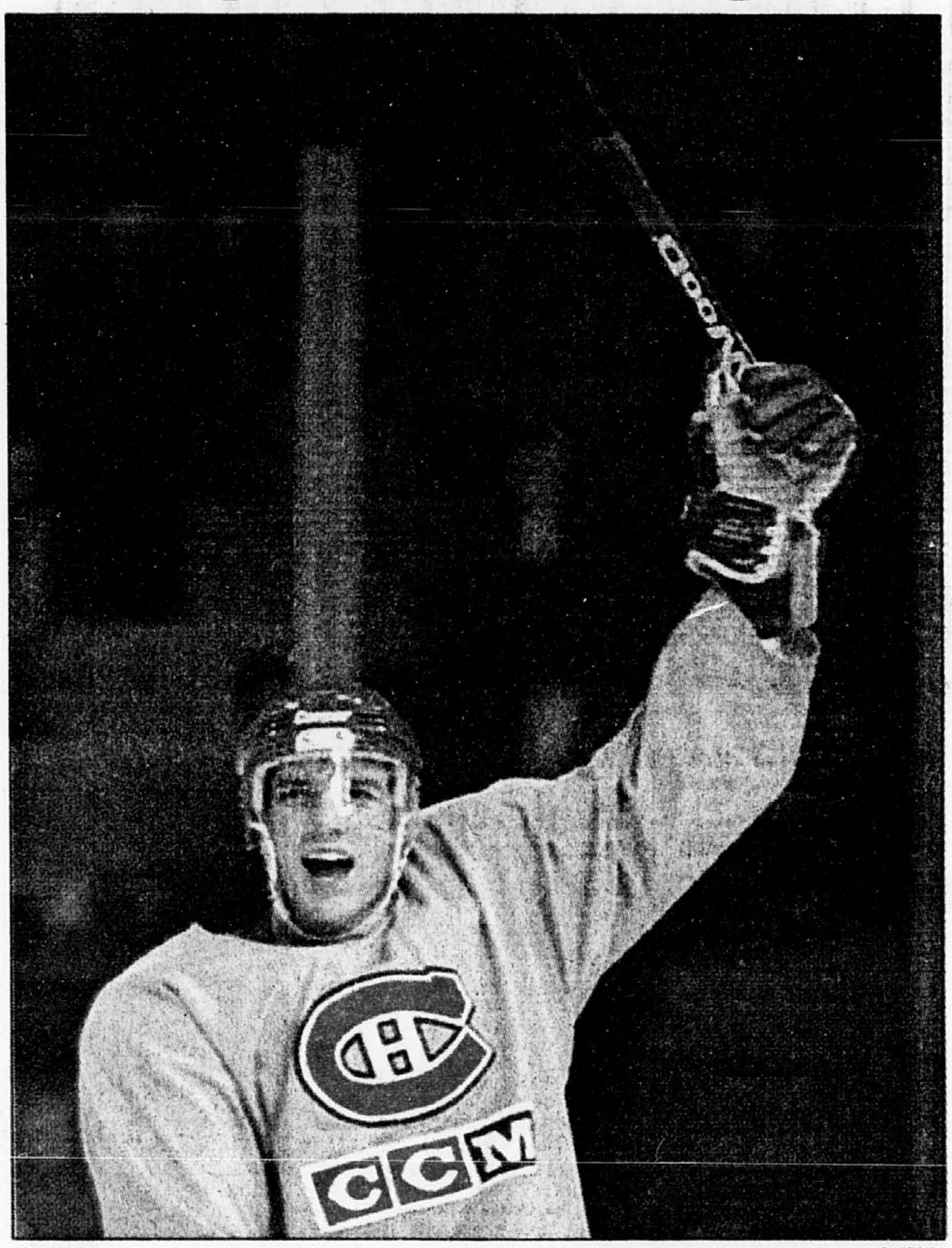


PHOTO PC

Pour une fois qu'il avait l'occasion de jouer avec un bâton brisé, Patrice Brisebois a bien apprécié l'expérience. Lors de l'entraînement du Canadien hier, les défenseurs devaient travailler avec un bâton très court, sans palette, afin de développer un marquage serré sur les attaquants en territoire défensif. Si certains avaient cru que Brisebois avait le sourire facile à cause du départ de son coéquipier Jean-Jacques Daigneault, qu'ils se détrompent. Quant à Daigneault, il a été impliqué dans la première transaction du directeur général Réjean Houle, étant échangé aux Blues de St.Louis en retour du gardien Pat Jablonski. Nos informations en page trois du cahier Sports.

Rivest entre dans le détail

De la violence et des parjures à profusion à la SQ

YVES BOISVERT

L'ex-policier de la SQ, Gaétan Rivest, a raconté en détail, hier, sous serment, comment ses ex-collègues et lui ont battu des suspects et se sont parjurés à répétition devant les tribunaux pour obtenir des condamnations.

Rivest a déclaré avoir menacé avec un fusil de pousser dans le fleuve Saint-Laurent des suspects récalcitrants, il a dit avoir battu à coups de poing un homme qui avait tenté de violer la femme d'un agent de la SQ, puis lui avoir fait croire qu'il allait l'enterrer sur l'île Saint-Jean. Il a dit qu'il lui est souvent arrivé d'aller faire des interrogatoires musclés sur l'île Charron.

« De la violence et des parjures, j'en ai fait à presque tous les cas où j'ai eu à témoigner », a dit Rivest, qui a quitté la Sûreté du Québec en 1991 et qui a été mêlé au trafic de cigarettes par la suite.

Dans une procédure exceptionnelle, Rivest était appelé à témoigner devant le juge Michel Proulx, de la Cour d'appel du Québec, au palais de justice de Montréal.

Michel Jetté, un homme qui a été condamné en 1989 pour homicide involontaire sur la seule base d'un aveu fait aux enquêteurs de la SQ, demande six ans plus tard la tenue d'un nouveau procès à cause des déclarations de Rivest. À son procès, Jetté avait affirmé sans être cru qu'il avait été battu par les policiers — dont Rivest — et qu'il avait finalement accepté de signer les aveux qu'on voulait lui arracher.

Quand Rivest a fait ses révélations sur le cas Jetté et sur les pratiques de la SQ en général, à l'émission *Le Point*, ce printemps, Jetté a décidé de présenter une nouvelle requête en Cour d'appel, pour obtenir un nouveau procès. Jetté veut être

VOIR RIVEST EN A2

Peres relance le processus de paix

d'après AFP et La Presse

JÉRUSALEM

Le nouveau no 1 d'Israël, Shimon Peres, a relancé hier l'autonomie des Palestiniens et élargi son équipe pour donner un fondement plus solide à la paix, mais le président de l'OLP, Yasser Arafat, s'est déclaré, pour la première fois depuis l'assassinat d'Yitzhak Rabin par un extrémiste juif, samedi, inquiet quant à l'avenir du processus et il a appelé Israël à combattre l'extrémisme juif.

Au lendemain des obsèques de Rabin et des appels internationaux à préserver la paix, Peres, premier ministre par intérim, a en effet désigné Yossi Beilin, ministre des Affaires étrangères par intérim, et le général Ehud Barak, ministre de la Défense par intérim, et ordonné parallèlement la reprise des contacts avec la police palestinienne en vue du retrait de l'armée des villes de Cisjordanie.

Ces nominations n'impliquent pas que Beilin (actuel ministre de l'Économie) et Barak (ministre de l'Intérieur) seront confirmés automatiquement à ces portefeuilles dans le prochain gouvernement que le président Ezer Weizman doit demander la semaine prochaine à Peres de former pour réunir une majorité gouvernementale.

Mais Beilin est un chef de file de l'aile pacifiste du Parti travailliste alors que Barak, travailliste lui aussi, est un ancien chef d'état-major et le militaire le plus décoré du pays. Peres signale ainsi son double souci de faire la paix avec les Palestiniens tout en préservant la sécurité d'Israël.

Peres pourrait, dit-on, chercher à élargir sa base en offrant un portefeuille au chef de la centrale syndicale Histadrout, Haïm Ramon, qui avait claqué la porte des travaillistes en 1994.

Des députés des petits partis ultra-orthodoxes, Judaïsme unifié de la Torah et Shass, ont informé Peres de leur disposition à entrer dans une coalition dirigée par les travaillistes « à certaines conditions ». Leur appport donnerait à Peres une base parlementaire de 68 députés sur les 120 de la Knesset.

Douze officiers de la police palestinienne sont arrivés à Jénine hier, portant à 42 le nombre de policiers déployés dans la ville du nord de la Cisjordanie, première concernée par l'extension de l'autonomie.

« Nous devons poursuivre notre redéploiement », a déclaré Peres. Il s'est aussi attaché à confirmer, auprès des chefs d'État et de gouvernement qu'il a reçus lundi et mardi, la date du 20 janvier pour les premières élections générales palestiniennes.

Et il a annoncé la levée partielle du bouclage des territoires palestiniens, imposé au lendemain de l'assassinat de Rabin. Au total, quelques dizaines de milliers de Palestiniens ont pu aller travailler hier en Israël.

D'autre part, participant au Caire à un colloque sur l'économie palestinienne organisé par la Ligue arabe, Yasser Arafat a déclaré que l'assassinat de Rabin est « un événement grave qui aura des répercussions

VOIR PERES EN A2

Beau Dommage retrouve Félix...

ALAIN BRUNET

Les fans de Beau Dommage auront droit à une belle surprise à la fin du mois: deux chansons enregistrées par le grand gagnant du dernier gala de l'Adisq avec nul autre que Félix Leclerc! Perdues pendant quelques années puis retrouvées dans le sous-sol du regretté cinéaste Claude Jutra, les bandes de cet enregistrement fait en 1977 seront enfin utilisées.

VOIR FÉLIX EN A2

HAÏTI
Vols hebdomadaires Montréal-Port-au Prince
à partir de 484 $
Informez-vous de nos différents spéciaux.

TUNISIE
Départ spécial le 22 décembre
Grand tour+ séjour, 12 jours, tous les repas inclus
1 699$

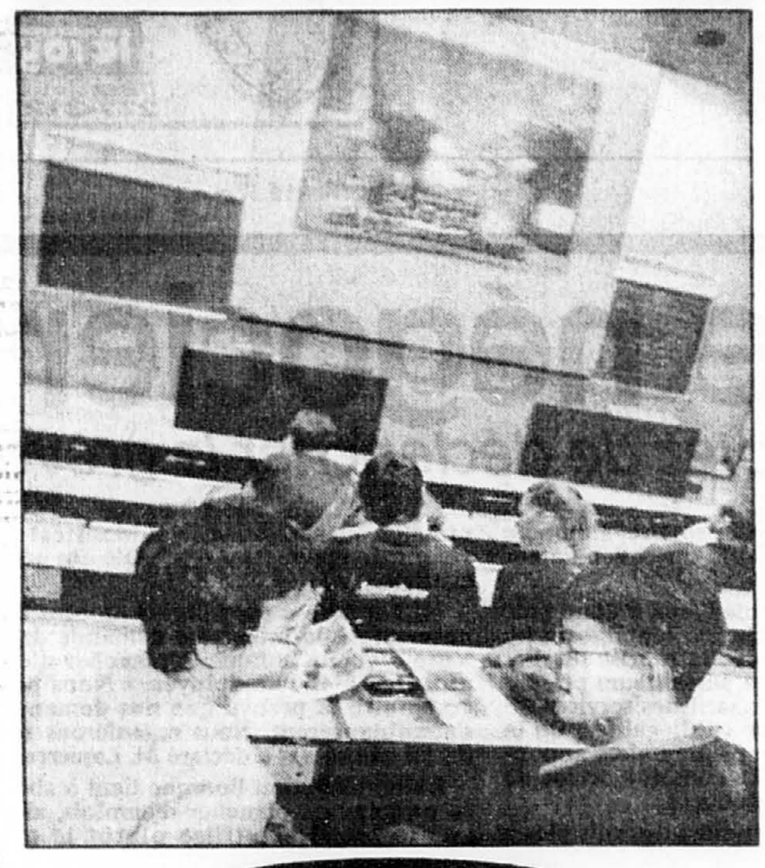
SPÉCIAUX DE DERNIÈRE MINUTE
Pellicano, 2 repas (Cayo Largo) 697 $
Mar del Sur, tout inclus (Varadero) 499 $
Gaviota Coral, tout inclus (Varadero) 599 $
Prt Lamar, tout inclus (Margarita) 579 $
Bellavista, 3 repas (Margarita) 699 $

SPÉCIAUX DES FÊTES
Rép. Dominicaine 22 déc. — 1 sem. à partir de
Almandros, tout inclus 998 $
Palma Caribe 988 $
Acapulco, 22 déc. — 1 sem. à partir de
El Tropicano 699 $
Tours jumelles 978 $
IXTAPA, 21 déc.
Fontan, tout inclus 1058 $
CUBA, 20 déc.
Club Kawana, tout inclus 778 $
Tuxpan,, 2 repas 1078 $
Playa Giron, tout inclus 698 $

VOL SEULEMENT
ATHÈNES 760 $ CASABLANCA 519 $
PARIS 579 $ TUNIS 849 $
LONDRES 669 $ FT. LAUDERDALE 198 $
GENÈVE 779 $ VANCOUVER 289 $
ROME 869 $ SANTIAGO (CHILI) 959 $
ALGER 899 $ DAKAR 1 299 $

J'AI BESOIN DE VACANCES
8403, rue Saint-Denis, Montréal (Qc)
H2P 2G9 Tél.: 858-6260
Permis du Québec

Demain dans *La Presse*



Sortir

Aimiez-vous Albator?

■ Ah ! le doux souvenir de nos samedis matins d'enfance... devant la télé. On dévorait nos tartines sur le sofa, en pyjama, en regardant les exploits d'Albator ou de Goldorak. Cette nostalgie, les membres du club Animate la partagent. Âgés de 15 à 25 ans, ils se réunissent deux ou trois samedis soirs par mois dans une classe de l'Université de Montréal et visionnent des vidéos japonais, sous-titrés en anglais, pendant quatre heures. C'est presque de la fiction ! À lire demain dans le cahier Sortir.

Collectes de sang

■ Aujourd'hui, la Croix-Rouge attend les donneurs aux endroits suivants:

❑ à Montréal: Centre des donneurs, centre commercial Maisonneuve, 2991, Sherbrooke Est (métro Préfontaine), de 10 h à 18 h;

❑ à Montréal: collège Vanier, 821, boul. Sainte-Croix, de 9 h 30 à 16 h;

❑ à Saint-Césaire: Chevaliers de Colomb et Service des incendies, école P.-G.-Ostiguy, 1881, rue Saint-Paul, de 15 h à 20 h 30;

❑ à Sainte-Martine: les pompiers volontaires et le club Optimiste, 2, rue Les Copains, de 14 h 30 à 20 h 30;

❑ à Kirkland: centre communautaire de Kirkland, 16 950 boul. Hymus, de 10 h 30 à 16 h 30;

❑ à Beaconsfield: centre récréatif Beaconsfield, 1974, City Lane, de 15 h 30 à 20 h 30.

18 167 505 $

Merci!

Centraide
du Grand Montréal
493, rue Sherbrooke Ouest
Montréal (Québec) H3A 1B6 tel.: (514) 288-1261

La valeur de votre don

Repas nutritifs et peu coûteux, ateliers d'animation et d'information, développement d'habilités pour un emploi : **Mon Resto** représente plus qu'une aide alimentaire. C'est une ressource qui a amélioré la qualité de vie de 316 personnes l'an dernier.

LE DON DE CHANGER LES CHOSES

Question du jour

Le service InfoBref Bell

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le 875-2355; au son de la voix, faites le 220.

Le camp du NON a-t-il bien fait d'écarter Pierre Trudeau du débat référendaire?

Après l'assassinat de Yitzhak Rabin et l'irruption d'un intrus chez les Chrétien, selon vous, est-il devenu impossible de bien protéger les chefs d'État? À cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été:

Oui: 53 % **Non: 47 %**

Bell — La Presse

La quotidienne — Tirage d'hier — à trois chiffres 063 — à quatre chiffres 7908

ABONNEMENT	285-6911	ANNONCES CLASSÉES lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30	285-7111
Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7 h à 17 h 30		Décès, remerciements	285-6816
RÉDACTION	285-7070	GRANDES ANNONCES	
PROMOTION	285-7100	Détaillants	285-7202
COMPTABILITÉ		National, Télé+	285-7306
Grandes annonces	285-6892	Vacances, Voyages	285-7265
Annonces classées	285-6900	Carrières et professions, nominations	285-7320

La Presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, LTÉE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de *LA PRESSE* et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à *LA PRESSE* sont également réservés. « Envois de publication canadienne — Contrat de vente numéro 0531650 » Port de retour garanti. (USPS003692) Champlain N.Y. 12919-1518.

RENSEIGNEMENTS 285-7272

00453

CODE DU JOUR 45-3 MERCREDI 8 NOVEMBRE 1995

LES ANNONCES CLASSÉES
La Presse
285-7111

Suite de la Une

VILLE

La Ville accepte de négocier

« réduction ».

L'administration Bourque refuse par ailleurs d'accorder une semaine de 35 heures, sur quatre jours, à ses cols bleus qui réclament ce privilège, exigeant d'être payés pour 40 heures. Le président des cols bleus, sur ce sujet, indique que son syndicat est disposé à discuter de mobilité, pour assurer la présence de travailleurs sept jours sur sept.

Le plancher d'emploi et l'étalement de la semaine de travail sont donc au coeur du débat d'une négociation qui n'en finit plus, mais qui n'a pas encore tout à fait échoué.

Les médiateurs spéciaux, assignés à ce dossier par le gouvernement du Québec le printemps dernier, suggèrent que Montréal accepte de comprimer la semaine de travail à quatre jours, tout en réduisant le plancher d'emploi par attrition, c'est-à-dire qu'on ne remplace pas les employés partant à la retraite. Ce pourrait être 500 employés de moins en deux ans, selon les analyses de la Ville.

Un autre point majeur est la sous-traitance. Montréal veut payer les entrepreneurs privés à sa guise, alors que la convention collective des cols bleus oblige l'administration à payer le tarif habituellement versé aux employés réguliers, « une aberration », soutient-on dans l'entourage du maire Bourque.

Montréal reprend le dialogue avec ses cols bleus au moment où rien n'est réglé des nouveaux arrangements fiscaux qui devaient intervenir avec le gouvernement du Québec, comme l'avait annoncé le premier ministre Jacques Parizeau lui-même.

Le vice-président du comité exécutif, Sammy Forcillo, est de son côté en train de préparer le budget qui doit être rendu public avant le 1er décembre. Le maire Pierre Bourque a maintes fois indiqué que ce budget sera la première véritable marque de son administration. ❑

COMITÉ

Un comité est chargé de trouver la réponse

particulier sur le front de la reconnaissance du Québec comme société distincte. Plusieurs sources fédérales en faisaient privément une question de jours plutôt que de semaines. Et des premiers ministres provinciaux proposaient de se réunir de toute urgence entre représentants des provinces.

Mais hier, des membres-clés du nouveau comité ministériel tenaient un tout autre vocabulaire. Le ministre des Pêcheries, Brian Tobin, évoquait le débat entourant le leadership du Parti québécois pour prêcher la nécessité de ne pas bousculer les événements. « L'option séparatiste s'effiloche très rapidement. Le leadership séparatiste s'effiloche rapidement. Il est prudent de prendre le temps d'évaluer la situation et d'agir, au moment propice, de façon décisive », estime-t-il.

Pour la vice-première ministre, Sheila Copps, c'est plutôt l'absence de volonté de collaborer du gouvernement péquiste avec Ottawa qui devrait inciter le gouvernement fédéral à la pondération. « Ce que nous ne voulons pas, dans les circonstances, c'est un échec », avance-t-elle.

Simultanément, le premier ministre de Terre-Neuve, Clyde Wells, qui était chargé d'un tour de table sur cette question, a annoncé que le projet de réunir rapidement ses homologues provinciaux était abandonné. Même si les ténors fédéraux invoquent exclusivement des rebondissements politiques québécois pour justifier leur soudaine circonspection, le fait est que leurs propres efforts pour dégager rapidement un consensus dans le reste du Canada et même dans ses propres rangs n'ont pas décollé.

Dans la foulée du vote référendaire, Jean Chrétien s'est heurté à de multiples fins de non-recevoir provinciales, dont celle de l'Ontario quant à la société distincte. Son projet de donner par voie de consultations populaires un veto au Québécois et aux populations d'autres grandes régions du pays sur d'éventuels changements constitutionnels ne fait pas consensus. Son idée de décentraliser davantage le Canada ne rallie pas des éléments importants de son cabinet et de son caucus. Selon une source ontarienne, le gouvernement fédéral avançait la semaine dernière des propositions « mal considérées et échafaudées trop vite ». Même son de cloche dans les rangs du Parti conservateur dont le chef, Jean Charest, a également déconseillé la précipitation au gouvernement fédéral. Selon plusieurs sources, les projets fédéraux soulevaient davantage d'inquiétudes que d'enthousiasme dans les rangs fédéralistes québécois.

Dimanche, le premier ministre Chrétien a quitté le pays jusqu'au 19 novembre. ❑

RIVEST

Rivest entre dans le détail

acquitté même s'il a déjà purgé toute sa peine.

Hier, devant un juge Proulx très attentif, Rivest a admis s'être parjuré au procès de Jetté, et a raconté plusieurs histoires d'horreur sur les méthodes d'interrogatoire ayant cours, selon lui, à la Sûreté du Québec.

Rivest était l'enquêteur principal dans l'affaire du meurtre de Marcel Gagné, commis à coups de couteau en février 1988 dans un bar clandestin de Saint-Jérôme. La police n'avait pas le moindre indice, sauf le témoignage d'un individu peu crédible qui incriminait Jetté. Les policiers ont arrêté Jetté le 14 décembre 1988. Pendant des heures, dit Rivest, tant lui-même que deux autres enquêteurs de la SQ ont roué de coups le suspect.

Coups sur un botin téléphonique placé sur les côtes, claques sur la tête, coups sur une poubelle placée sur la tête... Malgré toutes ces manoeuvres, Jetté refusait de parler.

« Ça faisait quatre, cinq heures que ça durait. J'étais tanné. Je lui ai ramassé un coup dans les parties génitales par en arrière. Il est tombé », a dit Rivest au juge Proulx.

Jetté aurait alors dit: « Je vais signer tout ce que vous voulez! »

Au procès, Rivest a nié formellement être même entré en contact avec Jetté, cette nuit-là. Il a aussi menti, dit-il, au sujet d'une cassette où était enregistrée une conversation entre l'informateur et Jetté. La conversation n'était pas du tout incriminante pour l'accusé (comme l'avait dit Rivest au procès, d'ailleurs), et Rivest a prétendu qu'elle avait été détruite.

Hier, il a dit que la cassette avait été détruite, mais après le procès. Or, coup de théâtre, Me François Brière, de la Couronne, a fait entendre la cassette en question au juge Proulx, hier après-midi! Elle n'a donc pas été détruite du tout...

Colosse Plamondon

Interrogé par Me Brière à savoir s'il s'était souvent livré à des actes criminels de ce genre pour faire condamner des gens, Rivest a dit qu'un jour, les policiers avaient découvert dans une poche de pantalon de « Colosse Plamondon », un criminel bien connu dans la région de Québec, un numéro de plaque d'un enquêteur de la SQ. On a emmené Plamondon au quartier général de la SQ à Montréal, les policiers se sont mis en ligne et « tout le monde devait le frapper » pour lui « passer le message » de ne pas s'en prendre à un des leurs, a-t-il dit.

À Hull, Normand Fisher, après avoir été arrêté « sans égratignure » par l'escouade tactique, a été battu sauvagement par un collègue de Rivest désireux de « passer un message » lui aussi, selon Rivest.

À Lachenaie, quand un homme a tenté de violer la femme d'un agent de la SQ, Rivest l'a « frappé à coups de poing dans le visage ». L'homme a sauté sur Rivest pour se venger. Rivest et un collègue ont décidé de se rendre « avec une pelle » à l'île Saint-Jean, pour creuser le trou de l'agresseur. Celui-ci a eu tellement peur qu'il est passé aux aveux dans la voiture et a dit en pleurant avoir lui-même été agressé sexuellement.

« Quand on arrêtait du monde pour meurtre et que ça ne parlait pas, on les battait. Quand on arrêtait du monde pour agression sexuelle ou violence contre une femme, et qu'ils ne parlaient pas, on les battait. »

« J'ai déjà emmené du monde à l'île Charron, puis sur le bord du tunnel, avec un 12; on leur disait que s'ils ne parlaient pas, ils seraient obligés de sauter dans le fleuve. »

Pourquoi a-t-il décidé de parler de l'affaire Jetté en premier, à la SRC? « Parce que c'est une des plus belles saloperies que j'ai faites de ma vie. Parce que j'ai toujours eu un doute. Dans des cas, on avait de la preuve, mais avec Jetté, on n'avait rien. »

Rivest a dit que les avocats de la Couronne n'étaient pas tenus au courant de leurs manoeuvres, mais que systématiquement, les policiers se préparaient pour la cour et n'hésitaient pas à mentir. Il a été à la section des « crimes contre la personne » de 1983 à 1989, puis aux stupéfiants jusqu'en 1991.

Le témoignage de Rivest se poursuit vendredi. ❑

FÉLIX

Beau Dommage retrouve Félix...

« Ça fait dix ans que j'entendais parler de ça », laisse tomber Alain Simard, actuel manager de Beau Dommage, ravi de ce cadeau offert aux fans du groupe. Ces versions de deux chansons de Félix, *Bozo* et *La Mort de l'ours* s'ajouteront à un nouvel album double, dont les sélections ont été enregistrées en mars dernier au Théâtre du Forum ainsi qu'à la Place des Arts, en août, aux FrancoFolies montréalaises.

Lancé à la fin de novembre, l'album « live » s'intitulera *Rideau*, question de rappeler les succès remportés lors de la récente tournée de Beau Dommage. Marie-Michèle Desrosiers et Pierre Bertrand en supervisent actuellement le mixage aux studios de Morin Heights.

Les chansons inédites enregistrées avec Félix Leclerc seront présentées sur un troisième disque compact, inclus dans le boîtier de *Rideau*.

Le groupe Beau Dommage et Félix Leclerc lors de l'enregistrement fait en 1977.

On sait les atomes crochus entre le chantre national et le fameux groupe québécois. On se rappellera qu'en 1975, Félix Leclerc avait endisqué sa propre version du *Phoque en Alaska*. Deux ans plus tard, lors d'une représentation commune livrée aux fêtes de la Saint-Jean-Baptiste (à Longueuil), les membres de Beau Dommage et Félix avaient convenu de prolonger le plaisir.

« René Lévesque, dont c'était le comté, avait assisté à la représentation. C'était très spécial d'avoir deux grands personnages de notre histoire dans notre loge », se rappelle Réal Desrosiers, batteur du groupe.

Quelques mois plus tard, Félix et Beau Dommage se retrouvaient au studio du Géant Beaupré (propriété du groupe), boulevard Saint-Joseph, afin d'y enregistrer quatre chansons. C'était, en fait, l'ébauche d'un album qui ne vit jamais le jour.

On avait, semble-t-il, conservé les premières prises de son, tellement les acteurs de l'enregistrement étaient inspirés.

« Félix, raconte Réal Desrosiers, était de cette génération du 'first take'. Pour lui, un disque, ça se faisait en deux ou trois jours. Il s'asseyait devant un micro, chantait et repartait.

« Il n'était donc pas habitué à toute la quincaillerie des disques rock lorsqu'il était débarqué dans notre local de répétition. Ça l'impressionnait, tous ces fils et ces instruments électriques. C'était la première fois, je crois, qu'il chantait avec un batteur! Il était un peu comme un chien dans un jeu de quilles.

« Mais il avait du métier; on n'entendait pas une fausse note dès la première prise de son. Au bout d'une journée, nous avions enregistré quatre chansons. Chacune des premières versions le satisfaisait. Il concluait: 'C'est beau, on passe à la prochaine!' »

Beau Dommage s'étant séparé en 1978, on ne vit plus la pertinence de finaliser ce projet d'album avec Félix Leclerc. Puis les bandes de l'enregistrement furent égarées dans le sous-sol du cinéaste Claude Jutra, dont Michel Rivard était un ami. « Yves Savard, notre gérant à l'époque, s'occupait aussi des affaires de Jutra. Savard lui avait demandé d'entreposer ces bandes chez lui », indique Desrosiers.

Peu après la mort du cinéaste (porté disparu à la fin de 1986 et dont le corps a été retrouvé en 1987), sa soeur, qui a hérité de sa maison, a rappelé Yves Savard pour lui faire part de la découverte des bandes. Puis Félix Leclerc est mort en août 1988 et, à cette époque, la résurrection de Beau Dommage n'était pas envisagée. ❑

PERES

Peres relance le processus de paix

très importantes sur le processus de paix et sur son contenu ».

« Nous considérons cet assassinat comme la concrétisation de tout ce contre quoi nous avions mis en garde, à savoir l'encouragement des forces extrémistes, le renforcement des tendances violentes qui caractérisent les actes des ennemis de la paix et des colons israéliens », a-t-il affirmé.

« Israël entrave tout le temps le processus de paix, par ses pratiques dangereuses comme le bouclage de la bande de Gaza et la Cisjordanie, l'expansion des colonies, le retard dans le redéploiement et le changement démographique à Hébron, Jérusalem et ailleurs », a-t-il lancé.

Lors d'une conférence de presse, Arafat a appelé Peres à « faire face à ces éléments extrémistes israéliens » à l'origine de ce « crime odieux ». Il a exprimé l'espoir que le premier ministre par intérim « aura la possibilité et la capacité de poursuivre le processus de paix conformément à l'accord de Washington » signé le 28 septembre sur l'extension de l'autonomie en Cisjordanie.

Arafat a affirmé que le président Bill Clinton l'avait « assuré que les États-Unis continueraient à soutenir le processus de paix de toutes leurs forces ». Il a rappelé que Peres s'était engagé à respecter l'accord sur l'extension de l'autonomie devant Clinton et le président français Jacques Chirac.

Arafat a exprimé ses « remerciements » à Clinton pour « sa position contre les décisions du Congrès américain de transférer à Jérusalem l'ambassade des États-Unis en Israël, de fermer le bureau de l'OLP à Washington et d'arrêter l'aide américaine à l'Autorité palestinienne », décisions qui, a-t-il dit, « portent un grand coup au processus de paix ».

En Israël, l'opposition de droite menée par le Likoud a annoncé par ailleurs qu'elle soutiendrait la candidature de Peres pour former le prochain gouvernement. « Nous ne voulons pas revenir au pouvoir à la suite de l'assassinat d'Yitzhak Rabin », a déclaré le chef du Likoud, Benjamin Netanyahu.

La police israélienne enquête sur l'hypothèse d'une conspiration de groupuscules de l'ultra-droite juive à la source du meurtre de Rabin.

Un rassemblement identique à celui à l'issue duquel Rabin a été abattu est prévu dimanche prochain à Tel-Aviv, sur la place des Rois d'Israël, qui doit être rebaptisée à cette occasion Place-Yitzhak-Rabin. La veuve du premier ministre disparu, Léa Rabin, doit prendre la parole devant la foule. Hier elle a accusé Benjamin Netanyahu, le chef du Likoud, d'avoir laissé se développer en Israël un climat ayant conduit à l'assassinat de son mari. ❑

La Presse

Les policiers dénoncent les compressions

« C'est toute la structure du service de police qu'on balance », soutient Yves Prud'homme

BRUNO BISSON

■ La Fraternité des policiers de la Communauté urbaine de Montréal estime que les dernières compressions budgétaires annoncées dans le budget de la CUM marquent un pas de plus vers le sabordage de la structure même du service de police.

Le président du syndicat des 4 000 policiers de la CUM, M. Yves Prud'homme, s'est dit pessimiste face à l'abolition de 186 postes au sein du service, et a durement critiqué le directeur Jacques Duchesneau, l'accusant de manquer aux promesses faites à ses troupes plus tôt cette année.

Amèrement déçu par les compressions annoncées de six millions au service de police et par le projet de police de quartier présenté par le directeur Duchesneau au début d'octobre, M. Prud'homme est allé jusqu'à reconnaître des vertus au prédécesseur du directeur, avec qui la Fraternité entretenait pourtant des rapports tendus à l'extrême.

« L'ex-directeur Alain Saint-Germain ne serait pas allé jusqu'à sacrifier toute l'organisation du service comme on est maintenant en train de le faire, a-t-il déclaré hier à *La Presse*. En 1991 ou 1992, M. Saint-Germain avait avisé les autorités politiques qu'on ne pouvait plus couper dans le financement du service sans devoir en mesurer les conséquences. Pourtant, c'est encore la police qui subit le plus gros des coupes de budget à la CUM. »

Yves Prud'homme

Effectivement, sur les 11 millions de compressions annoncées lundi dans le budget de 1,131 milliard de la CUM, la moitié sera assumée par le service de police, qui subira aussi la plus grande part des réductions de postes.

Selon la fraternité, les effectifs réels sont actuellement de 3 800 policiers environ, en comptant les congés de maladie et les postes non-comblés.

À partir de l'an prochain, ils oscilleront entre 3 500 et 3 800, au moment où le service préparera l'implantation d'une police de quartier plus proche des citoyens.

Les effets du désabusement

Selon le directeur Duchesneau, la sécurité publique ne sera pas compromise pour autant, étant donné la baisse du taux de criminalité des dernières années, la réaffectation des effectifs du service et le partage occasionnel de coûts avec d'autres corps de police dans des opérations d'envergure telle que Carcajou.

Un pronostic que ne partage absolument pas M. Prud'homme : pour lui, les jeunes policiers de la CUM ressentent déjà les effets du désabusement. Le président avance même que les résidants de l'Île de Montréal pourraient constater bientôt une augmentation du délai de réponse aux appels, et que le travail des escouades d'enquête souffre de plus en plus de la fatigue des enquêteurs.

« Mais ça, les élus s'en contrefoutent, estime-t-il en mettant le directeur Duchesneau dans le même sac. Le vice-président de la commission de la sécurité publiques (le maire de Dorval, M. Peter Yeomans) nous a répété publiquement, il y a deux semaines, que le projet de police de quartier du directeur Duchesneau n'est pas une façade pour des compressions budgétaires déguisées. Mais regardez ce qui arrive, maintenant. »

« On va passer de 23 postes de police à 49 mini-postes, on perd 186 policiers, et il va falloir qu'on trouve du temps pour parler aux citoyens de ce qui les préoccupe. Voyons donc ! C'est toute la structure du service de police qu'on balance par-dessus bord sous prétexte qu'il faut couper. »

M. Prud'homme reproche enfin au directeur Duchesneau de ne pas respecter sa promesse d'implanter le projet de police de quartier avec la collaboration de ses 4 000 policiers, un engagement formel qu'il aurait pris lors du Congrès de la fraternité en octobre. Il rappelle la déclaration de M. Duchesneau qui affirmait récemment pouvoir se passer de l'aide de la fraternité pour aller de l'avant avec sa police de quartier, à partir de l'an prochain.

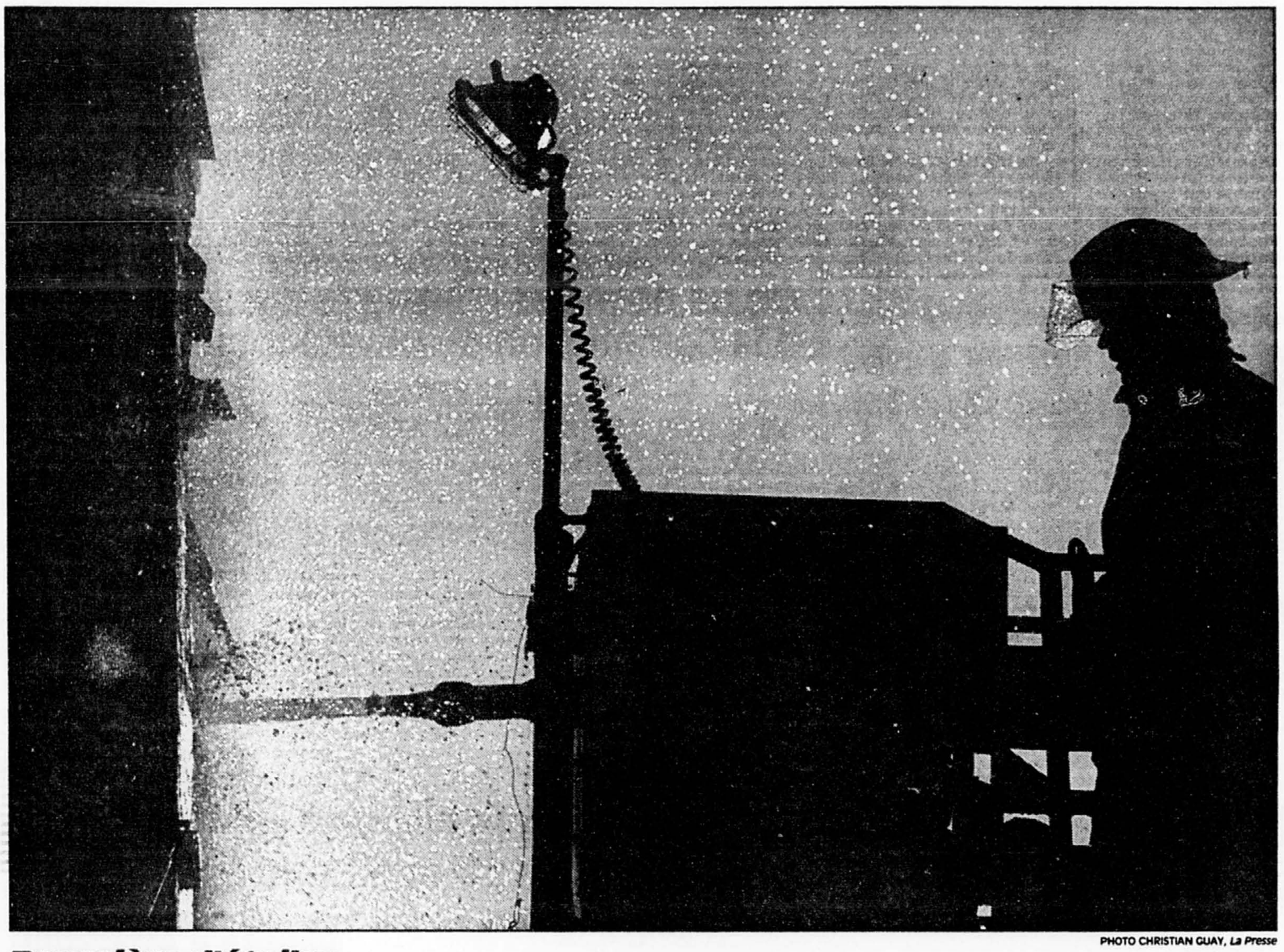


PHOTO CHRISTIAN GUAY, *La Presse*

Poussière d'étoiles

Un violent incendie, d'origine inconnue, qui a éclaté vers 4h25 hier matin dans un immeuble commercial abritant une taverne, une boucherie et un bar, à l'angle des rues Jean-Talon et Champagneur, dans le quartier Parc-Extension, à Montréal, a causé pour près d'un quart de million de dollars de dommages. Répondant à une alerte générale, près d'une centaine de pompiers de Montréal ont combattu les flammes pendant quatre heures avant que le tout soit finalement sous contrôle. Au plus fort de l'incendie, les pompiers ont procédé à l'évacuation de quelques résidences avoisinantes. Personne n'a cependant été blessé et une enquête pour découvrir la cause du sinistre a été amorcée par le Service de la prévention des incendies de Montréal.

L'EXPRESS DU MATIN

DÉBUT DU PROCÈS COVERCAN

■ Un jury de quatre femmes et huit hommes a commencé à entendre hier la preuve au procès de trois hommes d'affaires de Montréal accusés d'une fraude de 2 millions aux dépens de quelque 350 présumées victimes. Le crime aurait été commis entre 1990 et 1993 par Michel Thébault, Normand Chicoine et Daniel Pinsonneault, tous trois administrateurs de la Société de gestion Covercan. Quant aux présumées victimes, il s'agissait de gens d'affaires éprouvant des difficultés financières. D'après l'exposé de preuve qu'a fait aux jurés le procureur de la Couronne, Me Germain Martin, Covercan aurait proposé à ces personnes du financement international, dont ils n'auraient jamais touché un cent.

SAISIE ILLÉGALE DE CIGARETTES

■ La Cour supérieure du Québec a déclaré hier illégale la saisie de 115 caisses de cigarettes lors d'une perquisition effectuée au Village Huron, en août 1993. Le juge Frank Barakett a en outre ordonné au ministère du Revenu de remettre les 200 000 $ de tabac à leur propriétaire. En rendant cette décision, le juge donne raison à Me Jacques Larochelle, le procureur de MM. Antoine et Daniel Gros-Louis, qui alléguait que des articles de la loi concernant l'impôt sur le tabac, tels que rédigés en 1993, étaient inconstitutionnels. Ces articles, en effet, ne satisfaisaient pas aux critères minimaux compatibles avec la Charte canadienne des droits et libertés quant à l'autorisation d'une perquisition ou d'une saisie.

VOL DE CIGARETTES

■ Un semi-remorque transportant une importante quantité de cigarettes et de produits pharmaceutiques a été dérobé hier, vers 19 h 40, dans la cour de l'entrepôt Livingston, situé au 1600 de l'autoroute Transcanadienne, à Dorval. Selon la police de la CUM, un individu portant cagoule a abordé le conducteur et l'a obligé, revolver au poing, à descendre du camion. Le véhicule n'avait pas été retrouvé au moment de mettre sous presse. La police estimait alors que les cigarettes valaient près de 160 000 $, mais ne disposait d'aucun estimé quant à la valeur des produits pharmaceutiques.

BLESSÉ

■ Un homme d'une trentaine d'années a été sérieusement blessé, hier, après que son véhicule eut été embouti vers 21 h 20 sur l'autoroute 40, en direction ouest, à proximité de la sortie menant au boulevard Marcel-Laurin. Selon la Sûreté du Québec, l'homme venait de rater la sortie en question et a coupé la route à un mastodonte qui circulait dans la voie de droite. Il a été transporté à l'hôpital du Sacré-Coeur, où l'on ne craignait pas pour sa vie...

HUARD A UN MALAISE

■ Le spectacle de Patrick Huard présenté hier au Théâtre des Variétés, à Montréal, a été interrompu vers 22 h, après que l'artiste eut été pris d'un malaise, a indiqué en fin de soirée son gérant, François Flamand. Les personnes qui détenaient des billets pour cette représentation seront remboursées ou obtiendront de nouveaux billets pour des supplémentaires à la Place des Arts au printemps. Le spectacle prévu pour ce soir est également annulé en raison de « l'épuisement » de Patrick Huard et sera remis au 4 décembre.

un Noël tradition Ailes

SOLDE MI-SAISON

20% à 40%

de rabais sur une sélection de vêtements pour hommes

Le temps des fêtes **est déjà dans l'air.** Pourquoi ne pas vous **faire plaisir?** Avec ces **rabais substantiels,** la tentation est **grande...**

AILES
LES AILES DE LA MODE

TVA

NE MANQUEZ PAS **CE SOIR** À **20H30** AU **RÉSEAU TVA,** L'ÉMISSION

AILES
LES AILES DE LA MODE

ANIMATRICE : **ISABELLE CYR**

INVITÉE : **LOUISE DESCHÂTELETS**

DESIGNER INVITÉ : **HILARY RADLEY**

MAIL CHAMPLAIN, BROSSARD • 672-4537

La collecte sélective rapporte un surplus de 160 000 $ à Récupération Montérégie

MARTHA GAGNON

■ Pour la première fois, neuf municipalités de la Rive-Sud, dont Beloeil et Saint-Bruno, se partagent un surplus de 160 000 dollars provenant de la collecte sélective.

Après des débuts difficiles, Récupération Montérégie, le seul organisme sans but lucratif à assurer le ramassage des matières recyclables depuis 1989, enregistre un surplus de 210 000 dollars, dont 50 000 seront versés dans le fonds de réserve et le reste distribué aux municipalités membres.

Le directeur, Rémi Thériault, est toutefois conscient que le marché est instable et qu'il sera difficile d'atteindre une aussi belle performance dans les prochains mois. « Le prix des matières recyclées a chuté de façon importante. Dans le cas des fibres, carton et journaux, il est passé de 40 dollars la tonne en 94 à 300 en mai 95 pour descendre ensuite à 60. » Ces fluctuations ont entraîné une hausse du coût de la collecte qui s'élève maintenant à 10 dollars la porte comparativement à 7,60 durant les mois les plus florissants.

« Notre plus grand acheteur, dit M. Thériault, est la compagnie Cascades. Or, celle-ci affirme que les Américains ont des stocks pour sept à huit mois. Le coût de la collecte dépend du jeu de l'offre et la demande. »

Selon M. Thériault, « on espère que le marché se stabilise ». Dans l'ensemble, les municipalités font affaire avec des entreprises privées avec lesquelles elles ont signé des engagements de trois à cinq ans. Le coût de la collecte varie de 12 à 24 dollars la porte. »

Après des inquiétudes, les municipalités de la Rive-Sud ne remettent plus en question l'avenir de Récupération Montérégie. C'est du moins l'affirmation de son directeur. En 1994, l'organisme avait aussi réalisé un surplus de 60 000 dollars, dont 10 000 avait servi à la mécanisation du centre de tri situé à Saint-Bruno et 50 000 avaient été versés au fonds de réserve.

Avec le nouveau surplus, le total des subventions versées par les municipalités s'élève à 326 700 dollars. De plus, Collecte sélective, un regroupement d'entreprises qui fait la promotion de la récupération des déchets, a accordé une première tranche de subventions de 100 000 $ aux municipalités de Récupération Montérégie qui dessert 23 000 portes. Depuis six mois, la collecte sélective s'étend aux cinq matières recyclables.

Par ailleurs, l'Association des propriétaires de Longueuil a fait parvenir, jeudi dernier, une lettre au directeur général de la ville, lui demandant de se pencher sur la mise sur pied d'un programme de récupération et de recyclage des déchets. Selon elle, la Ville dispose de trois options : « négocier une nouvelle entente avec la compagnie Intersan, responsable de la collecte jusqu'en 2006 ; entreprendre des procédures légales pour invalider son contrat ou encore invoquer une clause du contrat qui permet de déduire la quantité de déchets récupérés et ajuster le prix du ramassage, du transport et de disposition des ordures ».

PHOTO PIERRE CÔTÉ, *La Presse*

Les directeurs de police de la CUM et de Laval, Jacques Duchesneau et Jean Marc-Aurèle, entourent Yvon Michaud.

Le SPCUM et Laval échangent des hauts gradés

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

■ Le directeur du Service de police de la Communauté urbaine de Montréal, Jacques Duchesneau, souhaite que l'entente intervenue avec la police de Laval soit le début d'une collaboration étroite entre les corps policiers.

Le SPCUM et la police de Laval se sont échangés deux hauts gradés. Yvon Michaud a été assermenté, hier, à titre d'assistant directeur de la police de Laval. En revanche, Gaétan Nadon devient assistant directeur au SPCUM, avec la principale tâche de conseiller le directeur Duchesneau.

« Nous voulons que la communauté policière échange des connaissances. Il ne faut pas se limiter à des barrières. La seule limite dans un dossier comme celui-là, c'est notre imagination. Dans ce cas-ci, ce n'est pas juste la ville de Laval qui gagne, nous aussi obtenons beaucoup », a précisé M. Duchesneau qui n'écarte pas la possibilité de voir arriver un jour chez lui des policiers lavallois venus apprendre les rudiments de la fonction d'experts du SWAT.

Pour ce qui est du groupe tactique, il ne voit pas pourquoi le SPCUM ne pourra pas l'offrir aux municipalités voisines. « À la Saint-Jean-Baptiste de 1994, ajoute M. Duchesneau, Saint-Hubert a eu un problème soudain dans le centre-ville. On a appelé les services de police environnants et seulement Brossard a pu fournir un homme. On a appelé la Sûreté du Québec, elle était déjà prise. Il a fallu faire venir des policiers provinciaux de Joliette, ils sont arrivés et tout était terminé. Nous, nous sommes de l'autre côté du pont et nous aurions pu intervenir rapidement. »

Il a poursuivi en disant que Jean Marc-Aurèle, à Laval, est plein de bonnes idées qui peuvent être appliquées au SPCUM. « Nous venons de mettre en pratique l'idée de Marc-Aurèle pour ce qui est de notre escouade canine. Au niveau communautaire, Laval est très fort et il y a peut-être quelqu'un qui va venir chez nous pour nous orienter dans ce domaine », a conclu M. Duchesneau.

De son côté, le maire Gilles Vaillancourt a dit qu'il espérait que Laval ait d'autres ententes avec la CUM.

Les week-ends passion à Québec

Succombez au charme du Vieux-Québec, des bistrots amoureux, des petites rues chargées d'histoire et passez le plus romantique des week-ends.

Le forfait week-end passion comprend
- une chambre en classe supérieure
- deux petits-déjeuners servis à la chambre
- une bouteille de vin servie, au choix, lors d'un repas à notre restaurant *L'Astral* ou lors d'un dîner à la chandelle à votre chambre.

109 $ PAR NUIT

CONCOURS WEEK-ENDS *PASSION*
ECOUTEZ CFGL-FM ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN DES 15 FORFAITS WEEK-END *PASSION* AU LOEWS LE CONCORDE
CFGL 105,7 fm

LOEWS
LE CONCORDE
1225, Place Montcalm, Québec G1R 4W6
1 800 463-5256

On ne pose pas n'importe quelle question à la Commission de développement urbain

CLAUDE-V. MARSOLAIS

■ La Commission du développement urbain de Montréal (CDUM) lançait hier soir ses travaux qui consistent essentiellement à adopter, modifier ou faire des recommandations relativement à des dérogations au règlement d'urbanisme.

D'entrée de jeu, la présidente, Mme Colette Saint-Martin, a indiqué que l'ordre du jour était préparée par le Comité exécutif et que les citoyens n'étaient pas libres de poser des questions de philosophie générale en matière de développement du d'urbanisme lors d'une période de questions spécifique.

Lors de sa première séance, les membres de la Commission, tous des conseillers élus, n'ont pas vraiment eu à débattre de projets controversés. En effet, les sujets d'étude concernaient des modifications à la Cinémathèque québécoise de manière à la relier par une passerelle à l'ancienne école, un changement de vocation au 55, rue Prince où se tenaient des expositions, ainsi que l'approbation des projets de construction des centres sportifs Georges-Vanier et Côte-des-Neiges et de l'église du Messie (Unitaire de Montréal) incendiée en 1987 et qui se relocalise près de la station de métro Vendôme.

Mme Thérèse Daviau, porte-parole de l'Opposition, a signalé un problème d'accès à l'information et un trop grand délai dans la distribution des convocations aux citoyens. Elle note que l'objet de discussion qui est envoyé aux citoyens est résumé en trois lignes si bien qu'ils ont de la difficulté à saisir les enjeux.

D'autre part, les convocations qui ont été envoyées à tous les citoyens dans un périmètre de 300 mètres d'un projet de développement, ont été distribuées beaucoup trop tard, soit vendredi, ce qui ne leur permet pas de se préparer. À ce sujet, Mme Saint-Martin a reconnu qu'il faudrait corriger le système de distribution pour que les citoyens la reçoivent de 7 à 10 jours avant la séance.

Mme Daviau a aussi indiqué que la localisation de la salle, en l'occurence le Conseil municipal, n'était pas très opportune puisqu'elle obligeait les citoyens de la périphérie à se taper une heure de transport. « Il faudrait trouver un site plus central », a-t-elle dit.

Au moins 70 citoyens ont participé à la première assemblée mais ils étaient en très grande majorité des membres d'un groupe de pression.

Laval réclame le feu vert de Québec pour d'urgents travaux de dragage

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

■ Craignant qu'une catastrophe ne se produise, Laval demande au gouvernement du Québec de lui donner immédiatement l'autorisation de procéder à des travaux de dragage aux rapides du Cheval-Blanc dans la rivière des Prairies afin que la navigation de plaisance puisse se faire sans danger lors de la prochaine saison.

Les coûts de ces travaux sont évalués à 330 000 dollars et le maire Gilles Vaillancourt a informé les membres du conseil que des municipalités riveraines des rapides sont prêtes à payer une partie des coûts. Ce chenal est situé entre Pierrefonds et le quartier Sainte-Dorothée, non loin de Roxboro.

La partie à payer pour Laval serait de 110 000 dollars, mais le maire Vaillancourt a souligné que son collègue de Montréal, Pierre Bourque, était disposé à payer la moitié de la facture.

Aux élus de son administration, M. Vaillancourt a expliqué que chaque été les pompiers de Laval ainsi que les spécialistes de la Garde côtière intervenaient à plusieurs reprises pour rescaper des personnes prisonnières dans des embarcations.

La Garde côtière considère les rapides du Cheval-Blanc comme l'un des endroits les plus dangereux pour la navigation.

Sunfire 4 portes 1996

259 $ par mois* pour 36 mois

Sport d'équipe

La *nouvelle Sunfire 1996 quatre portes* est une vraie petite sportive. Mais à la différence d'autres voitures de sport, elle offre *quatre vraies places*. Avec les *120 chevaux* de son *moteur 2,2 L*, les émotions sont garanties. Avec ses *freins ABS aux quatre roues*, ses *deux sacs gonflables* et son *système antivol PASSLock*, la sécurité est garantie. Avec sa *radio AM/FM stéréo* et ses *nouveaux coloris*, votre plaisir est garanti... et son prix ne fera que l'amplifier.

PONTIAC BUICK GMC GM

LA PASSION DE CONDUIRE

La Carte GM

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec
Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules 4 portes de base neufs 1996 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. *Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de 1 875 $. Sujet à l'approbation du crédit. Dépôt remboursable de 300 $ exigé. Frais de 5 ¢ du kilomètre après 72 000 km. Préparation et transport inclus. Immatriculation et taxes en sus. L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL sont offertes sur tous les véhicules neufs Pontiac Buick GMC 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. **Rabais aux diplômés traable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

PHOTO CP

L'Ordre des pharmaciens entend depuis hier la plainte contre Jean Coutu en sa qualité de propriétaire de pharmacies où l'on peut acheter des produits du tabac.

Un comité de discipline entend la plainte contre le pharmacien Jean Coutu

ROLLANDE PARENT
de la Presse Canadienne

■ Un comité de discipline de l'Ordre des pharmaciens du Québec (OPQ) a ouvert hier une enquête publique sur la plainte portée par un militant anti-tabac contre l'homme d'affaires Jean Coutu, en sa qualité de propriétaire d'une pharmacie, située rue Mont-Royal, ainsi que du commerce adjacent où il est possible d'acheter des cigarettes.

Des 193 pharmacies Jean Coutu au Québec, quatre appartiennent en propre à M. Coutu, les autres étant la propriété de franchisés.

La plainte étudiée provient d'un épidémiologiste en santé publique, Richard Phaneuf, de la Régie régionale de Lanaudière, et qui est également membre de l'Association des droits des nonfumeurs.

Le syndic de l'OPQ qui a reçu la plainte de M. Phaneuf estime qu'en vendant des cigarettes dans l'espace adjacent au comptoir de sa pharmacie, Jean Coutu contrevient au Code des professions en s'adonnant à une activité commerciale incompatible avec sa profession de pharmacien, qu'il exerce depuis 42 ans.

Il se fonde en cela sur une interprétation de l'article 59.2 de la Loi 140 modifiant le Code des professions, entrée en vigueur le 15 octobre 1994, qui stipule que nul professionnel ne peut exercer un commerce incompatible avec sa profession.

Les 1470 pharmaciens du Québec ont été avisés par lettre au cours des derniers mois par le président de l'OPQ, Jean-Pierre Grégoire, du risque que couraient les pharmaciens propriétaire à vendre à la fois des médicaments et des produits du tabac dans leur établissement.

Dans son témoignage, hier, le syndic Renaud Durand a toutefois laissé échapper : « Je n'ai pas juridiction sur la partie commerciale adjacente à la pharmacie ».

Les avocats du pharmacien Jean Coutu ont l'intention de faire valoir, lors de la poursuite de l'audition, le 18 décembre, que l'article du Code des professions sur lequel l'OPQ se base pour reconnaître le bien-fondé de la plainte n'est pas assez explicite pour constituer une norme de conduite et être utilisé contre le pharmacien Jean Coutu.

Par ailleurs, le directeur général de l'OPQ, Alain Boisvert, a indiqué, en marge de l'audition, que bon nombre de pharmaciens avaient renoncé au cours des dernières années à vendre des cigarettes, au point où 50 pour cent d'entre eux n'en offraient plus.

C'est le cas de la quarantaine de pharmacies du groupe Brunet, dans la région de Québec, et de la presque totalité des 150 pharmaciens sous la bannière Familiprix, a précisé M. Boisvert.

L'immigration en Montérégie

■ La région de la Montérégie est la seconde en importance, après Montréal, pour ce qui est du nombre d'immigrants qui choisissent de s'établir au Québec.

Lors du recensement de 1991, la Montérégie comptait 69 510 personnes immigrées, soit 12 p. cent de la population immigrante du Québec. Entre 1991 et 1994, plus de 5000 nouveaux arrivants ont choisi de vivre en Montérégie, ce qui porte à au delà de 75 000 le nombre total de personnes immigrées dans la région.

L'immigration montérégienne est légèrement plus ancienne que celle de l'ensemble du Québec. De fait, 73 p. cent des personnes immigrantes de la Montérégie se sont établies au Québec avant 1980, par rapport à 67 p. cent pour l'ensemble du Québec. La moitié de la population immigrée de la Montérégie est d'origine européenne. Suivent les ressortissants des Amériques (21,3 p. cent), de l'Asie (20,4 p. cent) et de l'Afrique (8,1 p. cent).

Québec entend intégrer les maisons pour mourants dans le réseau régulier

MARIE-FRANCE LÉGER

■ Le ministère de la Santé et des Services sociaux recommande la levée du moratoire sur les maisons pour mourants et prône leur intégration dans le réseau des services de santé.

La Presse a appris qu'une demande en ce sens sera acheminée au ministre Jean Rochon d'ici la fin du mois. Le ministère espère ainsi refléter davantage les exigences de la société qui s'interroge de plus en plus sur la pertinence de l'acharnement thérapeuthique. Cette approche constitue le point de départ d'une nouvelle politique des soins aux cancéreux, qui doit voir le jour en 1996.

« Les maisons pour mourants sont nées pour échapper à l'acharnement thérapeutique des hôpitaux, a expliqué hier Mario Alberton, directeur des Normes et standards de l'allocation des ressources au ministère. Tout en multipliant les choix du lieu de la mort, a-t-il précisé, ces ressources permettent aux gens de mourir dans la dignité et entourés de leurs proches. »

Six résidences

Il existe six maisons semblables au Québec offrant un gite aux cancéreux en phase terminale. La plus connue, la maison Michel-Sarrazin, à Québec, fait figure de chef de file dans le domaine. Sur la Rive-Sud, mentionnons l'existence de la maison Victor-Gadbois, à Saint-Mathieu-de-Beloeil. La durée moyenne de séjour est de 28 jours.

Une vingtaine d'autres maisons ont fait une demande d'autorisation au ministère. « Nous avons énormément de demandes pour développer ces ressources. Il y a un mouvement spontané incroyable. La levée du moratoire va permettre de reconnaître ces maisons comme ressources intermédiaires », a soutenu M. Alberton.

Le moratoire avait été imposé sous l'ancien gouvernement pour mettre un terme au cafouillage financier et juridique entourant ces ressources alternatives. Dorénavant, les maisons pour mourants fonctionneront sous la houlette des régies régionales, qui autoriseront les budgets.

En les intégrant au réseau officiel des services en santé, le ministère s'assure également d'un certain contrôle au niveau de la qualité des soins. « Il faut que les maisons soient intégrées dans un réseau continu de services entre les hôpitaux et les CLSC. Ce sont les régies qui auront à prendre les décisions », d'ajouter M. Alberton.

Les maisons pour mourants reçoivent entre 400 et 500 personnes par année sur les 50 000 décès enregistrés annuellement au Québec. Mais l'intention du ministère, prévient M. Alberton, n'est pas de multiplier à l'infini ce genre de ressources. Autrement dit, pas question de sortir les malades des hôpitaux contre leur volonté.

« Il n'y a pas un lieu pour la mort que l'on doit préférer à un autre, de poursuivre Mario Alberton. Mais il faut se questionner sur la pertinence des soins à donner aux gens, tant sur le plan de la quantité de soins que de la qualité de la vie. Ces maisons préconisent une approche humaine et non technico-administrative. »

L'OPHQ craint la marginalisation des handicapés

GEORGES LAMON

■ L'ouverture par la Ville de Montréal d'une salle de spectacles réservée aux personnes handicapées, au Centre de santé Saint-Henri de Montréal, fait craindre à l'Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ) qu'en voulant leur bien, on ne fasse que les « marginaliser ».

Pourtant, selon Jean Raymond, responsable des loisirs dans des établissements pour personnes handicapées, ce projet-pilote répond aux besoins d'une clientèle qui est plutôt exclue des salles de spectacles, même si la Place des Arts, par exemple, est très sensibilisée à cette question, mais n'a que peu de places à offrir aux personnes en fauteuil roulant.

« Il faut l'admettre, a-t-il déclaré hier à *La Presse*, dans les grandes salles, les handicapés ne sont pas vraiment les bienvenus. »

Aménagée au centre d'accueil, cette salle polyvalente de 275 places, qui sera inaugurée vendredi avec un spectacle d'Angèle Arsenault, est adaptée aux besoins des personnes handicapées. Il s'agira, selon M. Raymond, d'un lieu de rencontre pouvant accueillir artistes et expositions.

Mais il insiste pour dire que des spectacles comme celui d'Angèle Arsenault sont plutôt des « concerts intimes », sans grand déploiement d'accessoires et de musiciens. Ce que recherchent, à son avis, les bénéficiaires des centres, c'est avant tout « le contact humain » avec l'artiste.

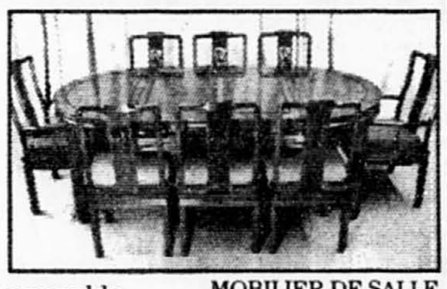
« Déresponsabilisation

Pour sa part, la porte-parole de l'OPHQ, Normande Letellier, craint que ce soit un pas en arrière pour l'intégration des personnes handicapées et que cela « déresponsabilise » les gens. Elle reconnaît toutefois que ce projet-pilote part d'un bon sentiment.

« En ouvrant des salles pour elles, ça n'aide en rien leur intégration, a expliqué Mme Letellier. Le véritable pas en avant consisterait à aménager davantage de places dans les salles de spectacles existantes pour accueillir les fauteuils roulants. Des gains ont été accomplis depuis cinq ans, on ne veut pas les perdre. »

中國外銷紅木傢俱藝品聯合展覽會
Exposition d'Art et Meubles de Chine
C629 - A31

DES MILLIERS DE MEUBLES ORIENTAUX VOUS Y SONT OFFERTS EN PROVENANCE DIRECTE DE CHINE.
TOUS OFFERTS AU PUBLIC À PRIX D'OCCASION
Meubles en bois de rose massif: mobiliers de salle à manger, salon et chambre à coucher ainsi que bars, bureaux, horloges de parquet, tables de centre ou d'appoint et beaucoup plus encore. Meubles sur commande disponibles.



HEURES D'OUVERTURE
SEULEMENT
DU 15 OCTOBRE AU 26 NOVEMBRE
7 JOURS SUR 7
de 10 h à 19 h
Une production de Quality Best Supply Inc.
1430, Ste-Catherine O.
(entre Bishop et MacKay)
393-9538
Sur présentation de cette annonce, obtenez un RABAIS additionnel de 10%.

MOBILIER DE SALLE À MANGER À TABLE RONDE, 10 pces
PRIX COUR. 7 990 $
SOLDE 3 990 $

Exportations de qualité remarquable
Bas prix imbattables
Entrée gratuite
Livraison sans frais (en ville)

MOBILIER DE SALLE À MANGER 9 pces
PRIX COUR. 5 990 $
SOLDE 2 990 $

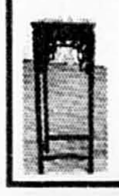


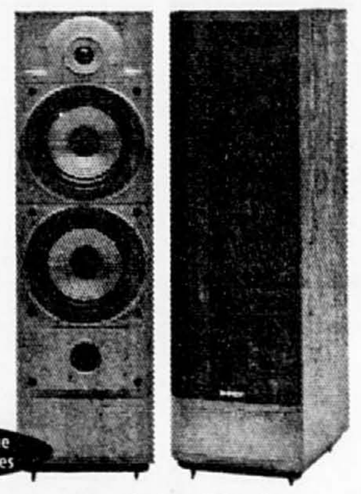
Table d'appoint
COUR. 499 $
SOLDE 249 $

Tables gigognes
COUR. 699 $
SOLDE 299 $

Vitrine
COUR. 3 490 $
SOLDE 1 790 $

Dumoulin
branché sur l'électronique et l'informatique

500$ pour vos vieux haut-parleurs !
Nous vous offrons 500$ pour vos vieux haut-parleurs, à l'achat d'une paire de magnifiques enceintes
ENERGY 5.1e
Ces enceintes haut-de-gamme de fabrication canadienne reconnues parmi les meilleures, ont une grande dynamique, une finesse dans le détail, une image stéréo exceptionnelle et une musicalité toute en nuance!
Elles donneront un souffle à votre chaîne hi-fi qui vous estomaquera!



1100$ Prix courant
— 500$ Achat de vos vieux haut-parleurs
600$ Prix spécial
Hâtez-vous il n'y a que 24 paires de disponibles
• 2 voies • 150 watts

Jusqu'à 500$ pour votre vieux PC
Pour un temps limité, nous vous offrons de racheter votre vieux XT, 286, 386 ou 486 à l'achat d'un puissant Pentium MICOR jusqu'à 500$. C'est l'occasion de vous mettre à la page à peu de frais.

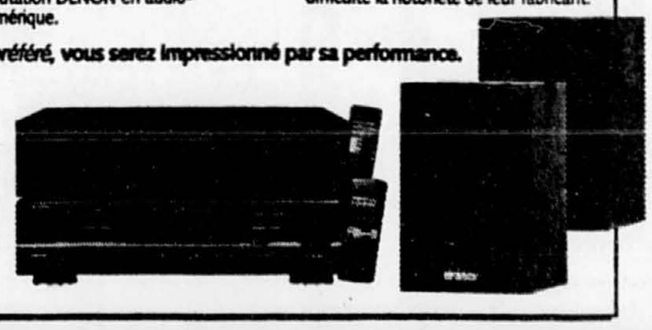
CARACTÉRISTIQUES COMMUNES
• Clavier bilingue • Lecteur 3.5" • 8Mo/1Go • Faxmodem 14.4 bauds • Windows 95 français • Garantie 5 ans sur ordinateur (2 ans sur disque) • Assemblé au Québec • Écran en sus.

DX4-100 SG46100P 1829$
Pentium 75 SG5675 1999$
Pentium 100 SG56100 2379$
Moins le rachat de votre vieux PC

200$ de rabais + 10 disques laser !
DENON ENERGY

Cet ensemble hi-fi est notre meilleur vendeur
Il reflète notre philosophie de composer des chaînes sans maillon faible.
Le récepteur DENON DRA-365 de 120 watts aux caractéristiques avancées est parmi les plus performants de sa catégorie.
Le lecteur-laser DENON DCM-340 à carroussel de 5 disques offre une finesse de reproduction digne de la réputation DENON en audio-numérique.
Les enceintes acoustiques ENERGY... de volume compact produisent une excellente musicalité perpétuant sans difficulté la notoriété de leur fabricant.
Venez nous voir et apportez votre CD préféré, vous serez impressionné par sa performance.

1199$ Prix courant
— 200$ Rabais
999$ Prix spécial



Microsoft Windows95
Cours GRATUIT à l'achat d'un Micor

60 heures d'accès GRATUIT à l'achat du logiciel
Internet en FRANÇAIS. 49,95$

branché sur l'électronique et l'informatique

MONTRÉAL	8390, rue St-Hubert 388-4777	8251, rue St-Hubert 385-1777
LAVAL	1599, autoroute 440 ouest 681-7770	1533, autoroute 440 ouest 688-1001
LONGUEUIL	2203, chemin de Chambly 468-1993	2203, chemin de Chambly 468-1993
TROIS-RIVIÈRES OUEST	5115 boul. Jean XXIII (819) 693-4755	5115 boul. Jean XXIII (819) 693-4755
Bientôt à JOLIETTE	404, rue St-Viateur 759-6956	404, rue St-Viateur 759-6956

Sem 45-MAT-PRS-JLN

Réussir aujourd'hui

Pour réussir aujourd'hui, il faut un collège :

MIXTE

✔ À l'enseigne de la qualité
• Un collège déclaré d'intérêt public par le MEQ ;
• un enseignement de tous les programmes des voies régulière et enrichie du cours secondaire ;
• un grand nombre d'heures de français et de mathématique. Supervision personnalisée à notre Centre d'aide en français et en mathématique ;
• un encadrement pédagogique classique et dynamique ;
• un service d'étude dirigée après les heures de classe.

✔ À l'enseigne de l'élève
• Une école aux dimensions humaines et à l'ambiance familiale ;
• un groupe-classe stable et supervisé par un titulaire de classe ;
• des professeurs rigoureux et exigeants mais aussi capables de comprendre et d'aider les jeunes.

✔ À l'enseigne de son temps et de son milieu
• une spécialisation Art et Communication dès la 1re secondaire ;
• de nombreuses activités à l'école et à l'extérieur de l'école (radio, journal, conférences, sorties culturelles, théâtre, etc.).

Collège Rachel
Enseignement secondaire privé
310, rue Rachel Est
287-1944
Mont-Royal

Examens d'admission le samedi 18 novembre dès 8 h 30
Vous devez prendre rendez-vous.

Meurtre de Michelle Perron : pas de reprise d'enquête

■ Les spécialistes de la section des homicides du SPCUM chargés de voir s'il a lieu de rouvrir le dossier du meurtre de Michelle Perron, dont le mari Gilles a été reconnu coupable puis acquitté, en sont venus à la conclusion qu'il n'y avait pas de piste sérieuse justifiant la reprise de l'enquête.

Un porte-parole du ministère de la Sécurité publique a déclaré hier qu'à la fin de septembre un rapport provenant du Service de la police de la Communauté urbaine de montréal (SPCUM) soumis à son supérieur, indiquait que les recherches n'étaient pas concluantes.

Quelques semaines auparavant, un avocat et un enquêteur privé s'étaient présentés au ministère de la Sécurité publique et avaient prétendu connaitre l'assassin de Michelle Perron, tuée le 15 décembre 1987 dans le stationnement de la polyclinique Concorde, à Laval.

Ces deux personnes avaient demandé que le dossier ne soit pas remis aux corps de police qui étaient déjà intervenus dans cette saga qui avait conduit l'exréalisateur Gilles Perron devant les tribunaux.

Ce fut donc la section des homicides du SPCUM qui fut chargée d'effectuer un complément d'enquête et de faire ensuite rapport au ministère avant que le dossier ne soit officiellement rouvert.

L'enquêteur, une femme, a travaillé étroitement avec les avocats de Perron pour son deuxième procès.

Une coopérative de travail pour jeunes sans-abri démarre

L'entreprise d'entretien ménager va donner des emplois à une vingtaine de jeunes

JEAN-PAUL SOULIÉ

■ **Après bien des tribulations et d'innombrables difficultés, toutes surmontées, l'Auberge communautaire du Sud-Ouest, une maison d'hébergement pour les jeunes de 18 à 29 ans située à Ville-Émard, vient de lancer une coopérative de travail en entretien ménager et rénovations mineures. Cette initiative va donner à la vingtaine de jeunes sans-abri que l'Auberge accueille des emplois, mais surtout un sentiment d'appartenance à une coopérative. Ils vont devenir plus que des travailleurs : des entrepreneurs.**

Bon Ménage, la nouvelle compagnie, est une entreprise d'immersion en milieu de travail dont le nom n'évoque pas seulement le travail de nettoyage, de réparation et de bricolage chez des particuliers ou en milieu commercial ou industriel. C'est aussi un lien que l'Auberge et ses jeunes résidants veulent voir se nouer entre eux et le monde qui les entoure.

Il aura fallu trois longues années d'études et de travail pour arriver à rassembler plusieurs organismes autour du RESO (le Regroupement pour la relance sociale et économique du sud-ouest) et arriver à investir 300 000 dollars dans cette aventure.

PHOTO CHRISTIAN GUAY, *La Presse*

Trois membres de la coopérative Bon Ménage : Martin Asselin et Jacob Morneau entourent une responsable, Brigitte Laramée, leurs outils de travail à la main : prêts à tout arranger, nettoyer et remettre en état, et pour pas cher. Ce sont aussi de jeunes entrepreneurs fiers de leur coopérative. Pas mal, pour d'anciens sans-abri !

Une formation

Les jeunes hébergés par l'Auberge devaient suivre une formation. Ils l'ont reçue à l'école D'Albé Viau, de Lachine. Le professeur, Raoul Desbiens, se souvient de sa première impression quand il a vu arriver ses premiers élèves de l'Auberge. « J'ai eu un peu peur !... » Pas longtemps, mais « ça partait de loin ! ». Pourtant, hier, il était le premier à venir saluer la rénovation fort réussie que ses élèves ont réalisée — sous sa conduite — de leur local au 2421 Jolicoeur, à Ville-Émard.

Une de ses élèves, Guylaine, avait fait, elle aussi, un grand pas en avant : aller deux fois chez une « cliente », une vieille dame qui avait des problèmes énormes de nettoyage et de lavage. Manon Trépanier, une travailleuse sociale qui a une formation de... comptable, l'a accompagnée à l'aller et au retour. « Tout s'est bien passé, raconte Manon. La vieille dame voulait donner un pourboire à Guylaine, qui l'a refusé... »

La suite est aussi simple qu'une relation amicale peut l'être. La cliente avait payé 50 $ pour une journée de travail de 10 heures à 16 heures. Fort satisfaite du travail réalisé, elle a ensuite rappelé quatre ou cinq fois, pour donner de ses nouvelles et en prendre de sa femme de ménage, bricoleuse débrouillarde.

Heureuse, la travailleuse membre d'une mini-entreprise de nettoyage ? Plus que ça ! « Je ne sais pas ce qui me fait le plus plaisir : gagner 7 dollars de l'heure, écouter cette dame qui a besoin de se raconter, ou faire partie d'une coop de travail qui va marcher ! »

André Archambault, le directeur de l'Auberge, rêve grand et loin. « Nous devons allonger le bras pour les aider, pas en les hébergeant simplement, mais en les rendant capables de vivre chez eux ensuite, en participant à leur outil de travail, à leur entreprise. »

Yves Bolduc, le coordonnateur de Bon Ménage, est très fier de la première réussite de sept des jeunes résidants de l'Auberge. Des filles et des garçons « déterminés à remporter collectivement la plus éclatante victoire de leur vie ».

Cette semaine, la coopérative Bon Ménage lance un blitz publicitaire dans son secteur de Ville-Émard et autour : elle a des gens capables de bien travailler, de façon efficace, pour un prix très raisonnable, et avec un encadrement très fiable. Il suffit d'appeler au 767-5994, ou de télécopier au 767-7146.

FACULTÉ DE L'ÉDUCATION PERMANENTE

LA COMPÉTENCE RECONNUE

Université de Montréal

IL EST ENCORE TEMPS !

ADMISSION AUX CERTIFICATS HIVER 1996

La Faculté de l'éducation permanente vous donne la possibilité de déposer votre demande d'admission et d'inscription aux certificats offerts le soir jusqu'au 23 NOVEMBRE.

La demande doit être reçue à la Faculté à cette date.

RENSEIGNEMENTS :
3744, rue Jean-Brillant,
3e étage
Métro Côte-des-Neiges
(514) 343-6090
1 800 363-8876

De quoi faire rêver le Père Noël

1 Carat

Bague 14 kt
2 788 $
Prix ord.: 5 576 $
100 pts total

Alliances
or 14 kt

A partir de
188 $
vaste choix disponible en magasin

Jonc anniversaire
Diamant
1 carat total

seulement
888 $
prix ord.: 1 776 $

1 carat total

seulement
688 $
prix ord.: 1 376 $
choix de modèles disponibles

Solitaire 1/2 carat
50 pts total

seulement
888 $
prix ord.: 1 776 $

Solitaire 0.25 ct
25 points

seulement
458 $
prix ord.: 916 $

Jonc anniversaire
25 points total

seulement
288 $
prix ord.: 576 $

PERSONNE NE VEND MOINS CHER.

Également en vente chez tous les dépositaires OR GEM

LE PARCHEMIN
joaillier orfèvre

Mezzanine Métro Berri-UQAM
1500 rue Berri 845-5243

Service commande téléphonique
1 800 667-6878

DRAPS • ÉDREDONS D'OIE • DOUILLETTES • SERVIETTES • MATELAS

DRAPS EN PERCALE • HOUSSES DE DUVET • TAPIS • COUVERTS • CRISTAL • FIGURINES

OREILLERS • PORCELAINE • LITS EN LAITON • BATTERIES DE CUISINE • COUVERTURES • NAPPES • CADEAUX • PARURES DE FENÊTRES

Commence aujourd'hui!

LE SUPERCENTRE DE LA MODE MAISON

LINEN CHEST

LE GRAND SOLDE D'ENTREPÔT ANNUEL

RABAIS DE 50 À 90 %!

NOTRE FAMEUX SOLDE D'ENTREPÔT ANNUEL AURA LIEU :

le mercredi 8 novembre (10 h à 18 h)
le jeudi 9 novembre (10 h à 21 h)
le vendredi 10 novembre (10 h à 21 h)
le samedi 11 novembre (10 h à 17 h)

ENTREPÔT LINEN CHEST
25, RUE GINCE
VILLE SAINT-LAURENT

GADGETS DE CUISINE • CADRES • RIDEAUX DE DOUCHE • TAPIS

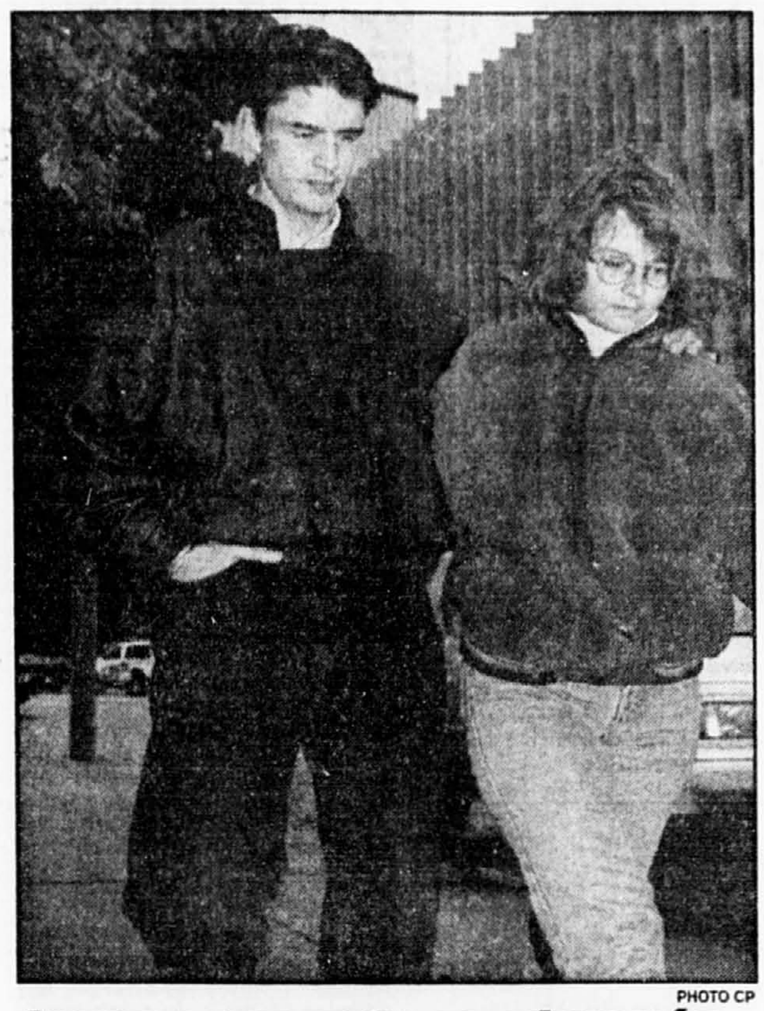


PHOTO CP

Jeunes parents condamnés

Christopher Matthews et Robin Bois, dont le fils de sept mois est mort noyé pendant que le couple regardait la télé, quittent le palais de justice de Toronto après avoir été condamnés hier à des peines respectives de six mois et de 60 jours de prison. Ils ont été remis en liberté sous caution en attendant que leurs sentences soient entendues en appel.

À bout de nerfs, René Guy menaçait de tuer même sa fille pour se venger de sa femme

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

■ À la suite de sa séparation, René Guy se disait à bout de nerfs et menaçait d'assassiner sa femme, Françoise Beaulne, sa fille, Linda, et Michelle Benoit, une amie de sa femme.

Hier au palais de justice de Laval, cinq conversations téléphoniques ont été écoutées au procès de Guy, 54 ans, accusé du meurtre de sa femme, âgée de 50 ans, tuée le 10 juin dernier à Laval, à coups de taille-bordure. On entend clairement Guy traiter Françoise Beaulne et Michelle Benoit de qualificatifs peu élogieux et menacer de les assassiner.

C'est Michelle Benoit, qui témoignait hier devant la juge Lise Côté, de la Cour supérieure, qui a reçu la très grande majorité des injures et des menaces au téléphone parce que c'est chez elle que Françoise Beaulne demeurait.

Selon elle, Françoise Beaulne avait tellement peur que son mari vienne la tuer qu'elle dormait avec une barre de fer près de son lit. Michelle Benoit, 41 ans, a fréquenté durant huit ans le fils du couple Beaulne-Guy, Daniel, âgé de 26 ans, et à c'est à cette époque qu'elle s'est liée d'amitié avec eux et avec leur fille Linda.

Le 24 mai, René Guy a dit au téléphone à Michelle Benoit : « Tu vas mourir, ma t... Tu n'es qu'une salope. Tu as un contrat sur toi ». Le même soir, il a mentionné au téléphone que si Françoise ne l'appelait pas avant 23 h, il irait tuer sa fille Linda, afin que sa femme souffre parce qu'elle lui avait fait du mal.

En réponse à Me Benoit Larivière, procureur de la Couronne, Michelle Benoit a souligné que, le 10 juin, elle s'était levée vers 9 h 15 et était montée dans la cuisine où se trouvait déjà Françoise Beaulne, sa mère et sa belle-soeur.

À un certain moment, Françoise a mentionné qu'il y avait quelqu'un dans la cour. « Le temps de me lever, il entrait dans la maison », a ajouté le témoin. René Guy avait dans les mains un coupe-bordure. « Il avait le visage en grimace et il grognait. Il a donné un coup sur la table, et en me regardant il a lancé : "Hé, mes chiennes". Il me fixait, il me visait la tête. Je me suis penchée le plus possible. Il m'a donné deux coups », a précisé Michelle Benoit qui porte encore des marques à l'avant-bras droit.

Puis, elle a réussi à sortir et, en traversant la rue, elle hurlait : 911, 911 ! « Un homme qui faisait du jogging m'a demandé où, je lui ait dit là chez nous, quelqu'un est en train de nous tuer. »

Après le drame, l'accusé a appelé le 911, s'est nommé et a dit qu'il venait de tuer sa femme.

Camille Noël a lui-même fourni à la police des indices sur le meurtre du jeune Éric Arpin

YVES BOISVERT

■ Camille Noël a lui-même appelé les policiers de Magog pour leur dire où se trouvaient les objets appartenant au petit Éric Arpin, a appris le jury hier.

Le policier Richard Veilleux, de la Sûreté municipale de Magog, témoignait au deuxième jour du procès de Noël, 35 ans, accusé du meurtre prémédité d'Éric Arpin, neuf ans, mort étranglé le 16 décembre 1994.

Le procès se tient à Montréal à cause de la publicité qui a entouré l'affaire en Estrie. L'agent Veilleux a dit que le 26 décembre 1994, l'accusé a appelé au poste de police pour dire que son frère Serge lui avait révélé l'endroit où étaient cachés les objets de l'enfant. Éric Arpin avait quitté le local des Petits Débrouillards de Magog vers 20 h 20 le vendredi 16 décembre. Il a été retrouvé sans vie vers 23 h dans un tunnel piétonnier du centre-ville de Magog.

Des informations (on ne sait pas lesquelles encore) ont mené les enquêteurs chez Camille Noël et chez son frère Serge, dès le 19 décembre. Des perquisitions effectuées dans les deux logements ont permis de découvrir quelques indices. Les deux frères avaient sur cassette vidéo des bulletins de nouvelle parlant de l'assassinat du jeune Arpin. Des cordes ont été découvertes chez Serge Noël, et ont été expertisées, pour voir si elles correspondaient aux marques de strangulation retrouvées sur le cou de l'enfant (le résultat n'a pas été communiqué).

Mais les enquêteurs de la Sûreté du Québec n'ont pas découvert à ce moment les principales pièces à conviction qu'ils cherchaient : des objets qu'Éric Arpin n'avait plus avec lui quand il a été retrouvé. L'appel de Camille Noël, une semaine plus tard, a permis de retrouver, dans un conteneur près de la Dominion Textile, la tuque, le collet et un magazine des Petits Débrouillards appartenant à la victime, ainsi qu'un diplôme du club au nom d'Éric Arpin.

Des éclisses de bois et des marques de peinture turquoise, comme celles du sous-sol de Camille Noël, ont été retrouvées sur des vêtements de la victime.

RÉSULTATS

Loto-Québec

Banco — Tirage du 95-11-07

8	19	23	25	26
27	32	36	41	43
46	47	49	50	52
54	56	58	66	69

Prochain tirage: 95-11-08

T.V.A, LE RÉSEAU DES TIRAGES

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

SÉMINAIRE SUR LA NÉGOCIATION SELON LA MÉTHODE HARVARD

"En affaires, vous n'avez pas ce que vous méritez, vous avez ce que vous négociez."

- ACHETEUR - DÉCIDEUR - RELATION CLIENTÈLE

Le 16 novembre 1995 de 8 h à 16 h

225 $-et si payé avant le 10 novembre 195 $

A.P.I.Q./INFO: (514) 466-5533

EXPULSEUR ULTRASONIQUE

RÉVOLUTIONNAIRE! NON CHIMIQUE! SILENCIEUX! ULTRA-EFFICACE CONTRE RATS, SOURIS ... élimine sans laisser de traces!

X-PULSOR déloge les nuisibles par de puissants bombardements sonores à hautes fréquences... et les expulse! Sans inaudibles pour l'humain, les animaux domestiques et de ferme. Adieu pertes, dépenses vaines et répétitives! Recommandé avec satisfaction pour résidences, fermes, commerces, industries. Protection continuelle pendant des années!

X-PULSOR EN GARDE 24h/24

CONTINENTAL SERVICES INTEGRES INC.

(514) 332-7145 ou 1-800-265-9145

EXCLUSIF

VIENNENT LES FROIDURES

Luxueux manteau en peau d'agneau léger espagnol merinos

POUR FEMMES ET HOMMES CONFECTION SUR MESURE TAILLES: RÉGULIÈRE ET PETITE

Aussi en vente: magnifiques manteaux de cuir et de cachemire et laine.

Confortablement chaud par temps froid, sous la neige ou la pluie.

DIRECTEMENT DU FABRICANT

Robert Arnold

OUVERT samedi 9 h 30 à 15 h

dimanche, 11 h à 15 h

lundi au vendredi, de 12 h à 18 h

9250, av. du Parc (angle Chabanel)

local 450 Tél.: 387-5495

«Hier, au sous-sol, j'ai parlé à mes skis. J'ai vérifié l'aiguisage en frottant mon pouce sur les carres et je leur ai dit, en me penchant un peu - Patience, la neige s'en vient. Et j'ai fermé la lumière. C'est fou hein ?»

Nous aussi on a le ski dans la peau.

BERNARD TROTTIER SPORTS

Grande vente pré-saison !

SNOWBOARDS

Tous nos modèles 1996 en magasin !

Planche Freestyle
• Twin tip
• Construction bois
• Fixations 4x4 aluminium
349,95

New School
• Twin tip
• Fixations 4x4 aluminium
399,95

Chaussures de snowboard
À compter de
139,95

ENSEMBLE PERFORMANCE
Skis DYNAMIC VR2
• Construction POWERCAP
• Kevlar
Fixations ATOMIC 410
• DIN 4 - 10
• Active-suspension
199,95

SKIS DE COMPÉTITION
K2 SL RACE 9.0 (94-95) 349,95

ENSEMBLE JUNIOR COMPLET
Comprenant skis, chaussures, fixations SALOMON
à compter de
149,95
Parents, n'oubliez pas notre programme d'échanges sur équipement neuf et usagé !

CHAUSSURES
NORDICA
Grand Prix 80
• compétition
199,95

koflach SC 797
• power strap
• canting
• 4 boucles
99,95

ROSSIGNOL R 77
hommes et femmes
89,95

VÊTEMENTS 95-96

Achetez pour 250 $ et plus de vêtements de ski et vous avez droit gratuitement à 20 % de votre achat en accessoires !

On a le ski dans la peau

BERNARD TROTTIER SPORTS

581, boul. Taschereau, Greenfield Park, 671-3793 | Galeries Normandie, 2798, de Salaberry, Montréal, 331-3340 | 1830, boul. Hymus, Pointe-Claire, 694-0240

Immenses stationnements aux 3 magasins! | OUVERT CE SOIR JUSQU'À 21 H.

Il est possible que certains de ces articles ne soient pas disponibles dans tous les magasins. La vente se termine le dimanche 19 novembre à 17 h.

PROJET DE RECHERCHE
ULCÈRES VARIQUEUX
Des dermatologues de la région de Québec et de Montréal procèdent actuellement à une étude qui a pour but de démontrer l'efficacité d'un nouveau traitement pouvant favoriser la guérison des ulcères variqueux.
Exigences : • avoir un ulcère variqueux
• être âgé entre 18 et 85 ans.
• ulcère présent depuis plus de 3 mois.
Pour informations, composer le 1-800-289-2078 ou le (418) 654-2772 et demander Marie MÉTIVIER, infirmière.
W2306597

Cadre municipal en congé pour stress alors qu'il fait l'objet d'une enquête

MARTHA GAGNON

■ Le directeur général de la municipalité de Saint-Lazare, objet d'une enquête de l'escouade des crimes économiques de la Sûreté du Québec, a obtenu un congé de maladie d'au moins 15 jours pour des raisons de stress aigu.

M. Gaétan Prévost a été conduit en ambulance à l'hôpital durant la fin de semaine.

L'incident est survenu après la divulgation d'un dossier au réseau TVA et dans *La Presse*, concernant le changement de zonage et la vente d'un terrain dont le directeur de la ville était copropriétaire. En l'espace de 21 mois, M. Prévost a revendu 375 000 $ un terrain qu'il avait payé 25 000 $. Deux citoyens ont déposé une plainte à la SQ, qui doit se pencher sur la légalité de la transaction.

Au cours de l'assemblée du conseil municipal, lundi soir, le maire, René Saint-Onge, a expliqué qu'il avait demandé une opinion juridique pour guider l'administration dans les décisions qu'elles doit prendre relativement à ce dossier.

« Il faut éviter de faire un geste hâtif, a-t-il précisé à *La Presse*. Il s'agit d'accusations très graves et le conseil ne dispose que de peu d'éléments d'information. »

Le maire n'écarte pas la possibilité d'une enquête interne parallèle à celle de la SQ : « Nous avons déjà commencé à recueillir des données. »

Concernant le sort du directeur général, le maire affirme que trois choix s'offrent au conseil : le congédiement ou la suspension avec ou sans solde.

« Une décision qui doit être analysée sur tous les plans, surtout qu'elle risque d'affecter la carrière d'un homme ayant 17 ans d'ancienneté », a souligné M. Saint-Onge.

Le maire affirme qu'il ne peut porter de jugement, pour l'instant, et qu'il préfère adopter une « position neutre » tant qu'il ne connaîtra pas le dossier à fond.

Au cours de l'assemblée à laquelle assistaient 55 citoyens, le maire a confirmé que M. Prévost avait demandé un congé de maladie pour une durée d'au moins 15 jours.

Daniel Heffernan, l'un des citoyens qui a porté plainte, s'est dit satisfait de la décision du conseil de demander une opinion à la firme d'avocats Martineau Walker.

« C'est une sage décision, dit-il. Que le directeur soit suspendu avec solde le temps des procédures ne nous dérange pas. L'important c'est de faire la lumière sur ses agissements. »

Oui aux paris à Boucherville

MARTHA GAGNON

■ Le conseil municipal de Boucherville a finalement donné son accord hier soir à l'ouverture d'un salon de paris dans un complexe commercial.

Malgré une pétition signée par 500 résidants opposés au projet, le conseil estime qu'il ne peut empêcher l'ouverture d'un tel établissement. Il a d'ailleurs obtenu un avis juridique en ce sens.

Au cours des dernières semaines, des représentants de l'Hippodrome de Montréal ont participé à deux soirées d'information qui ont d'ailleurs attiré bien peu de citoyens. Cela laisse croire que la population, dans l'ensemble, est soit indifférente, soit favorable au projet.

La mairesse Francine Gadbois a expliqué à *La Presse* que la présence de tels salons dans des villes comparables à Boucherville n'avait pas contribué à augmenter la criminalité. Les opposants, comme Suzanne Carpentier et le conseiller de l'opposition, Serge Laramée, continuent de soutenir que ce genre d'établissement n'a pas sa place dans une ville où la famille doit être au coeur des préoccupations.

Boucherville exigera toutefois la signature d'un protocole d'entente avec l'Hippodrome de Montréal pour obtenir certaines garanties quant à la tenue et au bon ordre de l'établissement. Elle entend exiger que le salon ferme ses portes une heure après la fin de la dernière course de chevaux, soit à minuit. Les heures seront prolongées exceptionnellement pour la retransmission de courses en provenance de Hong Kong. Le salon pourra accueillir jusqu'à 150 parieurs et les employés devront tous résider à Boucherville. Une salle de bingo devrait ouvrir ses portes dans le même secteur.

L'hippodrome, qui prévoit aménager au Québec huit nouveaux salons de paris d'ici la fin décembre, lorgne aussi du côté de Brossard.

Écrasé dans sa voiture

MARCEL LAROCHE

■ Un automobiliste a connu une fin tragique tôt hier matin sur l'autoroute Métropolitaine, coincé dans les débris de sa voiture complètement démolie par un camion-remorque transportant des cylindres de métal.

Jose Fernandes Dafonte, un résidant de la rue Villeray, dans le nord de la métropole, effectuait une manoeuvre pour s'engager sur la voie rapide, à la hauteur de l'avenue Christophe-Colomb, lorsque sa Nissan a été heurtée à l'arrière par le mastodonte circulant en direction ouest.

Sous la violence de l'impact, le conducteur de 51 ans serait mort instantanément, son véhicule ayant été traîné sur une distance de près de 30 mètres avant que le camion-remorque s'immobilise dans la voie de droite.

La collision survenue vers 5 h 50 a forcé la Sûreté du Québec à fermer durant trois heures, en pleine heure de pointe, le tronçon ouest de l'autoroute Métropolitaine, entre les sorties Saint-Michel et L'Acadie, pour permettre aux pompiers de Montréal de dégager le corps.

Selon les premières constatations des policiers de la SQ du poste Montréal-Métro, une fausse manoeuvre de la part du malheureux automobiliste pourrait avoir causé sa mort.

Quant au conducteur du fardier, sorti indemne de l'accident, il a été interrogé par les policiers, qui ont exigé un examen mécanique complet de son véhicule.

Pris dans l'immense cul-de-sac causé par la collision, des milliers d'automobilistes ont dû s'armer de patience, le ralentissement se faisant ressentir jusqu'à la hauteur du boulevard Lacordaire.

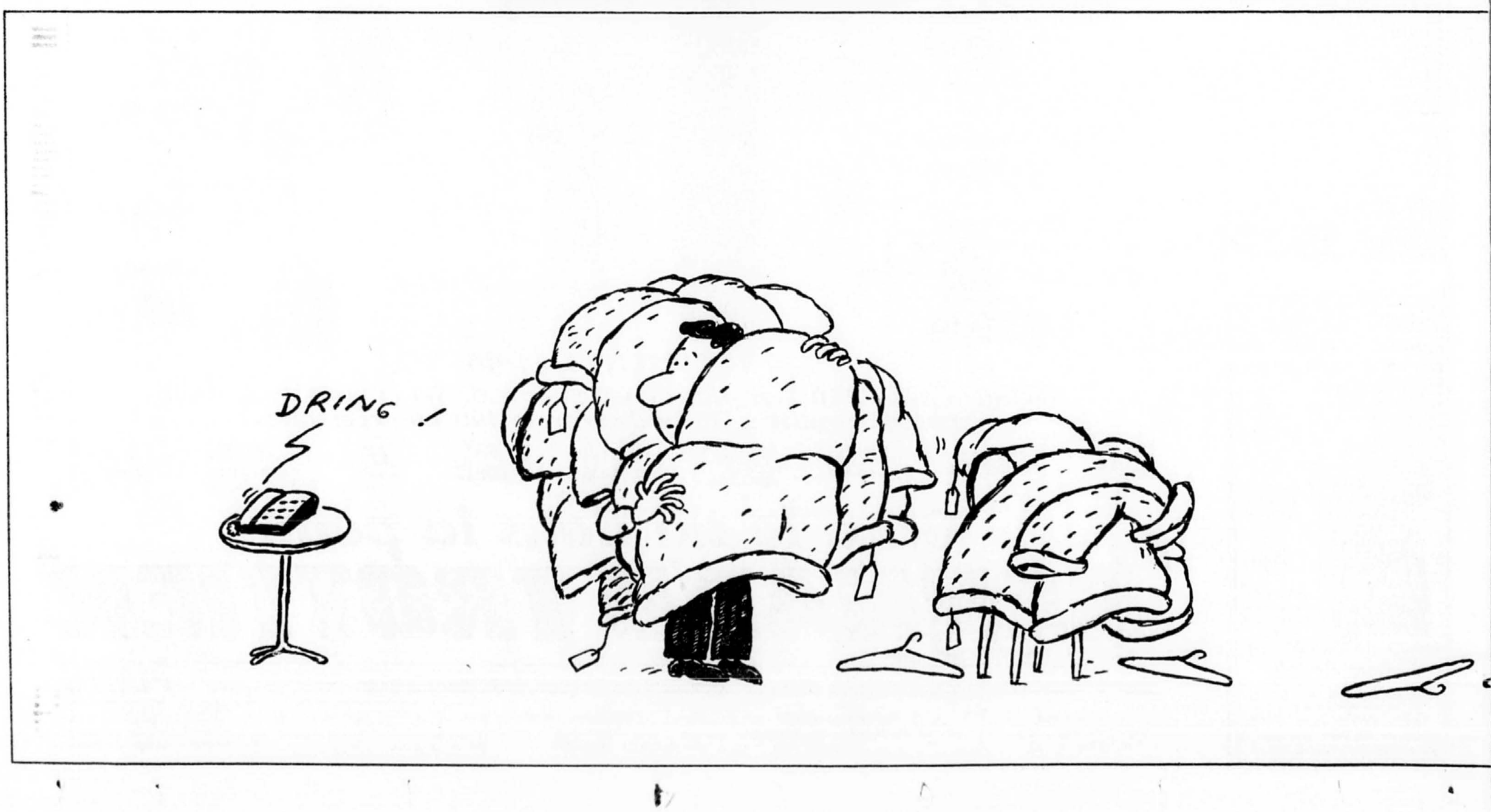
Ce n'est que vers 9 h que le cauchemar des automobilistes a finalement pris fin avec la réouverture complète de l'autoroute.

Prix jamais vu !
RIEN À PAYER AVANT 5 MOIS*

1 carat de diamant total (100 pts) OR 14k
Prix d'évaluation 1 700 $
CM MICHAUD
SEULEMENT 999 $
* Sur acceptation du crédit, ne payez que les taxes
937, RUE BELANGER, MONTREAL 948-1212

Collection automne 1995 pour hommes
Nouveau chez EATON
MANI
JOSEPH ABBOUD
Calvin Klein
BAUMLER
VALENTINO
bugatti
ANDREW MARC
MAX'S
ungaro pour l'homme PARIS
NO LIMITS
C.P. COMPANY
SANYO
strellson
Eaton Centre-ville
[2e étage]
Eaton. On veut être votre magasin.
W2307575

8 JOURS exceptionnels
Une seule fois par an!
Du 6 au 13 novembre
Chez Roche-Bobois, il y a une semaine dans l'année qu'il serait vraiment fou de manquer: celle des 8 JOURS EXCEPTIONNELS, 8 jours de prix craquants dans tout le magasin! Salons en cuir ou tissu, meubles par éléments, petits meubles, tables, chaises, tapis, lampes... Jusqu'au 13 novembre chez Roche-Bobois, vous allez pouvoir combler toutes vos envies de décoration.
Ouvert le dimanche 12 novembre de 12 h à 17 h.
ROCHE BOBOIS
1425, boul. René-Lévesque Ouest, angle rue Bishop, H3G 1T7 • Tél.: (514) 871-9070
c650-b29



Semaine de quatre jours : les maires craignent le précédent

■ La Conférence des maires de la banlieue de Montréal craint que les cols bleus des autres villes de la CUM ne demandent la semaine de quatre jours si Montréal l'accorde aux siens.

Interrogé par *La Presse* hier, le directeur général de la Conférence a d'emblée admis que l'organisme qui regroupe les 27 municipalités de la banlieue de Montréal n'a jamais pris position sur la question.

« Mais c'est évident que si Montréal l'accorde aux siens, a-t-il ajouté, les cols bleus des autres villes de la CUM en feront aussi la demande. »

Les cols bleus de la CUM ont depuis l'année dernière la semaine de quatre jours. Ils oeuvrent tous à l'usine d'épuration des eaux usées.

À Anjou, la soixantaine de cols bleus travaillent quatre jours par semaine durant la saison estivale. L'hiver venu, déneigement oblige, ils reviennent à cinq jours semaine. Quant aux cols blancs, ils ont la semaine de quatre jours de travail à longueur d'année.

En dehors de l'île, à Laval, les 450 cols bleus travaillent quatre jours semaine pendant les 20 semaines de l'été. Les cols blancs — ils sont 750 — jouissent en grande majorité de la semaine de quatre jours toute l'année durant.

Un train tout neuf sans correspondance à Laval

CLAUDE-V. MARSOLAIS

■ Le nouveau train de banlieue Montréal-Deux-Montagnes vient à peine d'être inauguré au coût de 300 millions de dollars qu'une foule de plaintes s'abat sur la Société de transport de Laval, qui n'a pas prévu de correspondance d'autobus adéquate à la gare Sainte-Dorothée.

Le tollé est tel qu'un groupe de citoyens de Laval-sur-le-Lac et de Laval-Ouest exerce des pressions auprès des autorités pour la réouverture de la gare Laval-sur-le-Lac.

Le député de Fabre, Joseph Facal, qui appuie la revendication des citoyens, a même écrit au ministre des Transports à la mi-octobre en l'implorant de réviser la décision du ministère de fermer la gare Laval-sur-le-Lac.

« Dans ce dossier, la firme de consultants Transurb, qui a fait les études d'achalandage, n'a pas fait son travail correctement. Elle n'a compté que huit passagers, résidant à Laval-sur-le-Lac, qui prenaient le train à cette ancienne gare. Elle n'a pas compté les usagers en dehors des heures de train et a ignoré la clientèle de Laval-Ouest », de dire M. Facal.

Pour sa part, le président de la STL, Jean-Jacques Beldié, soutient que le ministère des Transports a agi de mauvaise foi dans ce dossier puisqu'il avait obtenu un engagement écrit de l'ex-ministre Sam Elkas que la gare de Laval-sur-le-Lac serait conservée.

M. Beldié a indiqué qu'à compter de la troisième semaine de novembre, la STL va organiser une correspondance entre le circuit d'autobus 72 et le circuit 44 à la hauteur de l'ancienne gare de train de Laval-sur-le-Lac. Le temps d'attente doit être de 15 minutes tout au plus.

Le président reconnaît que la situation la plus logique serait de prolonger le circuit 72, qui dessert le boulevard Sainte-Rose jusqu'à la gare Sainte-Dorothée. « Mais cela nous coûterait 200 000 $ de plus par an car il faudrait ajouter trois autobus et trois chauffeurs lors des heures de pointe. Pourquoi ne pas reconstruire le quai de la gare Laval-sur-le-Lac, dont nous estimons le coût à 300 000 $ et qui serait une mesure permanente ? », demande-t-il, en ajoutant qu'avec la création de l'Agence métropolitaine de transport, la Ville de Laval sera obligée de payer 1,1 million de plus pour ce transport régional.

Ironiquement, le ministère des Transports avait dépensé au cours des dernières années 700 000 $ pour allonger et améliorer le quai de cette ancienne gare avant de procéder à sa démolition au printemps dernier.

Selon Mme Claude Bovet, porte-parole des citoyens mécontents, le train est si populaire que le stationnement de 75 places prévu à la nouvelle gare Sainte-Dorothée ne suffit plus. « Les usagers sont obligés de laisser leur voiture dans les petites rues avoisinantes. Or comme l'hiver le trottoir n'est pas déblayé, il y a des risques pour la sécurité », soutient-elle.

Au Canadien National, qui exploite le train de banlieue, Raynald Bélanger signale que la modification du circuit d'autobus 72 avait été recommandée à la STL à titre provisoire afin de pouvoir se rendre compte de l'achalandage. « Si après cet essai d'autres problèmes surgissent, nous recommanderions sûrement la réouverture de Laval-sur-le-Lac. »

D'après les renseignements obtenus, un arrêt additionnel à Laval-sur-le-Lac allongerait le parcours jusqu'à Deux-Montagnes de 90 secondes.

Sept corps non réclamés gardés à la morgue

■ Le Bureau du coroner garde présentement à la morgue de Montréal les corps de deux femmes et de cinq hommes non réclamés.

Il s'agit de Louise Gagné, 52 ans, décédée le 31 août dernier à la station de métro Snowdon ; Mme Gagné habitait au 3195, Ellendale, à Montréal. Allan Maxwell Graham, 72 ans, décédé le 19 septembre au Centre hospitalier régional de Lanaudière, habitait au 3220 de la 12e Avenue à Rawdon. Albert Pelletier, 83 ans, est décédé le 27 septembre à son domicile du 2101, Champlain, à Montréal. Carmelle Chabot, 60 ans, décédée le 11 octobre à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, habitait au 4820, rue Adam, à Montréal. Frank Naud, 77 ans, est décédé le 11 octobre à son domicile du 6060, 1ère Avenue, à Montréal. Joseph Young, 77 ans, est décédé le 22 octobre à son domicile du 1411, rue Towers, à Montréal. George Paulik, 59 ans, décédé le 24 octobre à l'hôpital Charles-Lemoyne, demeurait au 1511, rue Sain.

Quiconque pouvant donner de l'information susceptible d'aider à identifier les proches de l'une ou l'autre de ces personnes est prié de communiquer avec André Gauthier, au Bureau du coroner au (514) 873-3284.

Défilé du Père Noël

LE PÈRE NOËL *arrive sur la Plaza Saint-Hubert Samedi 11 novembre à 10 h 30*

Venez en foule assister au Défilé du Père Noël comprenant plusieurs chars allégoriques, des corps de clairons, majorettes, clowns et des personnages de Walt Disney sous le thème Rêve d'enfant.

Rencontrez-y **YOUPPI** et **BOULE DE NEIGE**

À la suite du Défilé, le Père Noël attendra tous les petits jusqu'à Noël à PLAZAVILLE au 6839, St-Hubert.

Du plaisir pour tous sur la Plaza St-Hubert de Bellechasse à Jean-Talon.

PLAZA ST-HUBERT On a tout pour vous!

SOYEZ DES NÔTRES!

Métro Beaubien et Jean-Talon
10 parcs de stationnement

W2307425

KANUK

SOLDE D'ENTREPÔT KANUK 752 Rachel est à Montréal du 8 nov. au lundi 13 nov.

COUPON-CADEAU DU SOLDE KANUK

Grâce à ce coupon, vous recevrez un foulard polaire uni lors de votre achat Kanuk de 300 $ et plus (avant taxes) effectué chez Kanuk, 752 Rachel est à Montréal, pendant le Solde d'entrepôt. Nul après le 13 novembre 95. Un seul coupon-cadeau par achat.

COUPON-RABAIS DU SOLDE KANUK

Obtenez 25$ de rabais

Grâce à ce coupon-rabais, vous profiterez pendant le Solde d'un rabais additionnel :
de 25 $ lors d'un achat Kanuk de 250 $ et plus (avant taxes)
ou
de 50 $ lors d'un achat Kanuk de 500 $ et plus (avant taxes).
Valide pendant le Solde Kanuk, du 8 nov. au 13 nov. 95, chez Kanuk, 752 Rachel est, Montréal.
Un seul coupon-rabais par achat. Nul après le 13 novembre 95.

Obtenez 50$ de rabais

« *Hmmm, j'en essayerais peut-être un ou deux autres...* »

Pas en position de répondre?

Madame Bellehumeur vous a fait manquer un appel important ? Retracez l'appel manqué en appuyant sur les touches *69. On vous donnera le numéro de téléphone de la dernière personne qui a essayé de vous joindre. Comme ça, madame Bellehumeur peut prendre tout le temps qu'il lui faut pour faire son choix...

Seulement 50¢.
Seulement quand vous l'utilisez.

Pour plus d'informations, composez le 1 800 59-DRING. Offert là où la technologie le permet.
Un appel dont le numéro a été bloqué ne peut faire l'objet d'un rappel avec la fonction *69.

Bell

Francine Grimaldi

Rencontre avec Dan Bigras

FRANCINE GRIMALDI

Le fou du diable est plus en forme que jamais. Heureusement, car il a de nombreuses occupations, familiales d'abord ; nouveau papa, **Dan Bigras**, prend son rôle à coeur et sans peine.

Et il animait hier au Spectrum *Le show du Refuge des jeunes*. Demain, on pourra le rencontrer à la librairie voisine, chez Renaud-Bray.

Dan Bigras

Non, il ne va pas y lancer son autobiographie ou un roman, Dan Bigras participera plutôt à une rencontre publique, animée par **Michel Coulombe**, avec sa parolière, l'écrivaine **Sylvie Massicotte**. C'est elle qui a écrit *L'hymne à la nuit, L'ami fragile, Addio Maria, Plus d'ange dans le ciel*. Également *Voyages et autres déplacements* ; mais ça ne se chante pas, c'est le titre de son dernier recueil de nouvelles publié aux éditions de L'Instant même.

Dan Bigras aime ce qu'elle écrit et ce sera intéressant de les entendre parler de leur relation. Elle n'échappera pas à la comparaison avec **Christian Mistral**, à savoir si Dan trouve plus facile ou plus complexe de travailler avec une femme...

CHAUDE ÉTAIT LA NUIT

■ **Richard Desjardins** et le groupe **Abbittibbi**, qui étaient en nomination dans sept catégories au gala de l'ADISQ pour *Chaude était la nuit*, vont enregistrer un nouvel album « live ». Où ça ? Quand ça ? Dans l'Estrie, quatre soirs au sympathique Vieux-Clocher de Magog, à partir de demain. Après quoi, leur longue tournée terminée, ils vont à nouveau se séparer !

Alors pourquoi cet album ? Il n'y a que Richard Desjardins pour faire ça « pour boucler la boucle ! ».

Richard Desjardins

Chaude était la nuit aura donc une deuxième version, revue et améliorée en un an de tournée. Et il y aura des chansons inédites.

À L'ÉCOUTE DES BEST-SELLERS QUÉBÉCOIS ?

■ Nouvelle agréable, vous vous souvenez du livre ou / et du film *La Lectrice* ? Vous souvenez-vous de la maison d'édition « La littérature de l'oreille » qui publiait des livres sur cassettes ?

J'adorais m'étendre dans mon hamac et écouter, les yeux fermés, les comédiens me faire la lecture. La maison a malheureusement fermé ses portes. **Alain Stanké** avait lancé une belle collection de livres avec cassettes pour les jeunes : « Grands auteurs-petits lecteurs » ; mais la production est arrêtée.

Quatorze entreprises européennes exportent leur livres-cassettes au Québec, et je ne parle pas des Américains.

Nos romanciers auront une nouvelle planche de salut avec Audiolivre ! Il s'agit d'une toute nouvelle entreprise québécoise qui lancera aujourd'hui-même les quatre premiers titres de sa collection, quatre best-sellers québécois, à écouter sur la route, en vacances, en convalescence, en rentrant du boulot pour se détendre, etc.

Les romans sont enregistrés avec trame musicale et bruitages sur cassettes audio par des comédiens québécois, en l'occurence **Aubert Pallascio, Christine Bellier, Gilbert Lachance** et **Jean-Marie Moncelet**. Ils font la lecture de deux livres pour les jeunes, *Chère voisine* de **Chrystine Brouillet**, et *Comme une peau de chagrin*, de la collaboratrice de *La Presse* **Sonia Sarfati**, ainsi que de deux romans pour adultes, *La Corriveau* d'**Andrée Lebel**, et *Descente aux enfers* de **Denis Côté**.

Audiolivre produira aussi des oeuvres publiées aux éditions d'**Alain Stanké** et de **Victor Lévy-Beaulieu**. Et ce n'est qu'un début.

Voilà une belle initiative de la présidente de la maison, **Hélène Pallascio**, fille d'**Aubert Pallascio** et soeur du comédien.

HAN SUYIN : D'UNE PIERRE DEUX OU TROIS COUPS

■ La romancière chinoise **Han Suyin** fera d'une pierre deux ou trois coups lors de son pasage à Montréal la semaine prochaine.

Han Suyin

À son âge vénérable, on n'a plus de temps à perdre. Le vendredi 17 novembre, elle participera à une table ronde, à midi 45 au Salon du livre, Place Bonaventure, et à 19 h elle donnera une conférence dans le cadre des *Belles soirées* de l'Université de Montréal.

Elle doit aussi participer à un déjeuner-causerie, le dimanche 19, au salon, rencontrer les journalistes et critiques, car elle vient lancer son premier roman policier.

Ça fait bien 30 ans qu'elle habite en Suisse, alors il n'est pas si étonnant qu'elle ait inventé un détective suisse comme héros, ou antihéro, pour *Le soleil en embuscade*, publié chez Laffont.

LE GRATIN DU SALON DU LIVRE

■ **Annie Leclerc** aussi sera à Montréal du 16 au 21 novembre. Elle publie chez Grasset, mais c'est l'équipe de la *Revue philosophique* du collège Édouard-Montpetit de Longueuil qui l'invite à participer au 18e Salon du livre. Le numéro de novembre de la revue lui est entièrement consacré.

Il y aura pas mal d'auteurs et de personnalités à rencontrer à ce Salon du livre. À souligner, entre autres, la présence de l'ancien conseiller de **John F. Kennedy, Pierre Salinger**, qui viendra lancer ses *Mémoires*. **Emmanuel Carrère**, qui fait un retour en force, viendra lancer son premier roman depuis huit ans, *La classe de neige*, prix Femina 95.

Augustin Buzura, vous ne le connaissez pas celui-la ? C'est un prosateur, considéré comme l'un des plus grands romanciers contemporains en Roumanie (*Les absents, Le chemin de la cendre*, etc.)

Il est aussi le président de la Fondation culturelle roumaine et pour représenter les auteurs roumains publiés aussi en français, il sera accompagné d'une délégation au salon.

Soixante pour cent des finalistes de la course aux Génies sont québécois

Le Gala du 14 janvier sera diffusé à Radio-Canada et à CBC

HUGUETTE ROBERGE

« En cette année de la relève, qui fut aussi celle d'un grand cru pour le cinéma québécois, dont les productions occupent 60 p. cent des oeuvres en lice pour l'attribution des prix Génie, il nous est apparu important d'intensifier nos efforts pour mieux joindre les publics francophones et anglophones et faire réaliser à tous qu'il existe vraiment au pays un cinéma de qualité. »

C'est en ces termes que M. Robert Roy, président de l'Académie canadienne du cinéma et de la télévision, annonçait hier que, pour la première fois de son histoire, le Gala des prix Génie, dont la 16e édition se tiendra à Montréal le dimanche 14 janvier 1996, sera télédiffusé simultanément à 21 h ce soir-là, dans le cadre de deux émissions aussi distinctes que les sociétés qu'elles desservent : on pourra les suivre, ou bien en français sur les ondes de la Société Radio-Canada, ou bien en anglais, sur celles de la Canadian Broadcasting Corporation. Ou zapper, car chaque diffuseur aura sa propre couverture de l'événement.

Les treize premières éditions du Gala des Génie, qui sanctionne les meilleurs films canadiens de chaque année et leurs artisans, se sont déroulées à Toronto et exclusivement en anglais. Mais en 1993, compte tenu de l'importance de la production québécoise, l'Académie décidait de situer désormais l'événement en alternance à Toronto et Montréal. Il y a deux ans, le 14e Gala — le premier tenu à Montréal — avait été animé, en français seulement, par le comédien Marc Labrèche. Cette fois, il semble qu'on ait voulu éviter le double problème de l'animation unilingue et de la double animation, la première risquant de rebuter le public de l'autre langue, et la seconde, de briser le rythme et par conséquent, d'ennuyer tout le monde.

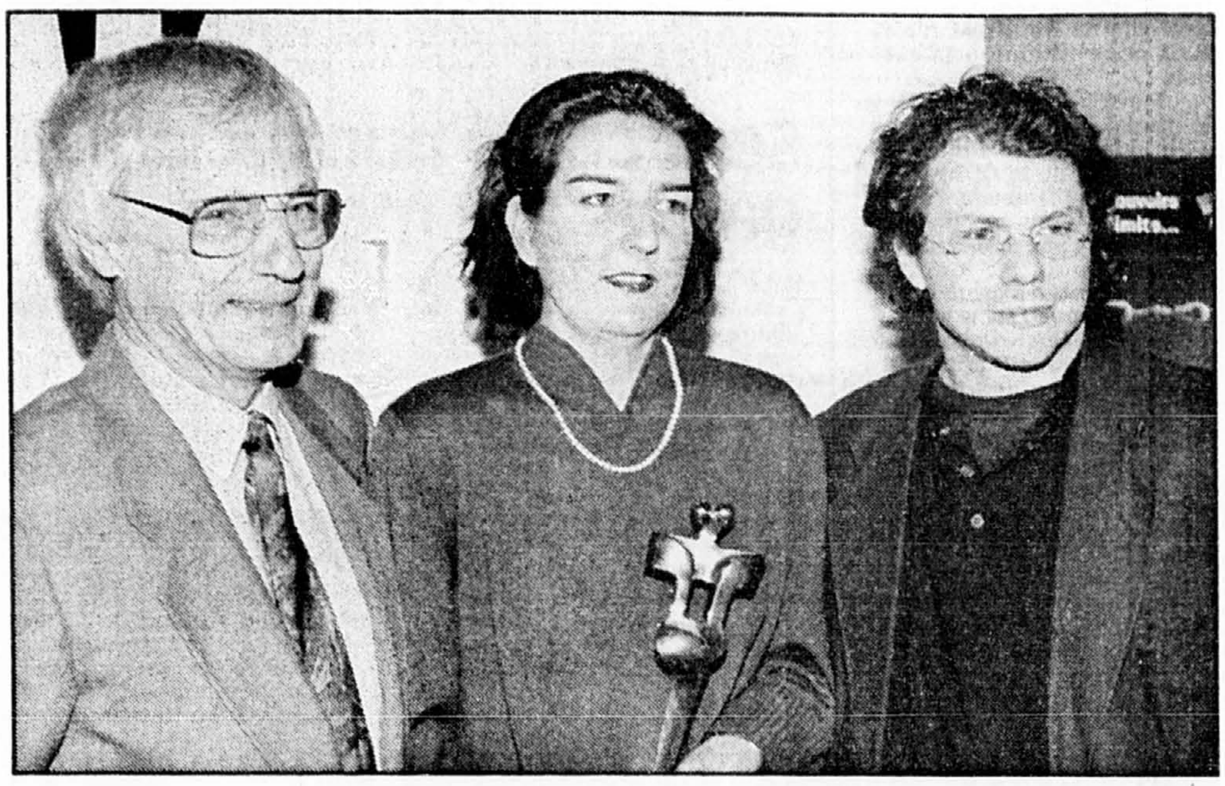


PHOTO MICHEL GRAVEL, *La Presse*

On voit ici Robert Roy, président de l'Académie canadienne du cinéma et de la télévision ; Patrice Lachance, directrice générale de l'Académie ; et Jocelyn Barnabé, réalisateur du Gala des prix Génie pour Radio-Canada.

D'une durée de 90 minutes, les deux productions spéciales indépendantes du Gala nouvelle formule seront réalisées respectivement par Jocelyn Barnabé et David Kitching. Mais les noms de leurs animateurs ne seront divulgués qu'à la mi-décembre.

Les mises en nomination

Les films qui comptent cette année le plus de mises en nomination sont : *Le Confessionnal* de Robert Lepage (12) ; *Margaret's Museum* (11) de Mort Ransen ; *Liste noire* de Jean-Marc Vallée (9) ; *Rude* de Clement Virgo (8) ; et *Eldorado* de Charles Binamé (8). Pour le bénéfice des cinéphiles (et des parieurs), dans son édition de samedi prochain, *La Presse* publiera la liste complète des films et personnes en lice dans les 17 catégories.

Les finalistes — 14 longs métrages et 13 courts métrages et documentaires — ont été choisis parmi les 53 films inscrits (19 longs métrages et 34 courts métrages et documentaires), par plus de 160 jurés représentant tous les secteurs de l'industrie du cinéma, réunis durant trois jours en octobre. Mais ce sont les quelque 2000 membres de l'Académie, chacun votant dans sa catégorie professionnelle ainsi que pour le meilleur film, qui décideront de l'attribution des 17 prix Génie.

Deux distinctions spéciales, soit le Prix Claude-Jutra et la Bobine d'Or, seront aussi décernées respectivement à la meilleure première réalisation et au plus gros succès commercial. La sélection des finalistes et des gagnants s'effectue sous la supervision du cabinet KPMG Peat Marwick Thorne.

Télévision

Béliveau veut Popa, Moman et cie en France

LOUISE COUSINEAU

Marcel Béliveau a piégé Claude Meunier et compagnie pour sa prochaine édition de *Surprise sur prise* dimanche prochain à Radio-Canada. Mais cet éternel blagueur est tout ce qu'il y a de plus sérieux dans son nouveau projet : amener *La Petite vie* en France. Avec les mêmes acteurs qu'ici !

« Je suis convaincu que ça marcherait », disait-il lundi soir après l'enregistrement de *Surprise sur prise*. Il a même beaucoup insisté sur la question dans l'entrevue qu'il fait avec Claude Meunier, la dernière victime de l'émission.

« On n'est pas quatre millions de crétins au Québec qui apprécions l'humour de Claude Meunier. Ce n'est pas notre accent qu'il faut leur vendre en France, c'est notre humour. L'accent, on peut toujours le changer un peu. La preuve que l'accent, c'est pas un obstacle, c'est que les Français me comprennent. »

Claude Meunier n'a pas l'air très chaud à l'idée de tenter l'aventure.

Marcel Béliveau est persuadé qu'avec ses contacts — sa réussite en France est unique dans l'histoire de notre télévision — il ouvrirait la voie à Claude Meunier et à son équipe.

« Je ne suis pas leur agent ou leur producteur, mais j'ai la foi », dit-il.

On se souvient qu'à l'époque de Ding et Dong, Claude Meunier et Serge Thériault s'étaient cassés la figure à l'émission *le Grand Échiquier* de Jacques Chancel. Personne n'avait rien compris à leur humour absurde. Meunier avait parlé de « grand échec ».

Mais voilà que l'an dernier, les patrons de la télévision française ont vu un épisode de *La Petite vie* dans un congrès de télé et qu'au lieu de se sauver en courant, ils ont demandé de voir un deuxième épisode.

C'est le producteur de *La Petite vie*, Jean Bissonnette, qui m'a raconté l'histoire hier.

Mais M. Bissonnette ajoute que la télévision suisse va commencer dès la semaine prochaine le tournage d'une adaptation de *La Petite vie* — 20 épisodes — et que le contrat stipule que la Suisse peut vendre la série à d'autres pays européens, notamment la France.

Ce qui n'empêche pas Marcel Béliveau de rêver.

Luc Plamondon donnera *la Dictée des Amériques*

■ Luc Plamondon, le parolier de *Starmania* et d'un tas de chansons inoubliables, rédigera et lira la troisième *Dictée des Amériques* le samedi 30 mars prochain en direct de l'Assemblée nationale du Québec. L'événement sera diffusé à Radio-Québec et retransmis mondialement par TV5.

Les amateurs de dictées télévisées se souviendront que M. Plamondon s'est retrouvé deux fois parmi les célébrités qui ont fait la dictée de Bernard Pivot en France.

Il succède à Antonine Maillet et Hubert Reeves à la conception de la *Dictée des Amériques*. On attend quelque 140 finalistes en provenance d'Afrique, d'Europe et d'Amérique.

Un test de qualification paraîtra le samedi 25 novembre dans le Télé + de *La Presse*, en vue de la demi-finale qui aura lieu le 10 février dans 26 villes du Québec. Cinq champions seront couronnés lors de la finale de mars.

DG pas VP

■ Hier, j'écrivais qu'Alain Dufour allait devenir vice-président finances et gestion à Radio-Canada. En fait, il devient directeur général du service de gestion de Radio-Canada. Mes excuses.

La Chanteuse

Ginette Reno lançait hier soir au Cotton Club son nouveau disque La Chanteuse. *Pour l'occasion, la star a interprété quatre chansons en lipsync, chose qu'elle n'a probablement pas fait depuis la belle époque de* Jeunesse d'aujourd'hui. *Soulignons que les paroles sont de Luc Plamondon, qu'on voit ici avec la chanteuse, et la musique de Romano Musumarra.*

PHOTO ROBERT SKINNER, *La Presse*

CINÉMA

Les recettes du week-end

■ *La Presse* publie chaque semaine les recettes du week-end dans les différentes salles de cinéma au Québec, compilées par Alex Films. En plus des films favoris du public, on trouvera les résultats obtenus par quelques films intéressants à un titre ou à un autre, ainsi que ceux qui tiennent l'affiche depuis le plus grand nombre de semaines. *Cibles de choix*, version francaise de *Fair Games*, mettant en vedette la top model Cindy Crawford et William Bladwin, a pris la tête du box-office la semaine dernière. La popularité de *Sept* ne se dément pas avec plus de 1,7 million de recettes au box-office. Soulignons aussi que *Les Misérables* et *Le Hussard sur le toit* figurent toujours parmi les dix films les plus courus de la semaine.

BOX-OFFICE

Le Top 10

	Recettes du week-end	Nombre d'écrans	Recettes cumulatives
Cibles de choix	119252$	28	119252$
Sept	73204$	33	1710559$
Fair game	59806$	10	59806$
L'imitateur	59147$	20	181870$
Get shorty	52029$	7	272095$
Les misérables	41475$	17	182103$
Le hussard sur le toit	35409$	13	441625$
Copycat	32561$	8	88180$
Powder	26977$	7	86889$
Le secret de Bear...	26807$	17	26807$

À souligner

	Recettes du week-end	Nombre d'écrans	Recettes cumulatives
Les misérables	41475$	17	182103$
Le hussard sur le toit	35409$	13	441625$
Le confessionnal	21181$	8	366474$

Toujours à l'affiche

	Recettes du week-end	Nombre de semaines	Recettes cumulatives
Pocahontas V.F.	1298$	20	1004040$
Apollo 13	2485$	19	2082523$
Le facteur	1765$	19	233921$

LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS — ÉCRAN GÉANT! QUALITÉ DU SON!

4,99 $ EN MATINÉE TOUS LES JOURS — REPRÉSENTATIONS AVANT 18h00

4,99 $ La FIÈVRE du MARDI TOUTE LA JOURNÉE — aussi le MERCREDI à 4,99 $ aux ANGRIGNON, LAVAL et VERSAILLES

Notre ligne d'information INFO-FILM: 866-0111 de 11h00 à 22h00

Ces horaires couvrent la période du 5 au 9 novembre

PARISIEN — 480 Ste Catherine o. — 866-3856
VAMPIRE A BROOKLYN (13+)*7:10-9:30
LA HAINE (13+)*12:20-2:30-4:45-7:15-9:15
LE SPHINX (13+)*1:45-4:15-6:50-9:25
C'EST LE PETIT QU'IL NOUS FAUT (13+)*12:25-2:45-5:00-7:20-9:40
CA TOURNE A MANHATTAN (G)*12:45-2:50-5:05-7:30-9:45
LES MISERABLES (G)*1:00-4:30-8:15
LISTE NOIRE (13+)*12:50-2:55-5:10-7:15-9:00

CENTRE EATON — 705 Ste Catherine o. — 985-5730
HOME FOR THE HOLIDAYS (G)*12:45-3:00-5:15-7:30-9:50
GET SHORTY (13+)*12:35-2:50-5:05-7:20-9:40
BIG GREEN (G)*12:55
JADE (16+)*9:30
ASSASSINS (13+)*3:30-8:40
POWDER (G)*1:00-4:00-6:45-9:25
LIVING IN OBLIVION (G)*12:30-2:40-4:55-7:05-9:15
VAMPIRE IN BROOKLYN (16+)*1:10-4:15-7:00-9:15

LOEWS — 954 Ste Catherine o. — 861-7437
COPYCAT (16+)*12:20-2:55-5:05-7:25-9:45
LES MISERABLES (S.T.A.) (G)*1:00-4:30-8:15
FAIR GAME (13+)*12:30-2:55-5:05-7:10-9:20
SCARLET LETTER (13+)*12:50-3:30-8:15-9:55
JEFFREY (13+)*3:15-9:30
THREE WISHES (G)*12:40-8:40

PALACE 6 — 606 Ste Catherine o. — 866-6991
2$ MATINÉES (avant 18h00) 2,50$ EN SOIRÉE
THE NET (G)*2:00-4:15-7:10-9:20
DESPERADO (18+)*1:30-3:30-5:30-7:30-9:35
CLOCKERS (13+)*1:35-4:20-7:05-9:40
HACKERS (G)*1:40-3:40-5:40-7:40-9:50
WATER WORLD (13+)*1:50-4:25-7:00-9:30
MORTAL KOMBAT (13+)*1:45-3:45-5:45-7:45-9:55

DORVAL — 260 av. Dorval — 631-8586
2$ MATINÉES (avant 18h00) 2,50$ EN SOIRÉE
THE TIE THAT BINDS (13+)*7:20-9:40
MAGIC IN THE WATER (G)*dim 1:15-3:15-5:15
POCAHONTAS (G)*dim 1:30-3:30-5:20
HACKERS (G)*7:10-9:25
MORTAL KOMBAT (13+)*dim 12:45-2:45-4:45
WATER WORLD (13+)*5:50-9:30
WES CRAVEN'S FINAL NIGHTMARE (18+)*
CASPER (G)*dim 12:50-2:50-4:50
CLOCKERS (13+)*7:00-9:35

F.P.8-POINTE CLAIRE — (Pointe-Claire) 185 boul. Hymus — 697-8095
BIG GREEN (G)*dim,mar 2:00
ASSASSINS (13+)*7:10-10:00 dim,mar 4:15-7:10-10:00
FAIR GAME (13+)*7:00-9:20 dim,mar 2:10-4:30-7:05-9:20
THREE WISHES (G)*7:15-9:50 dim,mar 1:00-3:45-7:15-9:50
GET SHORTY (13+)*7:00-9:25 dim,mar 2:05-4:35-7:00-9:25
COPYCAT (16+)*7:30-10:05 dim,mar 1:45-4:20-7:30-10:05
VAMPIRE IN BROOKLYN (16+)*7:25-9:40 dim,mar 2:15-4:40-7:25-9:40
HOME FOR THE HOLIDAYS (G)*7:20-9:45 dim,mar 1:50-4:25-7:20-9:45
POWDER (G)*6:55-9:35 dim,mar 1:15-4:10-6:55-9:35

F.P.8-GREENFIELD PK — 999 boul. Taschereau — 672-2229
VAMPIRE A BROOKLYN (16+)*7:30-9:50 dim,mar 2:15-4:40-7:30-9:50
GET SHORTY (13+)*7:10-9:30 dim,mar 1:30-4:10-7:10-9:30
FAIR GAME (13+)*8:50-9:10 dim,mar 1:45-4:05-8:50-9:10
HOME FOR THE HOLIDAYS (G)*7:55-9:20 dim,mar 1:40-4:05-7:00-9:20
GOLD DIGGERS: THE SECRET OF BEAR MOUNTAIN (G)*7:55-9:25 dim,mar 1:55-4:20-7:05-9:25
LES MISERABLES (G)*8:30 dim,mar 1:35-5:00-8:30
COPYCAT (16+)*7:15-9:40 dim,mar 1:50-4:15-7:15-9:40
POWDER (G)*7:20-9:55 dim,mar 2:00-4:30-7:20-9:55

LAVAL — 1600 boul. Le Corbusier — 688-7776
GET SHORTY (13+)*1:30-4:05-7:15-9:25
FAIR GAME (13+)*1:50-4:25-7:30-9:40
BIG GREEN (G)*dim 1:25
SCARLET LETTER (13+)*9:45 dim 3:40-6:45
LE SPHINX (13+)*9:20
POWDER (G)*1:10-4:00-6:40-9:15
VAMPIRE IN BROOKLYN (16+)*1:35-4:15-7:20-9:45
POCAHONTAS V.F. (G)*dim 1:15-3:10-5:00
ASSASSINS (13+)*7:00-9:30
LISTE NOIRE (13+)*7:05-9:00 dim 3:15-5:15-7:05-9:00
LE BIG GREEN: UNE EQUIPE SANS PAREILLE (G)*dim 1:05
LES MISERABLES (G)*1:00-4:30-8:15
HOME FOR THE HOLIDAYS (G)*1:25-3:50-7:00-9:30
COPYCAT (16+)*1:20-3:45-6:50-9:20
VAMPIRE A BROOKLYN (16+)*7:10-9:25 dim 1:45-4:25-7:10-9:25
C'EST LE PETIT QU'IL NOUS FAUT (13+)*1:40-4:20-7:15-9:35

CINEMA ANGRIGNON — 7077 boul. Newman — 366-2463
LES MISERABLES (G)*1:00-4:30-8:15 lun,jeu 8:15
VAMPIRE A BROOKLYN (16+)*2:25-4:45-7:20-9:35 lun,jeu 7:20-9:35
HOME FOR THE HOLIDAYS (G)*1:55-4:20-7:25-9:40 lun,jeu 7:25-9:40
POWDER (G)*1:45-4:25-7:05-9:50 lun,jeu 7:05-9:50
LE BIG GREEN: UNE EQUIPE SANS PAREILLE (G)*dim,mar 2:15
C'EST LE PETIT QU'IL NOUS FAUT (13+)*4:15-7:10-9:15 lun,jeu 7:10-9:15
LISTE NOIRE (13+)*4:05-7:30-9:45 lun,jeu 7:30-9:45
BIG GREEN (G)*dim,mar 2:00
COPYCAT (16+)*1:50-4:25-7:10-9:40 lun,jeu 7:10-9:40
VAMPIRE IN BROOKLYN (16+)*2:20-4:35-7:15-9:30 lun,jeu 7:15-9:30
FAIR GAME (13+)*1:35-4:10-7:00-9:00 lun,jeu 7:00-9:00
GET SHORTY (13+)*1:10-4:00-7:00-9:10 lun,jeu 7:00-9:10

VERSAILLES — Place Versailles — 353-7880
LES MISERABLES (G)*1:00-4:30-8:15 lun,jeu 8:15
FAIR GAME (13+)*2:15-4:45-7:15-9:30 lun,jeu 7:15-9:30
SEVEN (13+)*4:40-9:50 lun,jeu 9:50
LA LETTRE ECARLATE (13+)*2:00-7:10 lun,jeu 7:10
C'EST LE PETIT QU'IL NOUS FAUT (13+)*2:10-4:25-7:00-9:40 lun,jeu 7:00-9:40
VAMPIRE A BROOKLYN (16+)*2:20-4:35-7:05-9:20 lun,jeu 7:05-9:20
LISTE NOIRE (13+)*2:30-4:50-7:30-9:25 lun,jeu 7:30-9:25

GREENFIELD PARK — 519 boul. Taschereau — 671-6129
SEVEN (13+)*7:00-9:30 dim 2:00-7:00-9:30
THREE WISHES (G) 9:40
C'EST LE PETIT QU'IL NOUS FAUT (13+) 7:15 dim 2:10-7:15
VAMPIRE IN BROOKLYN (16+) 7:10-9:20 dim 2:20-7:10-9:20

Opéra McGill
avec la participation du département de musique ancienne de McGill

L'INCORONAZIONE DI POPPEA
Claudio Monteverdi
8, 10 et 11 novembre 1995
19 h 30
Direction musicale : John Baboulds
Mise en scène : Ian Strasfogel
Scénographie : André Barbe
Costumes : Mireille Vachon
Éclairages : Luc Prairie
Salle Pollack
555, rue Sherbrooke Ouest
(Métro McGill)
15 $ / 10 $ (aînés et étudiants)
Renseignements : 398-4547
McGill
Soixante-quinzième anniversaire — Faculté de musique de McGill

BETTER RESTAURANT
MOULES ET FRITES À VOLONTÉ
844-7894

La prévention, c'est pas une contorsion.

FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
LIGNE INFO CANCER
MONTRÉAL : (514) 522-6237
EXTÉRIEUR : 1 800 361-4212

Envolez-vous vers le
Japon
sur les ailes d'Air Canada en mars 1996, en compagnie de
Julie Snyder
et son équipe afin d'assister au spectacle
ALEGRÍA
CIRQUE DU SOLEIL

Deuxième prix:
Courez également la chance de gagner à tous les jours des billets pour le nouveau spectacle du Cirque du Soleil en avril 1996 ainsi que des collections de disques compacts, en écoutant
CKOI 96,9 FM

Regardez l'émission
L'ENFER C'EST NOUS AUTRES
tous les mercredis à 19 h à la SRC
afin de découvrir quelle discipline de cirque Julie pratique.

Les coupons de participation doivent parvenir à CKOI-FM par la poste avant le 4 décembre, 17h à: CKOI-FM, Concours Cirque du Soleil/Japon, C.P. 96,9, Montréal (Québec) H4G 3M1. Dix-huit ans et plus. Les facsimilés faits à la main sont acceptés. Les règlements du concours sont disponibles dans toutes les stations Radio-Canada. Les employés(ées) de Radio-Canada, La Presse, CKOI-FM et du Cirque du Soleil ne sont pas éligibles.

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Tél.: _____
Code Postal: _____
Question: Lors de l'émission du 9 NOVEMBRE, quelle discipline Julie tente-t-elle de pratiquer?
_____

CKOI 96,9 FM — AIR CANADA — La Presse — SRC

CFGL 105,7 fm — La Presse — LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS
INVITENT 75 FAMILLES À ASSISTER À L'AVANT-PREMIÈRE DE
Walt Disney Pictures présente

LE JEUDI 23 NOVEMBRE À 19h AU CINÉMA PARISIEN
- découpez le coupon et postez-le à l'adresse indiquée
- l'annonce sera publiée du 5 au 11 novembre inclusivement
- le tirage aura lieu le 15 novembre à midi
- 75 gagnants recevront deux invitations doubles par la poste
- valeur des prix: 2400$ - règlements disponibles chez Famous Players

PRÉ-PUBLICITÉ — FILM EN ATTENTE DE CLASSIFICATION

CONCOURS HISTOIRE DE JOUETS
nom: _____
adresse: _____
ville: _____ code postal: _____
tél.(jour): _____ tél.(soir): _____
retournez ce coupon à: CONCOURS HISTOIRE DE JOUETS, 2388, rue Beaubien Est, Montréal, Qc, H2G 1N2

Regardez plus bas.

Encore un peu.

Descendez !

Vous y êtes ?

Des prêts personnels au taux de base.

Banque Scotia

Vous pouvez en demander un dans toute succursale Scotia. Le taux de base s'applique aux prêts d'une durée de 12 mois. Au 1 novembre 1995, le taux de base de la Banque Scotia était de 7,75 %, et sujet à changement sans préavis. Certaines restrictions sont applicables. Cette offre prend fin le 16 décembre 1995. Sur prêt minimum de 7 500 $.

Arno : ce Flamand ose !

ALAIN BRUNET

■ D'abord, la question à cent piastres. Tom Waits à l'européenne, Arno Hintjens ?

Au bout du fil, le Belge aurait pu m'envoyer paître... Bien sûr, j'ai pris soin d'ajouter que je m'inscrivais en faux contre cette étiquette. Beau joueur, il esquisse une jolie réponse.

« Ben, écoute, je trouve que je fais une musique tout à fait différente de celle de Tom Waits. Peut-être a-t-on la même base... Il est influencé par Howlin' Woolf et Captain Beefheart. Moi aussi. On peut aussi dire que nous sommes tous deux de la même génération. Mais moi, je suis plus beau que lui ! », lance-t-il, laissant retentir un rire narquois et transatlantique. « Enfin, ajoute-t-il, c'est mieux qu'on me compare à Tom Waits qu'à Sylvie Vartan. »

Comment s'imagine-t-il au juste ? « Je vis depuis 46 ans avec moi-même. Je ne suis pas encore prêt à faire une psychanalyse. Lorsque je serai prêt, ç'en sera fait de moi. »

Arno a la réputation d'un missile non guidé, qui prend des mégacuites avant d'exploser sur scène. D'où ces cordes vocales sérieusement décapées, d'où cette arythmie de la gestuelle, en déduiront certains. D'autres y verront un génie sorti d'outre-tombe. La vérité se situe quelque part entre ces visions... De l'imaginaire d'Arno, peut effectivement jaillir la lumière. De ces notes écorchées, de ces r bizarrement roulés, de ces phrases étonnamment tournées, brillantes de simplicité, émane un langage qui fait d'Arno Hintjens un artiste unique dans cette galaxie.

Noceur inspiré ? Il n'infirme ni ne confirme : « Il m'arrive de prendre une cuite, bien sûr. Mais je suis en bonne santé. Je ne pourrais boire quotidiennement pendant une tournée de sept mois. »

Un vécu gros comme ça, Arno. Origines multiculturelles (françaises, russes, britanniques, hollandaises, flamandes), ostendaises, la trajectoire d'un romanichel du rock. Il a vécu à Londres, Amsterdam, Paris et Bruxelles, il a fondé des groupes rock (dont TC Matic), il est devenu un personnage de légende, réputé pour son folk industriel mâtiné de java, de reggae, de blues, applaudi pour ses versions singulières de classiques de la chanson française (*Le Bon Dieu*, de Brel et *Comme à Ostende*, de Ferré, sont remarquables sur son album *À la française*). Et il est père de famille conséquent, dit-on. Le croiriez-vous ?

« Moi ? Je suis un entertainer », tranche Arno Hintjens, un brin de raillerie dans la voix. Who kows ? Chose sûre, ce Flamand ose.

Arno en concert au Coup de coeur francophone, ce soir au cégep Maisonneuve, 20 h.

PÉNÉTREZ L'UNIVERS INTIME DES PLUS GRANDES STARS !

Chaque mercredi à 21 h
Têtes d'affiche
Présentée par Dorothée Berryman
Ce soir : Elizabeth Taylor

CANAL D
Une invitation à la DÉCOUVERTE
Câble 31 presque partout au Québec.

Votre soirée de télévision

La Presse

Choix d'émissions

par Louise Cousineau

18:59 2 - **L'ENFER C'EST NOUS AUTRES**
L'émission est consacrée à la comédie musicale *Demain matin Montréal m'attend.*

19:00 35 - **24/24**
Comment les dirigeants d'entreprises piègent leurs employés malhonnêtes.

19:29 2 - **MOI ET L'AUTRE**
On tente de convaincre M. Lavigueur de faire don de son sperme...

21:00 10 - **LES GRANDS PROCÈS**
L'Affaire Durand : un procès récent -- 1992 -- qui a la particularité d'avoir eu lieu aux États-Unis. Vingt-quatre ans après la disparition de leur mère, Denis et Anne Durand vont confronter en cour leur père Raymond. Avec Benoît Brière, Nathalie Malette, Donald Pilon, Robert Toupin et Vincent Bilodeau.

21:00 CD - **TÊTES D'AFFICHE**
Un documentaire sur la vie et la carrière d'Elizabeth Taylor, ses films, ses maris, ses maladies et ses enfants.

22:00 35 - **BESOIN D'AMOUR**
Invités: Richard Séguin et André Dandurand.

22:00 33 - ***HOTEL TERMINUS: THE LIFE AND TIMES OF KLAUS BARBIE***
Un excellent -- mais fort long, quatre heures et demie -- documentaire de Marcel Ophuls sur l'ancien chef de la Gestapo, surnommé le *Boucher de Lyon.*

22:30 10 - **CHA BA DA**
Invités: Serge Grenier, Gaston Mandeville et Claire Lamarche.

23:00 CD - ***LA VRAIE NATURE DE BERNADETTE***
Un des bons films de la grande époque de Gilles Carle. Micheline Lanctôt s'installe à la campagne pour vivre la liberté dans tous les sens du terme. Avec Donald Pilon.

Elizabeth Taylor en 1952.

	CANAUX	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	CANAUX
SRC	2 9 9 13	Ce soir		L'enfer c'est... (18:59)	Moi et l'autre... (19:29)	Sous un ciel variable		Jalna		Le Téléjournal	Le Point (22:25)	Sport / Météo (23:25)	Cinéma / BYE BYE BLUES (3)	2 9 9 13
TVA	4 7 8 t 10 40	Le TVA	Piment fort / M. Barrette	La Poule aux oeufs d'or	Ent' Cadieux		Les Ailes de la mode	Les Grands Procès / L'Affaire Durand (1992)		Le TVA, édition réseau	chaBada / Serge Grenier, Gaston Mandeville, Claire Lamarche		Le TVA sports / Loteries (23:56)	4 7 8 t 10 40
RQ	15 17 24 30 45	Passe-Partout	La Maison de Ouimzie	Le Québec aujourd'hui	Nations	Lumière sur le monde		Visa santé		Omni Science	Les Pays du Québec	Cinéma / CAMILLE CLAUDEL (3) avec Isabelle Adjani, Gérard Depardieu		15 17 24 30 45
TQS	16 30 35 49	Guerre des clans	Flash	24 / 24	Hockey / Canadiens - Mighty Ducks						Besoin d'amour / Richard Séguin	Le Grand Journal	Sports Plus	16 30 35 49
CBC	4	Newsday		Adrienne Clarkson Presents		Comics	Howie Mandel's	Central Park West		CBC News		News	Codco	4
	5	Newswatch		Inside Quebec	Undercurrents									5
	6			Adrienne Clarkson Presents										6
CTV	12	Pulse		E.T.	Bless House	Ellen	Drew Carey	Grace Under...	Naked Truth	Law & Order		CTV News	Pulse	12
	8 13	Newsline		Wheel of Fortune	Jeopardy!			Ellen					Nightline	8 13
ABC	8	News (17:00)	ABC News					Grace Under Fire		Primetime Live		News	Nightline (23:35)	8
	22	News		Roseanne	Home Videos									22
	13 r	News (17:00)		E.T.	Roseanne									13 r
CBS	3	News		CBS News	E.T.	Bless this House	Dave's World	Central Park West		Courthouse			The Late Show with David Letterman (23:35)	3
	7	News	CBS News	Jeopardy!	Wheel of...									7
	8 r			Wheel of...	Jeopardy!									8 r
NBC	5		NBC News	Home Improv.	Wheel of...	seaQuest 2032		Dateline NBC		Law & Order			The Tonight Show (23:35)	5
	10 r			American...	Extra...									10 r
PBS	33	Newshour		Nightly Business	ABCs of change		Scientific American Frontiers		Mark Russell	Cinéma / HOTEL TERMINUS: KLAUS BARBIE (3)				33
	18				Rod & Reel	Scientific American Frontiers			Great Performances / Music for the Movies		Charlie Rose			18
ONT	57	ITN News	Nightly Bus.	Newshour		Nature / Monkey		Nova / Lightning		In Search of the Dead		Rising Damp	Capital City	57
	6	Global News (17:30)		A Current Affair	E.T.	Beverly Hills, 90210		Party of Five		Courthouse		Global News	Sports	6
	12	Shlak	Volt	Panorama	...en ligne	De Singe en...	Destinos	Biographies / François Truffaut		L'homme, cet animal		Panorama		12
	24	Round the...	Bill Nye	Horsemaster		Studio 2		The Dwelling Place (3/3)		Human Edge		Waiting for God		24
CÂBLE	A & E	Police Story		The Rockford Files		Biography: Jules Verne		American Justice		20th Century		Law and Order		A & E
	BRAVO	Oliver Jones in Africa / Flow		Bravonews	Some of These Old Good...	Cinéma / MAJOR BARBARA (4) avec Wendy Hiller, Rex Harrison / Flow (22:45)						Secret Agent		BRAVO
	CANAL D	Animalier: termites		Objectif aventure		Force brute		Têtes d'affiche: Elizabeth Taylor		Hollywood		Cinéma / LA VRAIE NATURE (3)		CANAL D
	DISC.	Beyond 2000		@ discovery.ca		Journeys	Strategies for...	Wings		The Next Step	Power Play	@ discovery.ca		DISC.
	FOX	Blossom	The Simpsons	Home Improv.	Seinfeld	Beverly Hills, 90210		Party of Five		Matlock		Star Trek: Next Generation		FOX
	FOX(Ont)	The Simpsons	Roseanne	Fresh Prince	Home Improv.					Seinfeld	Star Trek: Deep Space Nine		Cops	FOX(Ont)
	MP	Planète Rock		Les Bombes	1 x 5	VJ invité: Benoit Brière		Les Aventures du Grand Talbot		Musique vidéo				MP
	NW	World News	Bus. World	Newsworld's Early Edition		The Lead	Face Off	Pamela Wallin Live		the fifth estate		The National	National Sports	NW
	RDI	Euronews	Au travail!	Monde ce soir	Capital actions	Reportages / Blues de l'ONU (2/3)		Le Téléjournal	Maisonneuve à l'écoute		Le Canada aujourd'hui		Capital actions	RDI
	RDS	Hydroplanes	Sports 30 Mag		Golf PGA / Grand Chelem					Endurosérie magna		Sports 30 Mag		RDS
	SE	Maverick (17:50)				Plus jeune que jamais			Question piège (21:40) / Cinq Garçons dans le vent (23:55)					SE
	TMN	Quiz Show (18:15)					Dream On	Wayne's World 2				Triplecross (22:45)		TMN
	TSN	Golf PGA / Grand Slam								Bloopers	Inside Sports	Sportsdesk		TSN
	TV5	Des Chiffres...	Studio... (18:25)	Journal FR2	Envoyé spécial	Première Ligne		Jours de guerre		Paris / Météo	Journal belge	Studio Gabriel	Visions (23:35)	TV5
	YTV	Super Dave	Garfield and...	Santo Bugito	Are You Afraid	Madison	Tarzan	Super Dave	Whose Line...	Neon Rider		Catwalk		YTV
	CANAUX	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	CANAUX

CÂBLE: A & E = ARTS AND ENTERTAINMENT - CANAL D = ARTS ET DIVERTISSEMENT - DISC. = DISCOVERY - MP = MUSIQUE PLUS - NW = NEWSWORLD - RDI = RÉSEAU DE L'INFORMATION - RDS = RÉSEAU DES SPORTS - SE = SUPER ÉCRAN - TMN = THE MOVIE NETWORK - TSN = THE SPORT NETWORK - TV5 = TÉLÉVISION INTERNATIONALE - YTV = YOUTH TV

SPECTACLES

Salles de répertoire

AMI WILLY 2 (MON)
Paradis: 21 h.
AUBE URBAINE - PAYSAGE SOUS LES PAUPIÈRES
Cinéma Parallèle: 19 h 30, 21 h.
BELLE DE JOUR
Cinéma de Paris: 14 h 30.
CONGO V.F.
Paradis: 21 h 25.
DOUBLE LIFE OF VERONIQUE (THE)
Cinéma du Parc (1): 14 h 45.
DROWNING BY NUMBERS
Cinéma du Parc (3): 21 h 45.
ESPÈCES
Paradis: 19 h 10.
FESTIVAL IMAGE ET NATION GAIE ET LESBIENNE
Cinéma ONF: 17 h, 19 h, 21 h.
GROSSE FATIGUE
Cinéma du Parc (3): 14 h 30.
IMAX - LES AILES DU COURAGE - AFRICA LE SERENGETI
Vieux-Port de Montréal: 10 h 15, 14 h 15, 19 h; 12 h 15, 16 h 15 (version anglaise).
INDIEN DU PLACARD (L')
Paradis: 19 h.
JEUNE FILLE ET LA MORT (LA)
Cinéma du Parc (3): 17 h.
MAN OF ARAN
Conservatoire d'art cinématographique: 20 h 30.
MARCHE OU CRÈVE
Paradis: 21 h 20.
ONCE WERE WARRIORS
Cinéma de Paris: 21 h 30.
OPÉRATION DUMBO
Paradis: 19 h 15.
REINE MARGOT (LA)
Cinéma du Parc (3): 19 h 15.
SAFE
Cinéma de Paris: 16 h 30, 19 h 15.
TAXI DRIVER
Cinéma du Parc (1): 19 h.
TROIS COULEURS: BLANC
Cinéma de Paris: 16 h 45.
VANYA ON 42ND STREET
Cinéma du Parc (1): 21 h 30.
WORLD'S BEST COMMERCIALS 1994
Cinéma du Parc (2): 17 h, 21 h 30.

Musique

CHAPELLE HISTORIQUE DU BON-PASTEUR
Pierre Mollet, conférencier, Vincent Ranallo, baryton, Denis Lupien, violoniste, Christopher Best, violoncelliste, et Suzanne Blondin, pianiste. Fauré: 20 h.
SALLE CLAUDE-CHAMPAGNE
Tea for two...pianos: 17 h.
UNIVERSITÉ McGILL (Pollack Hall)
L'Incoronazione di Poppea (Monteverdi). Opéra McGill. Mise en scène: Ian Strasfogel. Direction musicale: John Babouklis: 19 h 30.
UNIVERSITÉ McGILL (Redpath Hall - concert gratuit)
Bang Lang Do, pianiste. Haydn, Rachmaninov, Ginastera: 20 h.

Théâtre

THÉÂTRE JEAN-DUCEPPE (Place des Arts)
Les trois soeurs, de Anton Tchekhov. Mise en scène de Yves Desgagnés. Du mar. au ven., 20 h; sam., 16 h, 20 h 30.
THÉÂTRE DU RIDEAU VERT (4464, St-Denis)
La promenade des veuves, de Simon Fortin. Mise en scène de Guillermo de Andrea. Avec Rita Lafontaine et Benoit Girard. Du mar. au ven., 20 h; sam., 16 h, 21 h; dim., 15 h.
THÉÂTRE D'AUJOURD'HUI (3900, St-Denis)
Fragments d'une lettre d'adieu lus par des géologues, de Normand Chaurette. Mise en scène de Michèle Magny. Avec Jean-François Blanchard, Daniel Brière, Éric Cabana, Mireille Deyglun, Michel Laperrière, Jacques L'Heureux et Denis Tran-Van-Mang: 20 h.
ESPACE LIBRE (1945, Fullum)
Océan, de Pol Pelletier. Du mar. au sam., 20 h; dim., 15 h. Jusqu'au 12 novembre.
SALLE DU GESÙ (1200, Bleury)
Nunzio, de Spiro Scimone. Mise en scène de Carlo Cecchi. Avec Spiro Scimone et Francesco Sframeli: 20 h.
MONUMENT NATIONAL (Salle Ludger-Duvernay, 1182, St-Laurent)
Eiseneur, de Robert Lepage: 20 h.
LA LICORNE (4559, Papineau)
Un abri pour les lapins quand il fait froid, de William Mastrosimone. Trad. de Josée LaBossière. Mise en scène de Jacques Drolet. Avec Éric Hoziel et Hélène Reeves. Du mar. au sam., 20 h.
THÉÂTRE LA CHAPELLE (3700, St-Dominique)
Et Vian dans la gueule, avec le groupe Audubon, 20h, sauf dim. et lun.
CENTAUR (453, St-François-Xavier)
Take the floor, de Susan Pam-Grant et DJ Grant. Mise en scène de Lara Foot Newton. Avec Molly Seftel, Mark Hoeben, Joss Levine, Basil Appollis et Gilda Blacher. Du mar. au sam., 20 h; dim., 19 h; mat., sam., 14 h.
THÉÂTRE DE LA VILLE (180 e., de Gentilly, Longueuil)
Le Chapeau de plomb, de Gilbert Dupuis. Mise en scène de Alain Fournier. Avec Anouk Simard, Diane Jules, Jean-François Csabonne, Michel Daigle, Robert Lavoie, Robert P. Côté, Luc Morissette, Nefertari Belizaire et Denis LaRocque. Présentation du Carré-Théâtre. Du mar. au sam., 20 h. Jusqu'au 25 novembre.

Pour Enfants

MAISON-THÉÂTRE (255 e., Ontario)
Mowgli, de Patrick Quintal. Avec Lilie Bergeron, François Bienvenue, Sylvie Marchand, France Parent, Jacques Routhier, Sarto Gendron, Jacinthe Tremblay et Mario Trépanier. Présentation du Théâtre du Double Signe. Sam., dim., 15 h. (7 à 12 ans)
THÉÂTRE DE L'ESQUISSE (1650 e., Marie-Anne)
Contes pour l'année internationale de la tolérance, avec Sylvi Belleau. Sam. et dim., 14 h.

Variétés

PLACE DES ARTS (Cinquième Salle)
Misery, d'après le roman de Stephen King. Mise en scène de Simon Moore. Avec Annie Walkie, Deboran Lobban, Paul Sheldon et Michael Rudder. Du mar. au dim., 20 h.
THÉÂTRE DES VARIÉTÉS (4530, Papineau)
Patrick Huard: 20 h.
THÉÂTRE ST-DENIS 2
Michel Barrette: 20 h.
SALLE PIERRE-MERCURE (300 e., Maisonneuve)
Groupe Inti-Illimani: 20 h 30.
CAFÉ CHAOS (1637, St-Denis)
Place aux poètes avec Hélène Dorion et José Acquelin: 20 h 30.
CLUB SODA (5240, Ave. du Parc)
Billy Bragg: 20 h 30.
CAFÉ CAMPUS (57 e., Prince-Arthur)
Guitar Shorty: dès 20 h 30.
QUAI DES BRUMES (4481, St-Denis)
Siddharta: 21 h.
LE P'TIT BAR (3451, St-Denis)
Annick Taillon: 21 h.
BALATTOU (4372, St-Laurent)
Geoulah: 22 h.
L'BAROUF (4171, St-Denis)
Didier Dumoutier, Patricia Desiauriers et Luc Fortin: 22 h.
CAFÉ SARAJEVO (2080, Clark)
Trio Alan Sitar: dès 21 h.
LES BOBARDS (4328, St-Laurent)
Les Blaireux: 21 h 30.
LE MEDLEY (1170, St-Denis)
Willy Ray: 20 h 30.
VOLTAIRE (11 o., Prince-Arthur)
Eons CD Launch: 21 h.
CLEO'S (4062, St-Laurent)
Quartet Sophie Lapierre: dès 21 h.

GUIDE HORAIRE CINEPLEX ODEON

cinéRABAIS TOUTE LA JOURNÉE MARDIS et MERCREDIS 4,99$*

Pour informations, appelez 849-FILM de 11h00 à 22h00

DU 3 AU 9 NOVEMBRE 1995

BERRI 288-2115 — 1280, rue St-Denis
CIBLES DE CHOIX (v. française) ★ 1:10 - 3:15 - 5:20 - 7:30 - 9:40
SECRET DE BEAR MOUNTAIN (LE) (v. française) (G) ★ / 12:40 - 2:45 - 4:50 - 7:00 - 9:10
CONFESSIONNAL (LE) (v.o. française) (13 ans) ★ / 12:30 - 2:45 - 5:00 - 7:05 - 9:20
SEPT (v. française) (13 ans) ★ 1:00 - 4:00 - 7:00 - 9:40
L'INCONNU (v. française) (13 ans) 5:15 - 9:45
TROIS SOUHAITS (v. française) (G) 12:30 - 2:50 - 7:20 / Exc. 9 Nov.: 12:30 - 2:50

CARREFOUR LAVAL 2330, boul. Le Carrefour 688-3684
SOUVENIRS D'ÉTÉ (v. française) (G) Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:45 - 4:15 - 7:05 Ven., Lun., Jeu.: 7:05
DEUX CRIMES (v. française) (13 ans) / 9:20
CONFESSIONNAL (LE) (v.o. française) (13 ans) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:05 - 3:20 - 5:20 - 7:30 - 9:30 / Ven., Lun., Jeu.: 7:30 - 9:30
L'IMITATEUR (v. française) (16 ans) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:05 - 3:55 - 7:00 - 9:35 Ven., Lun., Jeu.: 7:00 - 9:35
SEVEN (v.o. anglaise) (16 ans) Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:00 - 3:45 - 6:50 - 9:25 Ven., Lun., Jeu.: 6:50 - 9:25
GOLD DIGGERS (v.o. anglaise) (G) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15 / Ven., Lun., Jeu.: 7:15 - 9:15
HUSSARD SUR LE TOIT (LE) (v.o. française) (13 ans) ✔ / Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:10 - 3:58 - 6:45 - 9:30 / Ven., Lun., Jeu.: 6:45 - 9:30

MAIL CAVENDISH Cavendish, coin Kildare 485-7111
BABE (v.o. anglaise) (G) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:15 - 3:10 - 5:05 Ven., Lun., Jeu.: AUCUNE REPRÉSENTATION
HOW TO MAKE AN AMERICAN QUILT (v.o. anlaise) (G) ★ / 7:00 - 9:25 / Exc.6 Nov.: Aucune représentation.
POWDER (v.o. anglaise) Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:10 - 3:35 - 7:00 - 9:20 Ven., Lun., Jeu.: 7:00 - 9:20
GET SHORTY (v.o. anglaise) (13 ans) ✔ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:15 - 9:30 / Ven., Lun., Jeu.: 7:15 - 9:30
USUAL SUSPECTS (v.o. anglaise) (13 ans) Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:40 - 4:15 - 7:05 - 9:25 Ven., Lun., Jeu.: 7:05 - 9:25
THREE WISHES (v.o. anglaise) (G) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:05 - 3:45 - 7:05 - 9:25 Ven., Lun., Jeu.: 7:05 - 9:25
MIGHTY APHRODITE (v.o. anglaise) (13 ans) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:00 - 3:10 - 5:15 - 7:20 - 9:30 / Ven., Lun., Jeu.: 7:20 - 9:30 Laissez-passer refusés
HOME FOR THE HOLIDAYS (v.o. anglaise) (G) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:05 - 3:15 - 5:20 - 7:25 - 9:30 / Ven., Lun., Jeu.: 7:25 - 9:30
NOW AND THEN (v.o. anglaise) (G) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:15 - 9:25 / Ven., Lun., Jeu.: 7:15 - 9:25

BOUCHERVILLE 449-6404 — Autoroute 20, sortie Boul. Morlagne
CIBLES DE CHOIX (v. française) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30 / Ven., Lun., Jeu.: 7:30 - 9:30
L'IMITATEUR (v. française) (16 ans) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:30 - 4:00 - 6:50 - 9:25 Lun., Ven., Jeu.: 6:50 - 9:25
SEPT (v. française) (16 ans) ✔ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:30 - 4:10 - 6:45 - 9:20 Ven., Lun., Jeu.: 6:45 - 9:20
TROIS SOUHAITS (v. française) (G) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:35 - 3:55 - 6:55 Ven., Lun., Jeu.: 6:55
HALLOWEEN 6 (v. française) (16 ans) ★ / 9:25
HUSSARD SUR LE TOIT (LE) (v.o. française) (13 ans) ★ / 6:55 - 9:30
BABE (v. française) (G) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:50 - 3:50 Ven., Lun., Jeu.: AUCUN E REPRESENTATION
SECRET DE BEAR MOUNTAIN (LE) (v. française) (G) ★ / Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:35 - 3:35 - 5:35 - 7:35 - 9:35 / Lun., Ven., Jeu.: 7:35 - 9:35

CENTRE-VILLE 849-FILM — 2001, Université Station Metro McGill
BLUE IN THE FACE (v.o. anglaise) (G) Sam., Dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00 Sem.: 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00
SMOKE (v.o. anglaise) (G) / 7:00 - 9:15
AU SECOURS DU PETIT PANDA (v. française) (G) Sam., Dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 / Sem.: 3:00 - 5:00
HALLOWEEN 6 (v. française) (16 ans) Sam., Dim.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15 Sem.: 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
DOS CRIMINES (v.o. s.-t. anglais) (13 ans) Sam., Dim.: 1:05 - 3:45 - 7:00 - 9:30 Sem.: 3:45 - 7:00 - 9:30
TO DIE FOR (v.o. anglaise) (13 ans) Sam., Dim.: 1:00 - 3:15 - 7:15 - 9:30 Sem.: 3:15 - 7:15 - 9:30
UNZIPPED (v.o. anglaise) Sam., Dim.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30 Sem.: 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
FACTEUR (LE) (v. française) (G) Sam., Dim.: 1:15 - 3:45 - 7:00 - 9:30 Sem.: 3:45 - 7:00 -9:30
STRANGE DAYS (v.o. anglaise) (16 ans) ★ Sam., Dim.: 1:00 - 3:45 - 6:45 - 9:30 Sem.: 3:45 - 6:45 - 9:30
CONFESSIONNAL (LE) (v.o. s.-t. anglais) (13 ans) Sam., Dim.: 1:30 - 3:45 - 7:25 - 9:30 Sem.: 3:45 - 7:25 - 9:30

COMPLEXE DESJARDINS Basilaire 1 849-FILM
L'IMITATEUR (v. française) (16 ans) ★ 1:15 - 3:55 - 7:00 - 9:35
HUSSARD SUR LE TOIT (LE) (v.o. française) (13 ans) ✔ / 1:00 - 3:50 - 6:45 - 9:30
DEUX CRIMES (v. française) (13 ans) ★ 1:45 - 4:10 - 7:05 - 9:25
CÉRÉMONIE (LA) (v.o. française) (13 ans) 1:30 - 4:00 - 7:10 - 9:35

CRÉMAZIE 849-FILM — 8610, rue St-Denis
COUVRE-LIT À L'AMÉRICAINE (v. française) (G) ★ Sam., Dim.: 2:00 - 5:00 - 7:45 / Sem.: 7:45

LE DAUPHIN 721-6060 — 2396 est, rue Beaubien
MISÉRABLES (LES) (v.o. française) (G) Sam., Dim.: 1:45 - 5:05 - 8:25 / Sem.: 8:25
SEPT (v. française) (16 ans) ★ Sam., Dim.: 2:00 - 4:25 - 7:00 - 9:25 / Sem.: 7:00 - 9:25

DECARIE 849-FILM TOUS LES FILMS 4.00$ 2,00$ LES MARDI ET MERCREDI — Decarie, coin Vezina
DANGEROUS MIND (v.o. anglaise) ★ Dim.: 2:15 - 4:30 - 7:10 - 9:25 / Sam., Sem.: 7:10 - 9:25
HALLOWEEN 6 (v.o. anglaise) (16 ans) ★ Dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00 / Sam., Sem.: 7:00 - 9:00

ÉGYPTIEN 849-FILM — 1455, rue Peel
MIGHTY APHRODITE (v.o. anglaise) (13 ans) ★ 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30 / Laissez-passer refusés
NOW AND THEN (v.o. anglaise) (G) ★ 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:15 / Exc. 9 Nov.: 2:00 - 4:30 - 9:30
MIGHTY APHRODITE (v.o. anglaise) (13 ans) ★ 2:00 - 4:00 - 7:00 - 9:00 / Laissez-passer refusés

LE FAUBOURG 849-FILM — 1616 ouest, rue Ste-Catherine
SEVEN (v.o. anglaise) (16 ans) ✔ 1:30 - 4:05 - 6:45 - 9:30
TO DIE FOR (v.o. anglaise) (13 ans) ★ 1:15 - 4:00 - 7:15 - 9:35
NEVER TALK TO STRANGERS (v.o. anglaise) (13 ans) ★ / 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:05 - 9:20
HOW TO MAKE AN AMERICAN QUILT (v.o. anglaise) (G) ★ / 1:40 - 4:25 - 7:00 - 9:25 Exc. 8 Nov.: 1:40 - 4:25 - 9:30

GALERIES LAVAL 8 686-9333 — 1545, boul. Corbusier
NOW AND THEN (v.o. anglaise) ★ (G) Sam., Dim., Mar., Mer.: 12:55 - 3:00 - 5:05 - 7:10 - 9:20 / Ven., Lun., Jeu.: 7:10 - 9:20
NEVER TALK TO STRANGERS (v.o. anglaise) (13 ans) ★ / Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:15 - 9:20 / Ven., Lun., Jeu.: 7:15 - 9:20
SECRET DE BEAR MOUNTAIN (LE) (v. française) (G) ★ / Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:15 - 9:15 / Ven., Lun., Jeu.: 7:15 - 9:15
TROIS SOUHAITS (v. française) (G) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:30 - 4:15 - 7:00 - 9:25 Ven., Lun., Jeu.: 7:00 - 9:25
SEPT (v. française) (16 ans) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:30 - 4:15 - 7:00 - 9:35 Ven., Lun., Jeu.: 7:00 - 9:35
HALLOWEEN 6 (v.o. anglaise) (16 ans) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:05 - 3:00 - 5:00 - 7:05 - 9:00 / Ven., Lun., Jeu.: 7:05 - 9:00
BABE (v. française) (G) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 12:55 - 2:50 - 4:45 Ven., Lun., Jeu.: AUCUNE REPRÉSENTATION
ASSASSINS (v. française) (13 ans) ★ / 6:50 - 9:30
THREE WISHES (v.o. anglaise) (G) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:35 - 4:20 - 7:10 - 9:30 Ven., Lun., Jeu.: 7:10 - 9:30

LACORDAIRE 11 324 3000 — Coin Lacordaire et Des Grandes Prairies
GET SHORTY (v.o. anglaise) (13 ans) ✔ Sam., Dim.: 1:00 - 3:05 - 5:05 - 7:10 - 9:20 Sem.: 7:10 - 9:20 / Couche tard: Ven., Sam.: 11:25
COPY CAT (v.o. anglaise) (16 ans) ★ Sam., Dim.: 1:05 - 3:30 - 7:00 - 9:30 Sem.: 7:00 - 9:30 / Couche tard: Ven., Sam.: 11:50
ASSASSINS (v.o. anglaise) (13 ans) ★ Sam., Dim.: 1:00 - 3:40 - 7:00 - 9:35 Sem.: 7:00 - 9:35 / Couche tard: Ven., Sam.: 11:55
SEVEN (v.o. anglaise) (16 ans) ✔ Sam., Dim.: 1:10 - 3:40 - 6:45 - 9:15 Sem.: 6:45 - 9:15 / Couche tard: Ven., Sam.: 11:40
GOLD DIGGERS (v.o. anglaise) (G) ✔ Sam., Dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00 Sem.: 7:00 - 9:00 / Couche tard: Ven., Sam.: 11:00
NEVER TALK TO STRANGERS (v.o. anglaise) (13 ans) ★ / Sam., Dim.: 1:20 - 3:25 - 5:10 - 7:10 - 9:15 Sem.: 7:10 - 9:15 / Couche tard: Ven., Sam.: 11:10
HALLOWEEN 6 (v.o. anglaise) (16 ans) ★ Sam., Dim.: 1:30 - 3:20 - 5:15 - 7:15 - 9:10 Sem.: 7:15 - 9:10 / Couche tard: Ven., Sam.: 11:00
THREE WISHES (v.o. anglaise) (G) ★ Sam., Dim.: 1:00 - 3:15 - 7:05 / Sem.: 7:05
JADE (v.o. anglaise) (16 ans) ★ 9:25 / Couche tard: Ven., Sam.: 11:20
HOME FOR THE HOLIDAYS (v.o. anglaise) (G) ★ Sam., Dim.: 1:05 - 3:10 - 5:10 - 7:15 - 9:20 Sem.: 7:15 - 9:20 / Couche tard: Ven., Sam.: 11:20
SCARLET LETTER (THE) (v.o. anglaise) (13 ans) ★ Sam., Dim.: 3:10 - 9:05 / Sem.: 9:05 Couche tard: Ven., Sam.: 11:35
NOW AND THEN (v.o. anglaise) (G) ★ Sam., Dim.: 1:10 - 7:05 / Sem.: 7:05
STRANGE DAYS (v.o. anglaise) (16 ans) ✔ Sam., Dim.: 1:15 - 4:00 - 6:45 - 9:25 Sem.: 6:45 - 9:25 / Couche tard: Ven., Sam.: 12:00

BROSSARD 849-FILM — Mail Champlain - 6600, boul. Taschereau
FERMÉ POUR RÉNOVATIONS

LANGELIER 255-5551 — Carrefour Langelier
TROIS SOUHAITS (v. française) (G) ★ Sam., Dim.: 1:00 - 3:15 - 7:15 / Sem.: 7:15
HALLOWEEN 6 (v. française) (16 ans) ★ Sam., Dim.: 1:00 - 5:30 - 9:30 / Sem.: 9:30 Couche tard: Ven., Sam.: 11:20
SECRET DE BEAR MOUNTAIN (LE) (v. française) (G) ✔ / Sam., Dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00 Sem.: 7:00 - 9:00
L'INCONNU (v. française) (13 ans) ★ Sam., Dim.: 1:20 - 3:25 - 5:15 - 7:10 - 9:00 Sem.: 7:10 - 9:00 / Couche tard: Ven., Sam.: 11:00
SEPT (v. française) (16 ans) ✔ Sam., Dim.: 1:10 - 3:40 - 6:45 - 9:15 Sem.: 6:45 - 9:15 / Couche tard: Ven., Sam.: 11:40
L'IMITATEUR (v. française) (16 ans) ★ Sam., Dim.: 2:45 - 5:00 - 7:15 - 9:30 Sem.: 7:15 - 9:30 / Couche tard: Ven., Sam.: 11:50
CIBLES DE CHOIX (v. française) ★ Sam., Dim.: 1:05 - 3:05 - 5:05 - 7:05 - 9:05 Sem.: 7:05 - 9:05 / Couche tard: Ven., Sam.: 11:00

LAVAL 2000 849-FILM — Centre 2000, 3195 ouest, boul. St-Martin
CIBLES DE CHOIX (v. française) ★ Sam., Dim.: 1:30 - 3:25 - 5:15 - 7:10 - 9:10 Sem.: 7:10 - 9:10
L'INCONNU (v. française) (13 ans) Sam., Dim.: 1:40 - 3:30 - 7:20 / Sem.: 7:20
HALLOWEEN 6 (v. française) (16 ans) Sam., Dim.: 5:30 - 9:20 / Sem.: 9:20

LONGUEUIL 849-FILM — Place Longueuil - 825 ouest, rue St-Laurent
SEPT (v. française) (16 ans) Sam., Dim.: 1:30 - 4:05 - 7:00 - 9:35 / Sem.: 7:00 - 9:35
L'INCONNU (v. française) (13 ans) Sam., Dim.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30 Sem.: 7:30 - 9:30

PLACE ALEXIS NIHON Metro Atwater 849-FILM
GOLD DIGGERS (v.o. anglaise) (G) ✔ 1:05 - 3:10 - 5:15 - 7:20 - 9:25
USUAL SUSPECTS (v.o. anglaise) (13 ans) 1:30 - 4:00 - 7:00 - 9:15 / Exc. 8 Nov.: 1:30 - 4:00 - 9:30 Exc. 9 Nov.: 1:30 - 4:00 - 9:15
HALLOWEEN 6 (v.o. anglaise) (16 ans) ★ 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:10 - 9:15

PLACE LASALLE 12 Angle boul. Champlain et Bishop Power 849-FILM
NOW AND THEN (v.o. anglaise) (G) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:00 - 3:45 Ven., Lun., Jeu.: AUCUNE REPRÉSENTATION
HALLOWEEN 6 (v. française) (16 ans) ★ 7:15 - 9:25
GOLD DIGGERS (v.o. anglaise) (G) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:10 - 9:10 / Ven., Lun., Jeu.: 7:10 - 9:10
CIBLES DE CHOIX (v. française) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:25 - 9:25 / Ven., Lun., Jeu.: 7:25 - 9:25
SEVEN (v.o. anglaise) (16 ans) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:30 - 4:20 - 7:05 - 9:40 Ven., Lun., Jeu.: 7:05 - 9:40
SEPT (v. française) (16 ans) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:20 - 4:10 - 7:00 - 9:35 Ven., Lun., Jeu.: 7:00 - 9:35
L'IMITATEUR (v. française) (16 ans) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:00 - 3:50 - 7:00 - 9:35 Ven., Lun., Jeu.: 7:00 - 9:35
TROIS SOUHAITS (v. française) (G) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:10 - 4:00 - 7:10 - 9:30 Lun., Ven., Jeu.: 7:10 - 9:30
NEVER TALK TO STRANGERS (v.o. anglaise) (13 ans) ★ / Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:20 -9:20 / Ven., Lun., Jeu.: 7:20 - 9:20
SECRET DE BEAR MOUNTAIN (LE) (v. française) (G) ★ / Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:15 - 9:15 / Ven., Lun., Jeu.: 7:15 - 9:15
THREE WISHES (v.o. anglaise) (G) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:25 - 4:00 - 7:00 Ven., Lun., Jeu.: 7:00
HUSSARD SUR LE TOIT (LE) (v.o. française) (13 ans) ★ / 9:30
HALLOWEEN 6 (v.o. anglaise) (16 ans) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:20 - 9:20 / Ven., Lun., Jeu.: 7:20 - 9:20
L'INCONNU (v. française) (13 ans) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:05 - 3:05 - 5:05 - 7:05 - 9:15 Ven., Lun., Jeu.: 7:05 - 9:15

COTE-DES-NEIGES 6700 Cote-des-Neiges 849-FILM
TO DIE FOR (v.o. anglaise) (13 ans) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:45 - 4:05 - 7:05 - 9:20 Ven., Lun., Jeu.: 7:05 - 9:20
BABE (v.o. anglaise) (G) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:30 - 3:20 - 5:10 Ven., Lun., Jeu.: AUCUNE REPRÉSENTATION
VAMPIRE IN BROOKLYN (v.o. anglaise) (16 ans) ★ 7:15 - 9:25
COPY CAT (v.o. anglaise) (16 ans) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:35 - 4:15 - 7:00 - 9:35 Ven., Lun., Jeu.: 7:00 - 9:35
SEVEN (v.o. anglaise) (16 ans) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:45 - 4:20 - 7:00 - 9:30 Ven., Lun., Jeu.: 7:00 - 9:30
FAIR GAME (v.o. anglaise) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:30 - 3:25 - 5:20 - 7:20 - 9:25 / Ven., Lun., Jeu.: 7:20 - 9:25
MIGHTY APHRODITE (v.o. anglaise) (13 ans) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:30 - 3:30 - 5:25 - 7:25 - 9:30 / Ven., Lun., Jeu.: 7:25 - 9:30 Laissez-passer refusés
GOLD DIGGERS (v.o. anglaise) (G) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:30 - 3:25 - 5:20 - 7:20 - 9:20 / Ven., Lun., Jeu.: 7:20 - 9:20

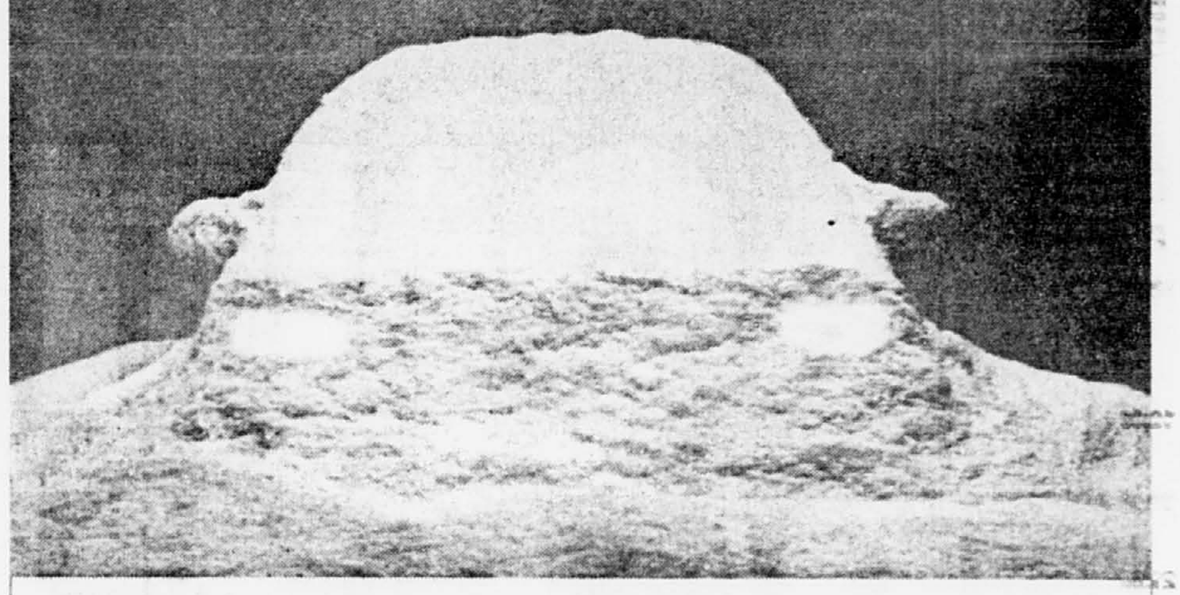
POINTE-CLAIRE 849-FILM — 6361, Trans-Canadienne
NOW AND THEN (v.o. anglaise) (G) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:50 - 4:10 - 7:15 - 9:20 Ven., Lun., Jeu.: 7:15 - 9:20
GOLD DIGGERS (v.o. anglaise) (G) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:40 - 3:35 - 5:30 - 7:20 - 9:15 / Ven., Lun., Jeu.: 7:20 - 9:15
HOW TO MAKE AN AMERICAN QUILT (v.o. anglaise) (G) ★ / Sam., Dim., Mar., Mer.: 4:00 - 7:00 / Ven., Lun., Jeu.: 7:00
HALLOWEEN 6 (v.o. anglaise) (16 ans) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 2:00 - 9:30 Ven., Lun., Jeu.: 9:30
SEVEN (v.o. anglaise) (16 ans) ✔ / 7:00 - 9:30
BABE (v.o. anglaise) (G) ✔ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:30 - 3:20 - 5:10 Ven., Lun., Jeu.: AUCUNE REPRÉSENTATION
MIGHTY APHRODITE (v.o. anglaise) (13 ans) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 1:30 - 3:25 - 5:20 - 7:15 - 9:25 / Ven., Lun., Jeu.: 7:15 - 9:25 Laissez-passer refusés
TO DIE FOR (v.o. anglaise) (13 ans) ★ Sam., Dim., Mar., Mer.: 4:15 - 7:00 Ven., Lun., Jeu.: 7:00
NEVER TALK TO STRANGERS (v.o. anglaise) (13 ans) ★ / Sam., Dim., Mar., Mer.: 2:15 - 9:20 Ven., Lun., Jeu.: 9:20

ANNA SCHLUMSKY CHRISTINA RICCI
Parfois, l'amitié vaut son pesant d'or
Le Secret De Bear Mountain
version française de GOLD DIGGERS - THE SECRET OF BEAR MOUNTAIN
UNIVERSAL

CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES CINEMA CINEPLEX ODEON ET FAMOUS PLAYERS

CHRYSLER • PLYMOUTH • DODGE • CAMIONS DODGE

COUVREZ-VOUS AVANT QUE L'HIVER NE LE FASSE.



Les grosses chaleurs de l'été affectent considérablement votre système de refroidissement, votre batterie et vos pneus. C'est pourquoi il est temps de profiter de notre service Cinq étoiles et vous assurer ainsi que votre véhicule Chrysler soit prêt pour les temps froids qui arrivent. N'attendez pas! Pour conduire, cet hiver, en toute quiétude, appelez votre concessionnaire Chrysler et fixez un rendez-vous à l'heure qui vous conviendra le mieux.

VIDANGE D'HUILE ET REMPLACEMENT DU FILTRE
SEULEMENT 19,99$*
Comprend:
• 5 litres d'huile à moteur Mopar Premium
• Un filtre à huile Mopar
• Une inspection en 15 points
• Garantie « Prêt à l'heure promise... ou rien à débourser! »

3 DANS 1 – INSPECTION PRÉ-HIVERNALE
SEULEMENT 12,99$*
À l'achat d'une vidange d'huile et remplacement du filtre, nous allons:
1- Vérifier votre système de refroidissement
2- Vérifier votre batterie
3- Effectuer une rotation des pneus

* Les offres se terminent le 30 décembre 1995. S'appliquent à la plupart des véhicules Chrysler Canada. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre.

SERVICE CINQ ÉTOILES
CHRYSLER
Techniciens formés par Chrysler • Pièces de rechange Mopar • Service et commodité • Attention et courtoisie • Prix concurrentiels

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.
PERSONNE NE CONNAÎT MIEUX VOTRE VÉHICULE CHRYSLER QUE VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER.
Dodge Camions Dodge CHRYSLER — Plymouth Camions Dodge CHRYSLER

Donnez-nous votre réponse en appelant sans frais au 1 800 790-1130, avant 19 h demain. Si vous répondez correctement, vous serez automatiquement éligible au grand tirage hebdomadaire.
Règlement du concours disponible à la station CFCF 12.

Hollywood
ÇA VOUS INTÉRESSE, OUI OU NON?
Si vous répondez oui et que vous êtes prêt à livrer l'information rapidement, vous pourriez gagner un voyage pour deux et faire une petite passe de 3 000 $ en argent comptant.
À TOUS CEUX QUI ONT DU FLAIR
PASSEZ AUX AVEUX AU SUJET DE ENTERTAINMENT TONIGHT
Surveillez Entertainment Tonight ce soir à 19 h et dites-nous : AVEC QUI ANTONIO SABATO JR SORT-IL?
COUP DE FILET INSTANTANÉ!
Chaque jour, 25 participants chanceux se mériteront un prix instantané.
IL VOUS SUFFIRA DE NOUS RÉVÉLER : QUEL SON SE TROUVE DERRIÈRE JOHN ET MARY?
INDICE : Vous le découvrirez à certains coins de rue à Montréal.
unitel La qualité en interurbain à moindre prix.
12 CFCF

«ON T'AVAIT PAS OUBLIÉE, MOM...»

LES GRANDS PROCÈS CE SOIR, 21h00, À TVA

1992. L'Affaire Durand: Houston (Texas), 24 ans plus tard, un frère et sa soeur accusent leur père du meurtre de leur mère. Avec Benoît Brière, Nathalie Mallette, Donald Pilon, Robert Toupin, Vincent Bilodeau et Angèle Coutu.

Production: Vincent Gabriele (Sovimage) et Pierre Nadeau (Sagittaire). Scénarisation: Diane Cailhier et Daniel Proulx. Dialogues: Diane Cailhier. Réalisation: Mark Blandford.

DEMAIN, 20h30, À VOUS DE JUGER!

Une table ronde animée par Pierre Nadeau.

Concours de plaidoirie
Qui est le meilleur? À vous de juger.

Dans le cadre de l'émission *À vous de juger*, deux étudiants en droit représentant l'un la Couronne, l'autre la défense du grand procès de la semaine, s'affronteront dans un concours de plaidoirie.

Vous pouvez y participer! Qui est le meilleur? À vous de juger.

Remplissez le bon de participation et courez la chance de gagner un voyage Grand Tour d'Europe et 1 500 $ en argent de poche, en collaboration avec Club Voyages et Nolitour. Le tirage sera présenté le jeudi 30 novembre 1995, lors de l'émission *À vous de juger*.

Valeur: 6 500 $

Règlement disponible à La Presse

CLUB VOYAGES. Nolitour VACANCES

Bon de participation
Cette semaine: L'Affaire Durand

☐ La Couronne vs ☐ La défense

Ottawa – Benoit Pilon **UQAM – Nancie Prud'homme**

Veuillez cocher votre choix

Nom Prénom

Adresse Ville

Province Code postal Téléphone

Postez le bon à : Concours de plaidoirie, 397, avenue Laurier Ouest, Montréal (Québec) H2V 2K3
Les fac-similés faits à la main sont acceptés.

Ford La Presse CKAC 73 AM LE LAIT

Téléfilm Canada, Gouvernement du Québec (programme de crédits d'impôt), Fonds de production des câblodistributeurs.

La police fait d'une pierre... trois coups

MARC THIBODEAU

■ La police de la CUM a réussi d'une pierre trois coups tôt hier matin en arrêtant deux individus soupçonnés d'être à l'origine d'un vol qualifié survenu vers 3 h dans un dépanneur de Repentigny.

La présence d'esprit de l'un des agents ayant procédé à l'arrestation a en effet permis de relier les individus appréhendés à deux autres vols survenus quelques semaines auparavant à Montréal.

« La fille de l'un des policiers travaille dans un dépanneur de Montréal ; elle avait été victime d'un hold-up, quelques jours plus tôt, et avait donné une description des suspects à son père. Il s'est rendu compte que cette description correspondait bien avec celle des suspects arrêtés », a indiqué à *La Presse* l'enquêteur Paul Saint-André, de la police municipale de Repentigny.

Par la suite, l'examen des vidéocassettes tournées durant chacun des vols a confirmé l'intuition de l'agent, a conclu le détective.

Toute cette histoire a débuté vers 3 h 35, hier, après que les deux lascars, âgés d'une quarantaine d'années, eurent dérobé près de 40 $ au Provisoir situé au 213, rue Notre-Dame, à Repentigny.

L'employé du dépanneur a pu donner une description précise des deux hommes, transmise aussitôt à la police de la CUM. Ils ont été aperçus quelques minutes plus tard dans le quartier Pointe-aux-Trembles, alors qu'ils s'apprêtaient à se réfugier dans un appartement situé au 9803, rue Notre-Dame Est.

Lorsque les policiers ont fait irruption sur les lieux, l'un des suspects a tenté en vain de s'enfuir par l'arrière. L'autre a plutôt choisi de faire semblant de dormir.

L'argent a été retrouvé sur place de même que les vêtements correspondant à la description donnée. C'était avant que l'agent de la CUM ne reconnaisse finalement les deux hommes.

Les deux suspects comparaîtront ce matin à Joliette, pour y être accusés du vol qualifié survenu à Repentigny. Ils devraient également être accusés sous peu des deux autres vols perpétrés à Montréal.

Militaires congédiés?

Presse Canadienne

OTTAWA

■ Les soldats qui sont passés en cour martiale ou devant un conseil de discipline à la suite de l'affaire somalienne feront l'objet d'une révision de la part du conseil des carrières militaires, ce qui pourrait entraîner leur congédiement.

Selon une source militaire digne de foi, le processus, que certains qualifient de purge, s'appliquera même à ceux qui ont été déclarés non coupables.

« C'est la chose la plus humiliante pour quelqu'un en uniforme que d'être radié des cadres », a soutenu la source sous le couvert de l'anonymat.

Le ministre de la Défense, David Collenette, s'est refusé hier à tout commentaire.

Le premier à être soumis à pareil processus a été Mark Boland, qui avait plaidé coupable en 1993 à une accusation de négligence dans l'exécution de son devoir à la suite de la bastonnade mortelle infligée à Shidane Arone, un adolescent somalien. Il a été condamné à un an de prison après avoir interjeté appel d'une sentence de 90 jours. Il a été expulsé de l'armée lundi.

Souffrez-vous
d'ANGINE DE POITRINE?
Avez-vous déjà subi
une CRISE CARDIAQUE?

Pour obtenir des éclaircissements sur le cholestérol

APPELEZ AU
1 800 490-4996

La campagne sur LA SANTÉ DU COEUR

LA FONDATION ACT

Ce programme est offert grâce à une subvention de Merck Frosst Canada Inc.

LES IMPLANTS DENTAIRES

CONFORT
— Est-ce que vos dentiers ou partiels vous blessent à l'occasion?
CONFIANCE
— Est-ce que vos dentiers ou partiels vous empêchent de sourire ou de parler en toute confiance?
ESTHÉTIQUE
— Croyez-vous que l'absence de vos dents naturelles contribue à un vieillissement prématuré de votre visage?
ALIMENTATION SANTÉ
— Est-ce que vos dentiers ou partiels vous empêchent de manger ou goûter certains aliments?

Il existe plusieurs facteurs à considérer lorsque vous envisagez les implants dentaires. Pour plus de renseignements ou pour une consultation avec un membre de notre équipe, appelez au:

(514) 466-4577 ou au 1 800 567-9591
pour les gens de l'extérieur de Montréal

Charette & Associés
CLINIQUES D'IMPLANTS DENTAIRES
5122, rue Sherbrooke Ouest, bureau 202, Montréal
2035, rue Victoria, bureau 301, Saint-Lambert

2100535 604

Des milliers de mètres de TISSUS MODE 50% DE RABAIS

FABRICVILLE

OUVERT DIMANCHE MIDI — 17 H
MERCREDI JUSQU'À 21 H

TISSUS POUR ENSEMBLES de luxe 150 cm Poly / laine Prix cour. 14,98 m 5,99 M

6 MOZOOM MINUS

ARTICLES DE COUTURE VARIÉS 25% DE RABAIS

LA MANIE DES PRIX BAS

IMPRIMÉS POUR ENFANTS ET PANNEAUX COORDONNÉS Poly / coton Prix cour. 7,98 m ou panneau 4,99 M ou panneau

PLUS DE 35%

IMPRIMÉS HOCKEY ET SPORTS 100 % coton Prix cour. 8,98 m 5,49 M

CHALLIS IMPRIMÉ «JOELLE» 100 % rayonne Prix cour. 6,98 m 2,99 M

JUSQU'À 55%

VELOURS PANNÉ 150 cm 100 % polyester Prix cour. 11,98 m 5,99 M

MOLLETON «POLAR» IMPRIMÉ 150 cm 100 % polyester Prix cour. 19,98 m 9,99 M

JUSQU'À 50%

COORDONNÉS POUR L'HIVER 150 cm
• Molleton
• Interlock
• Tubulaire
Poly / coton Prix cour. 8,98 m 4,99 M

Achetez 1 mètre au prix cour. et obtenez ASSORTIMENT DE TISSUS MODE 2 MÈTRES (de valeur égale ou moindre) GRATUITS

CHAQUE MÈTRE DE NOUVEAUX TISSUS D'HIVER PLUS
• PURE LAINE
• PURE SOIE

ÉCONOMISEZ 25% ET PLUS

PATRONS Butterick 50% DE RABAIS *

Vogue Achetez-en 1 au prix cour. et obtenez-en 1 (de valeur égale ou moindre) GRATUIT* *avec CARTE D'OR GRATUITE

RAYON DE LA DÉCORATION 25% DE RABAIS

CHINTZ SINGAPOUR 58'' Poly / coton Prix cour. 9,98 m 7,49 M

LES PLUS BAS PRIX SUR LES STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX... GARANTI!

NOMBREUSES AUTRES RÉDUCTIONS EN MAGASIN!

WZ0516

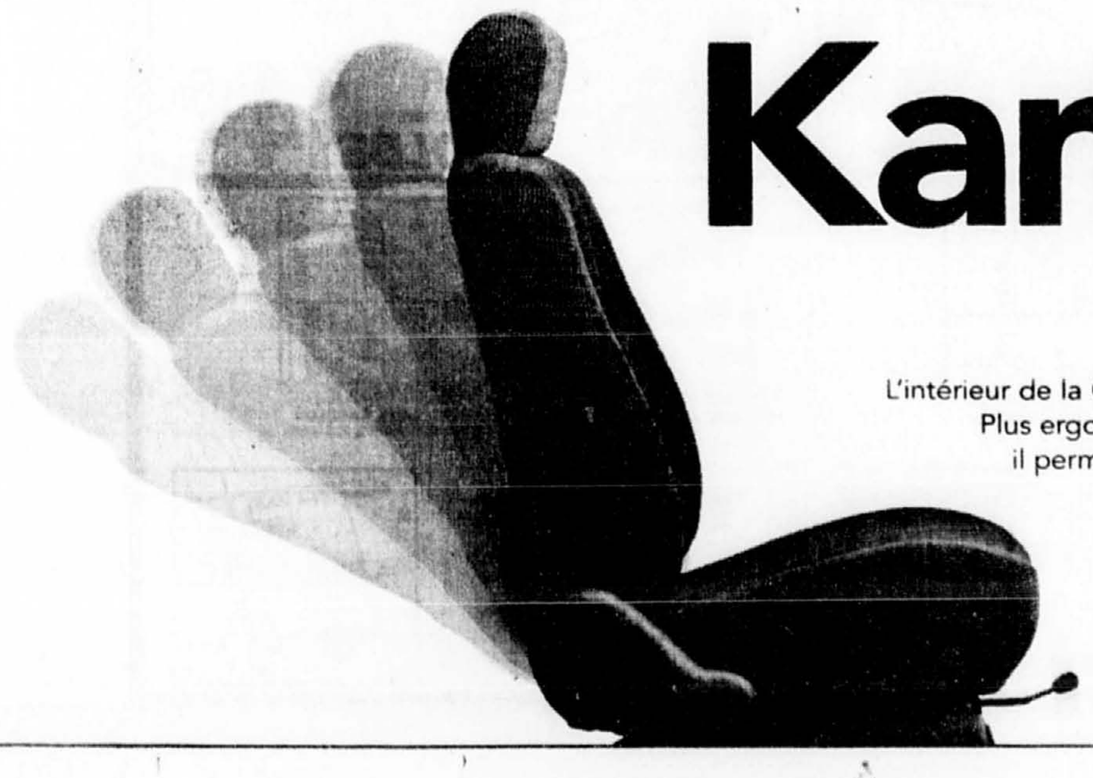
FABRICVILLE
Le plus grand distributeur de tissus et tentures avec 170 magasins à travers le Canada.
OUVERT DIMANCHE 12 h à 17 h
En raison de manque d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

WZ0302459

■ PLACE VERSAILLES — 7275, rue Sherbrooke est 483-8888
■ RUE STE-CATHERINE — 364, rue Ste-Catherine ouest 866-1821
■ VILLE ST-LAURENT — 1260, boul. Laurentien / Marcel Laurin 334-0010
■ NOTRE-DAME-DE-GRÂCE — 6444, avenue Somerled 483-2990
■ DORVAL — 2900, boul. St-Regis 683-0660
■ MONTRÉAL — 1178, rue Beaumont 737-4756
■ LASALLE — 8405, boul. Newman 366-0040
■ GRANDEBY, LAVAL — 1295, boul. Labelle 686-1629
■ DUVERNAY, LAVAL — 1950, boul. de la Concorde 662-1886
■ CHOMEDEY, LAVAL — 1540, boul. La Berbecière 978-1313
■ ST-LÉONARD — 8854, rue Jean-Talon est 990-0060
■ CENTRE GREENFIELD PARK — 443, boul. Taschereau 672-6854
■ CENTRE RÉGIONAL CHÂTEAUGUAY — 206, boul. d'Anjou 698-8112

SERVICE D'ACHAT À DOMICILE GRATUIT
• RIDEAUX • STORES
• LITERIE, ETC.
493-6666
Sans obligation d'achat

Kama Sûtra



L'intérieur de la Grand Am 1996 a été entièrement redessiné. Plus ergonomique et surtout, plus confortable, il permet d'être dans la meilleure position... de conduite.

GRAND AM PONTIAC
LA PASSION DE CONDUIRE

W.H. PERRON
PÉPINIÈRE ET ARTISANAT

DANS SIX DE NOS MAGASINS!
Des centaines de prix réduits dans tous les magasins W.H. PERRON de Montréal! Produits pour l'artisanat, articles d'osier, outils, plantes d'intérieur et décorations de Noël!

SOLDE D'OUVERTURE

MAINTENANT 3 NOUVEAUX MAGASINS DANS LA RÉGION DE MONTRÉAL :

DOLLARD-DES-ORMEAUX
3781, BOUL. DES SOURCES

NOTRE-DAME-DE-GRÂCE
7205, RUE SAINT-JACQUES

BROSSARD
9425, BOUL. TASCHEREAU

LE SOLDE DÉBUTE LE JEUDI 9 NOVEMBRE À 9 H PRÉCISES

GRATUIT!
VIOLETTES DU CAP
Pour les 100 premiers clients pendant les 4 premiers jours.
LIMITE DE 1 PAR CLIENT

GRATUIT!
BONS-CADEAUX
Si la cloche sonne lorsque votre achat est enregistré à la caisse, vous gagnez un bon-cadeau de 5 $!

PROMOTIONS D'OUVERTURE
4 JOURS SEULEMENT!
Des prix incroyablement bas pour célébrer l'ouverture des nouveaux magasins!

GRATUIT!
BALLONS POUR LES ENFANTS!
Pendant les 4 premiers jours!

PROMOTION D'OUVERTURE

ARBRE DE NOEL SAPIN BAUMIER DE 2,3 m (7½ pi)

Grand arbre luxuriant vert forêt ou bleu et vert tendre. 10 étages de branches d'aspect naturel bien garnies. 1 786 pointes. Structure à crochets qui facilite la mise en place et l'entreposage de l'arbre. Support inclus. Prix cour. 74,88 chacun

LIMITE D'UN PAR CLIENT POUR LES 50 PREMIERS CLIENTS

GARANTIE DE 10 ANS SANTA'S CHOICE MD

SOLDE 59,88$ chacun

PRÊTES À ÊTRE DÉCORÉES! 1/2 PRIX

POUR L'INTÉRIEUR ET L'EXTÉRIEUR
GUIRLANDES ET COURONNES

Aiguilles souples d'aspect naturel bleu forêt ou vertes. Couronnes de 50 cm, 130 pointes; guirlandes de 2,7 m de long, de 20 cm de diam.,240 pointes. Prix cour. 4,88

4 JOURS SEULEMENT!

1/2 PRIX 2,44$ chacune

1/2 PRIX

GIGANTESQUE CHOIX!
FLEURS DE POLYESTER

Ravissantes fleurs achetées directement du fabricant. C'est pourquoi W.H. Perron peut vous offrir des prix incroyables. Roses, lis, myosotis, chrysanthèmes, etc. Vaste choix de couleurs. Prix cour. 69¢ à 5,99 chacune

1/2 PRIX 35¢ À 2,99$ chacune

1/2 PRIX

PLANTES EN PANIER SUSPENDU

Des centaines de plantes luxuriantes telles fougères, plantes araignées, lierres, syngoniums et peperomias. Pots de 16,5 cm. Prix cour. 9,99

POTS DE 16,5 cm

1/2 PRIX 4,88$ chacune

SOLDE D'OUVERTURE

POUR LES TRAVAUX D'ARTISANAT DE NOËL!

PEINTURE FOLKART MD

Peinture de qualité supérieure non toxique à base d'eau. Plus de 105 couleurs riches. Prix cour. 1,44 la bouteille

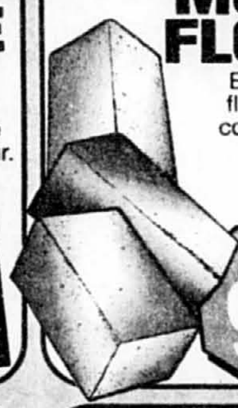
SOLDE 1,18$ la bouteille

BOUTEILLE DE 132 ml DE PEINTURE ACRYLIQUE

Peinture de qualité supérieure. Prix cour. 2,99 la bouteille

SOLDE 1,97$ la bouteille

MOUSSE FLORALE



Blocs de mousse florale pour fleurs coupées, séchées ou artificielles. Prix cour. 1,99

SOLDE 99¢ chac.

LIMITE DE 2 PAR CLIENT

ENGRAIS TOUT USAGE
PLANT-PROD® 20-20-20

Engrais complet tout usage riche en oligo-éléments. Prix cour. 2,88 le pot de 250 g

SOLDE 1$ le pot

PROMOTION D'OUVERTURE

AMARYLLIS ENSEMBLE AVEC BULBE

Tout ce dont vous avez besoin pour cultiver cette jolie fleur de Noël : bulbe, pot et terre. Prix cour. 7,88 chacun

SOLDE 5,88$ chacun

HÂTEZ-VOUS!

LIMITE DE 4 PAR PERSONNE

GRAINES

Mélange pour oiseaux sauvages composé de millet, de graines de tournesol et de maïs. Prix cour. 5,88 le sac de 9 kg

SOLDE 3,88$ le sac

CYGNE MOULÉ

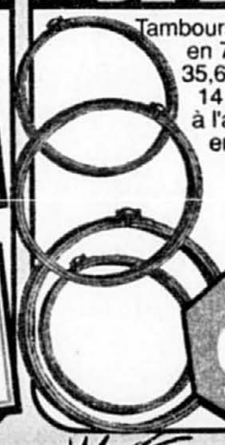
Prix cour. 1,88 chacun

SOLDE 94¢ ch.

PODGE-IT PLUS MD
Fini mat ou brillant. Prix cour. 10,99

SOLDE 6,88$ chac.

TAMBOURS DE BOIS



Tambours réglables offerts en 7 formats de 7,6 à 35,6 cm de diam. (3 à 14 po). Pour travaux à l'aiguille ou comme encadrements. Prix cour. 1,29 à 2,39

UN SEUL BAS PRIX!

SOLDE 99¢ chac.

1/2 PRIX

PANIERS DE NOËL

Vaste choix de paniers de Noël de styles et de formats différents. Décorez-les ou offrez-les en cadeaux. Prix cour. 99¢ à 9,99

***EN SOLDE DE* 49¢ À 4,99$ chac.**

1/2 PRIX

CACTUS DE NOËL

Plantes luxuriantes chargées de fleurs et de boutons rouges, roses ou blancs. Pot de 10 cm de diam. Prix cour. 2,99

SOLDE 1,44$ chacun

SOLDE D'OUVERTURE

MANGEOIRE LANTERNE RUSTIQUE
OFFERTE AVEC POTEAU TÉLESCOPIQUE

Résine durable. Poteau réglable facilitant le remplissage. Capacité de 1,4 kg de graines. Prix cour. 21,87 l'ens.

ÉCONOMISEZ 9$!

SOLDE 12,87$ l'ens.

MANGEOIRE DE PIN GRANGE MINIATURE

Pour environ 1 kg (2 lb) de graines. Facile à remplir grâce au bouchon. Prix cour. 9,88

HÂTEZ-VOUS!

SOLDE 8,88$ chacune

SOLDE D'OUVERTURE

GRANDE PLANTE D'INTÉRIEUR 90 À 150 cm DE HAUT

LUMIÈRE FAIBLE - pléomèle et sansévière.
LUMIÈRE VIVE - caoutchouc des jardins, noline arquée, yucca, dieffenbachia, ficus et plus!
LUMIÈRE MOYENNE - palmier 'majesty', ficus lyrata, dracaena 'colourama' et 'majenta' et autre!

CHOIX DE 20 VARIÉTÉS!

SOLDE 12,88$ chacune

1/2 PRIX

MEUBLES D'OSIER BLANCS *VICTORIA*

ENSEMBLE DE 4 MEUBLES :
2 fauteuils, 1 causeuse et 1 table basse

SOLDE 294,88$ l'ens.

ÉTAGÈRE DE MÉTAL ET D'OSIER

Prix cour. 29,99 chac.

SOLDE 14,88$ chacune

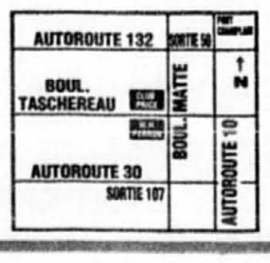
W.H. PERRON

HEURES D'OUVERTURE : Lundi au samedi de 9 h à 21 h
Dimanche et jours fériés de 9 h à 18 h
LE SOLDE SE TERMINE LE 15 NOVEMBRE 1995

QUANTITÉS LIMITÉES AUX STOCKS EN MAGASIN. CERTAINS PRODUITS, TELS LES MEUBLES D'OSIER, NE SONT PAS OFFERTS À NOTRE SUCCURSALE DE BOUCHERVILLE. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

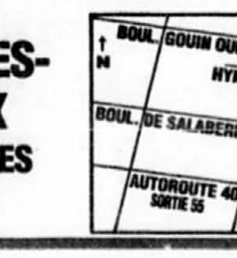
NOUS SOMMES OUVERTS LE DIMANCHE

NOUVEAU!
BROSSARD
9425, BOUL. TASCHEREAU



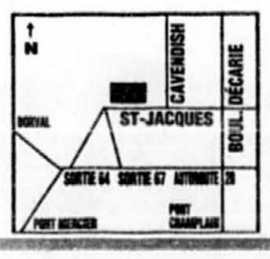
ANJOU
7550, RUE BÉCLARD

BOUCHERVILLE
1451, RUE AMPÈRE



LAVAL
2900, BOUL. LABELLE
Au coin de l'aut. 440 et du boul. Labelle

NOUVEAU!
NOTRE-DAME-DE-GRÂCE
7205, RUE SAINT-JACQUES



NOUVEAU!
DOLLARD-DES-ORMEAUX
3781, BOUL. DES SOURCES